

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL- N° 11.855 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1991 - 42 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Reestructuración de la FELCN

El proyecto de reestructuración de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), fue concluido y puesto en manos del Presidente Jaime Paz Zamora, quien dará la última palabra sobre el tema (página 7).

Chile destruyó mojones de concesión minera



Una comisión del gobierno y del Congreso Nacional verificó el pasado fin de semana la destrucción de los mojones que la empresa minera chilena Chelita-Codelco construyó en territorio boliviano (página 5).

Piden castigo para traficantes de sangre

Después de pasar el expediente sobre la venta de sangre de niños lustrabotas a la justicia ordinaria, los personeros de las organizaciones que forman la parte civil, esperan que el Juzgado VII en lo Penal castigue ese hecho (página 8).

Prisión perpetua para "carapintada"

La justicia civil argentina condenó a prisión perpetua y destitución al coronel Mohamed Ali Seineldin, por su responsabilidad en el motín e intento de golpe militar del 3 de diciembre de 1988 (página 10).

Alemania destina \$us 310 millones al país

Alemania unida mantiene sin variación la cooperación bilateral a Bolivia, pese a los "costos astronómicos" que demandó su unificación (página 7).

Incendio destruyó avión del LAB



Un incendio cuyas causas aún no fueron afeblidas, destruyó un avión carguero del LAB, en la ciudad de Dothan, Estados Unidos (PRESENCIA del País, página 1).

Orden de detención a Rodríguez Luna

La Corte Suprema de Justicia dispuso hoy la detención formal de Juan Virgilio Rodríguez Luna, un agente del Servicio Especial de Seguridad, que no había muerto en la masacre de la calle Harrington, como se informó entonces (PRESENCIA del país, página 1).

Nuestra edición de hoy

La edición de hoy incluye PRESENCIA del País, Deportiva, Puerta Abierta y El Duende. Recorte su cupón navideño

Obispos aprobaron propuesta que llevarán a Santo Domingo

Iglesia exhorta al diálogo para encontrar justicia y desarrollo

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA). Los obispos bolivianos concluyeron la redacción de su ponencia sobre la "Nueva Evangelización, Promoción Humana y Cultura Cristiana" que será presentada en la IV Conferencia del Episcopado Latinoamericano, que tendrá lugar en Santo Domingo a partir del 12 de octubre de 1992.

Al cabo de una reunión de cinco días que concluyó sin el mensaje de reflexión que se ha hecho habitual, se elaboró el documento que a juicio del Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), Monseñor Edmundo Abastoflor, es "una visión bastante completa y amplia de la problemática de nuestro país a partir de la visión histórica de los 500 años de evangelización en el continente".

Además de incluir puntos de vista sobre la realidad latinoamericana en los campos político, económico, cultural y religioso, la propuesta plantea una "iluminación teológico-pastoral".

Abastoflor recordó que Santo Domingo será un hito tan importante en la historia de la Iglesia latinoamericana como lo fueron Medellín y Puebla, de las que surgieron documentos de reflexión que tienen una validez permanente.

El Secretario de la CEB, Mons. Jesús Juárez, anunció que en febrero de 1992 los secretarios generales de las Conferencias Episcopales de América Latina se reunirán en Bogotá para elaborar un documento único que sirva de base para la discusión del Episcopado Latinoamericano.

El aporte de los obispos bolivianos será puesto en conocimiento de la opinión pública del país, luego de ser sometido a una revisión.

EXHORTACIÓN AL DIÁLOGO

Durante una conferencia de prensa, el presidente de la CEB, Monseñor Edmundo Abastoflor, exhortó hoy al diálogo como la vía para encontrar la justicia y el desarrollo, al concluir la Segunda Asamblea Anual de Obispos.

Al ser consultado sobre los comicios municipales, el obispo dijo que ya era hora de que las elecciones democráticas sean parte de la vida institucional y, añadió, que esperaba que afiancen la participación de la gente y el desarrollo auténtico que buscan los bolivianos.

"Esperamos que prime la cordura, que prime la razón de unos y de otros, de los políticos y de los otros sectores sociales del país a fin de que vayamos construyendo este Estado boliviano que necesita más libertad, más justicia, más progreso, más desarrollo", afirmó.

Monseñor Abastoflor rehusó seguir opinando sobre política, pues dijo que a la Iglesia sólo le correspondía señalar metas y caminos para realizar el proyecto de Dios que es el de una sociedad participativa y fraterna, donde se atiendan las necesidades de los más pobres, de los marginados y se encuentre la justicia social.

La Asamblea se llevó a cabo en la Casa Cardenal Clemente Maurer de la zona de Coña Coña, a 6

kilómetros al sudoeste de la ciudad.

Los obispos analizaron también el problema de las sectas y el Congreso Latinoamericano de Pastoral Juvenil, evaluaron el trabajo de las comisiones episcopales y decidieron sumarse a la lucha contra el cólera con la organización y participación de todas las instituciones de salud a su cargo.



Esta vez en El Alto

El cólera cobra su segunda víctima

La primera víctima del cólera en El Alto resultó un hombre de 56 años domiciliado en Villa 16 de Julio que falleció en el Hospital Juan XXIII luego de ser sometido al tratamiento clásico a base de

se en El Alto, donde viven unas 400 mil personas, de las cuales sólo una pequeña parte tiene servicios sanitarios.

Cabe recordar que el pasado 29 de agosto, falleció una mujer en Río Abajo considerada oficialmente como la primera víctima de este mal en el país.

Respecto a la denuncia hecha por el senador Guillermo Aponte (MNR), relacionada con la muerte de 47 personas en Río Abajo a causa del cólera, el ministro de Salud, Mario Paz, insistió en que 16 personas fallecieron debido a infecciones intestinales, pero no de cólera.

EMERGENCIA

El estado de emergencia hizo que la Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés

organice 200 brigadas de estudiantes con el objetivo de realizar "rastreo de casos diarreicos" en La Paz y El Alto.

En el Instituto de Laboratorios de Salud (INLASA) se analizarán más de un centenar de pruebas en los próximos días. Los resultados serán reconocidos por el Centro de Estudios CDC (Atlanta, Estados Unidos) y por los laboratorios de la fundación brasileña Oswaldo Cruz.

Las medidas sanitarias serán reforzadas con la intervención de un equipo de bacteriólogos gastroenterólogos que observarán el desarrollo de la enfermedad en Perú.

(Más información, página 1 y PRESENCIA del País, página 1)

FMI pide al gobierno más atención a sus compromisos

Por Amanda Dávila

Complicado con la marcha de la economía boliviana, pero sin aflojar su presión para el cumplimiento de los compromisos, el Fondo Monetario Internacional (FMI) ha recordado al gobierno del presidente Jaime Paz Zamora que existe demora en la adopción de algunas medidas.

El ministro de Finanzas, David Blanco, retornó de Washington, una semana después que su colega de Planeamiento, Samuel Doria Medina, tras concluir el proceso de negociación de la deuda externa y sostener con el FMI varias reuniones en su sede central.

"A diferencia de otras oportunidades en las que el diálogo ha sido siempre difícil, en ésta el FMI ha demostrado complacencia, pero nos ha indicado que cuando las cosas van bien hay que ponerles más atención".

La atención del gobierno, en este sentido, deberá centrarse en estos próximos meses en el funcionamiento de una ventanilla única para las exportaciones, la reestructuración de la seguridad social y del código tributario, la disminución de intereses, la privatización, la reforma financiera y la implementación de la ley del sistema de administración y control gubernamental.

Blanco considera que esto es suficiente para que la economía pase el riguroso examen del organismo que se realizará la primera semana de octubre, ante una misión que quiere ver la realidad en el lugar de los hechos.

Estas medidas son necesarias para lograr un crédito de 40 millones de dólares del Fondo, programado para marzo de 1991 y marzo de 1992. "No habrá ajustes adicionales requeridos", ha expresado el ministro de Finanzas.

(Más información, página cuatro)

Ministros de Agricultura del Grupo Andino critican proteccionismo

Santa Cruz, 2 (PRESENCIA).

El ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, Mauro Bertero, inauguró ayer, en Santa Cruz, la VIII Reunión de Ministros de Agricultura del Grupo Andino, afirmando que es necesario redefinir y fortalecer "medidas conducentes a la armonización de una política agropecuaria subregional, con el fin de constituir el Mercado Común Andino, antes de finalizar 1995", sin olvidar "la importancia de comprometer más tiempo en la búsqueda de mayores oportunidades para nuestros productos en el mercado internacional".

En este sentido, Bertero dijo que "si bien es cierto que se han dado importantes pasos, éstos aún son insuficientes para el logro de los objetivos que animan a nuestros pueblos y mandatarios y deben, en consecuencia, profundizarse y ampliarse".

En el acto de inauguración del evento -que congrega a los ministros de Agricultura de Colombia, María del Rosario Sintes Ulloa; de Perú, Enrique Rossi Link; y del Ecuador, Alfredo Salte y al que en las próximas horas se integrará el de Venezuela, Jonathan Coles- Bertero señaló que el problema del hambre en los países del Tercer Mundo "no es un problema técnico, económico o moral, sino fundamentalmente político" y que mientras no se resuelva "el problema de la seguridad alimentaria, concedido en toda su grandeza, no habremos resuelto el problema de nuestras soberanías nacionales".

Hizo referencia al "tremendo perjuicio" que provocan las subvenciones a la producción y exportaciones agrícolas en los países industrializados, que, en 1990, alcanza-



Telefoto PRESENCIA

Reunión de Ministros de Agricultura, aseguró la finalidad de estos encuentros es "impulsar un avance de la subregión en materia agropecuaria, en la economía de los países integrantes". Para el preciso que las políticas agropecuarias "tengan como comunes desde el punto de vista sectorial macroeconómico".

Mostró su preocupación por la apertura indiscriminada del comercio en algunos países, pues a causa de la producción agropecuaria ha decaído sustancialmente el "preservar herramientas para aquellos sectores de evidentemente existen marcadas distorsiones mercado internacional".

La octava reunión tratará temas como compatibilización de programas de desarrollo alter investigación agrícola, seguridad alimentaria, entre otros. Además, a partir de hoy se reunirán en forma paralela miembros de la Confederación Andina Agropecuaria (CONAGRO), su similar de ganaderos (COFAGAN) y resoluciones serán conocidas por los ministros de Agricultura del Grupo Andino.

ron a 170 mil millones de dólares, pese a las promesas de reducción.

De ahí que Bertero insistió en la necesidad de preservar el medio ambiente y de priorizar la agricultura subregional, pues constituye en la de una nueva rivalidad (L.) que afirma su poder en que los habitantes de naciones tengan a comer todos los días.

María del Rosario Sintes, en su calidad de presidenta de

Economía y esperanza

Por Milton José Carreón Birhuet

Cuando los neoliberales se hicieron del poder político, en agosto de 1985, no sólo buscaban dar soluciones coyunturales a la problemática económica sino que, además, buscaban la renovación de la estructura económica-social, es decir, trataron de imponer un estilo de desarrollo para la sociedad boliviana, bajo el rótulo de modernidad.

Si consideramos al desarrollo económico como algo más que un simple crecimiento per cápita del PNB o del PIB; es decir, como un proceso mediante el cual se mejora la calidad de vida de la sociedad en sus aspectos económicos. Veremos que Bolivia, en seis años de neoliberalismo, no ha avanzado mucho, es más, ha retrocedido. Como nunca, hoy Bolivia ocupa últimos lugares en indicadores sociales respecto a otros países latinoamericanos; anecdóticamente es

un "milagro" económico-financiero. Entonces, de qué le sirve al pueblo boliviano que la economía boliviana sea un "milagro" económico-financiero, si no lo percibe.

Indudablemente, durante los últimos años Bolivia ha tenido bajos niveles de inflación, tipo de cambio repante, reducción del déficit fiscal a niveles manejables, reducción de la deuda externa con la banca privada comercial internacional, etc. Pero, qué sucede con los niveles de desempleo, de subempleo, de analfabetismo, de la deserción escolar, de la mortalidad infantil, de la morbilidad infantil, de la construcción de viviendas de carácter social, de la población que cuenta con servicios básicos de agua, luz, alcantarillado, etc.

Los neoliberales "duros", argumentan que es cuestión de tiempo para poder ver las bondades del

modelo económico neoliberal. No se puede exigir a éste que en seis años logre lo que en ciento sesenta y seis años de vida republicana no hizo; pero, ¿hasta cuándo? Algunos neoliberales "optimistas" vinculados al actual gobierno, se atreven a declarar que la economía boliviana crece tímidamente, pero que este proceso se acelerará en los próximos años y con ello el desarrollo económico. Los radicales, como es de suponer, no le dan mucho tiempo de vigencia al modelo económico neoliberal y tienen sobradas razones para sostener esta posición.

En pocas palabras, el desarrollo económico de Bolivia sigue siendo sólo una esperanza, a seis años de la Nueva Política Económica.

Milton José Carreón Birhuet es economista. La Paz.



Un nuevo embajador

Por Williams Herrera Añez

Para nadie fue un secreto que, cuando cesó en sus funciones y sobre todo abandonó el territorio boliviano el ex-diplomático, Robert Gelbard, respiró un poco más tranquilo no sólo el gobierno y la oposición política, sino también el pueblo boliviano. Luego, con la llegada de la presentación oficial del sucesor, el diplomático, como a poco, se ha podido advertir que en el Palacio Quemado, los partidos políticos y la Central Obrera Boliviana, no sólo respiran más aliviados, sino que terminó la pesadilla para los bolivianos.

Aunque es un poco prematuro para emitir juicios de valor, sin embargo podemos advertir que el ambiente Embajador de los Estados Unidos contrasta abismalmente con el diplomático Robert Gelbard. El nuevo diplomático, estadounidense, ha resultado más comunicativo, redispuesto al diálogo y tiene una sonrisa como la del ex-mandataro, Jimmy Carter. En fin, parece que se trata de un verdadero hombre diplomático, no policía-diplomático

como su antecesor.

Desde su arribo al Aeropuerto de El Alto, se ha mostrado prudente, ecuánime en sus declaraciones y muy extrovertido. A pocas días de la tradicional presentación y reconocimiento oficial, ha comenzado a visitar a las principales autoridades nacionales, con quienes ha intercambiado opiniones y está muy interesado por conocer en detalle la problemática boliviana.

Mr. Richard Bowers, también se muestra muy receptivo, especialmente en el vívido tema de la lucha contra el narcotráfico. En una de sus primeras declaraciones oficiales ha destacado los esfuerzos y los logros de nuestro país en este campo. Como se puede apreciar, las relaciones con la poderosa Embajada del coloso del norte, no sólo se están suavizando y reencauzando, sino que tienden a mejorar cuantitativa y cualitativamente.

Aunque el flamante embajador norteamericano no se ha pronunciado todavía sobre una serie de

programas, propios de las relaciones bilaterales, especialmente la asistencia técnica y ayuda económica, también se puede pronosticar que no sólo se espera una significativa mejora, sino que la misma parece que tiende a incrementarse. Es prematuro hablar de estos temas, pero estamos seguros de que las cosas pueden y deben cambiar y mejorar para bien de ambos Estados.

Queráse o no, nuestras relaciones con los Estados Unidos, son derivadas y por eso el embajador americano, juega un papel muy importante en el quehacer de nuestro país. Como no puede ser de otra manera, esperamos que no sólo se trate de simples apariencias, sino que la comunicación, extrovertido y, sobre todo, verdadero diplomático de Mr. Richard Bowers, se traduzca en un trato cordial, ecuánime y a la altura de la que se merece nuestro país.

Williams Herrera Añez es asesor del ministro del Interior.

Análisis del proceso de privatización

Por Otto Carlos Freudenthal

El 29 del presente mes, IDEA auspició un Desayuno-Taller, con la presencia de dos pesos pesados en lo referente a si es razonable y cómo cumplir el proceso de privatización iniciado con el Decreto Supremo 22836.

El Lic. Flavio Machicado analizó de forma crítica el fenómeno o corriente universal de la privatización, ya que el proceso hacia una economía de mercado fue en varios países en desarrollo lento y traumático en lo que corresponde a las consecuencias de carácter social. En Bolivia, la inversión del sector privado representó tasas muy inferiores a la pública en la década pasada, lo que la inversión privada fue del 20% al 60% en relación a la inversión pública. Además, el Estado debe afrontar una brutal deuda externa de aproximadamente 3,2 mil millones de dólares y pagar mensualmente sueldos 130 mil funcionarios dependientes de los ministerios y 53 mil funcionarios en el resto de Entidades Públicas, sin contar con la relocalización de 34 mil dependientes de las actuales Empresas Públicas en cuestión.

Los ingresos del gobierno central dependen en un 30% de los Hidrocarburos (YFB) y en menos del 10% del resto de Empresas Públicas (ENTEL y COMIBOL), por lo que al Estado le resultaría doloroso separarse de estas.

El Ing. Fernando Illanes dio a conocer, en este contexto, que el Estado debe cobrar un impuesto de 50% en la venta de Lubricantes y Combustibles y coordinar la fijación de precios de las empresas en los sectores de telecomunicaciones, hidrocarburos y minería.

Según sus datos el Estado transfiere \$ 43 millones a estas Empresas e invierte en ellas \$ 180 millones al año. Ya que el Estado recibe de YFB, ENTEL y COMIBOL \$ 446 millones anuales, existe un saldo positivo para el Estado de \$ 226 millones. Sin embargo, la estabilidad del estado depende del especializado manejo que se le dé a la privatización, ya que el cálculo una recaudación posterior de \$ 358 millones a favor del Estado.

La experiencia pasada de la transferencia de pasivos de varias empresas públicas al TGN, hizo que el Banco Mundial y el Fondo recomendaran para el caso de la transferencia de empresas públicas que desvirtuara los intereses en el sector privado, la incorporación sana de sus pasivos al TGN. Ya que el TGN se encuentra recargado en lo que corresponde a obligaciones financieras, le es en extremo doloroso aceptar nuevas cargas financieras. Y si lo hace, cumplirá el Estado su verdadero rol?, ya que en

la actualidad es incapaz de solventar un crecimiento significativo económico y del empleo.

El resto de los objetivos declarados en el Decreto privatizador son meros postulados políticos, tal el caso de aumentar la competitividad y eficiencia de nuestras empresas, democratizar la propiedad industrial. El único gran logro es la estabilidad económica, una mayor descomposición social atenta contra las actuales tasas calculables de inflación, por la falta de solidez financiera del Estado. Por las razones ya expuestas, don Flavio recomienda caminar sobre el camino de oro, el de la consolidación de las finanzas públicas, lograr un pacto social con el personal excedentario del Estado y la voluntad y realidad política de otorgar verdadera autonomía de gestión a YFB, ENTEL y COMIBOL. Por lo tanto recomienda realizar un profundo análisis de las consecuencias sociales de cada privatización, ya que la razón y la historia del país demuestran que el sector privado a la fecha, no cumplió con el rol que le corresponde en la participación y generación masiva de empleo y bienestar económico y social de la población en su conjunto.

Don Fernando está seguro de que el presente Decreto quedará en tan sólo buenas intenciones, si no se realiza de forma ágil el tratamiento que da la CPE a la presente privatización, y que está en manos del Poder Legislativo, se deroga el famoso límite de los 50 Km y la prohibición de transferir del 100% de las empresas nacionalizadas por COMIBOL.

El Ing. F. Illanes inició su exposición aclarando el por qué la privatización de las Empresas Públicas es el único camino hacia el logro de un verdadero crecimiento económico y por ende, un más alto Bienestar Económico de los Bolivianos.

Este resultará el efecto inversión y multiplicador de los bienes producidos.

La privatización se dará, caso por caso y en varios años, contando para este fin con personal sofisticado y ejecutivo.

Está convencido de que la oposición a la privatización nace del deseo de manejar pegos por parte del gobierno y sus sindicatos, recalco que de una vez se debe concentrar a los políticos y pueblo en general del papel normativo del Estado, que es el de gobernar y no el de ser un administrador de empresas. Por lo tanto, no conbiete que los políticos permitan la autonomía en la gestión del personal en las Empresas Públicas.

Notas del autor

Por decisiones superiores, el

Seguro social y seguro privado

Por Guido Párraga Azurduy

Doctrinalmente, la privatización de la Seguridad Social consiste en pasar de un Seguro Social a un Seguro Privado (con el ingrediente del lucro), lo cual ciertamente, generará mayores y mejores prestaciones para quien tiene mayores posibilidades y, lógicamente, peores para quien tiene menores recursos para pagar su costo.

Por otra parte el sector laboral de bajos ingresos, eventuales y reducidos, como el trabajador público, sufrirá seguramente las consecuencias de la privatización, puesto que se verá obligado a financiar "Su Seguro Social", y lo que es peor, en forma individual. En qué queda el principio de la Solidaridad?

Todo lo expuesto dará lugar a que el actual seguro obligatorio se convierta prácticamente en un seguro facultativo o voluntario, vulnerándose nuevamente el espíritu de la legislación que fundamenta el concepto de la obligatoriedad que tiene el Estado de proteger a su población; habida cuenta además de que su cargo, la gestión del Seguro a largo plazo por razones filantrópicas; sino porque le significará ganancias.

En otros términos, se han efectuado ya cálculos preliminares cuantificando en, aproximadamente, 360 millones de dólares. Estos pasarían a ser manejados por la administración privada, la cual sostiene que, en el sistema de "Capitalización", el aporte a la seguridad social no será conceptualizado como un impuesto, sino como un ahorro. Pero, ¿cuántas personas (trabajadores) en este país seguramente pobre están en condiciones de generar ahorro?

Paréciera que los propulsores del proyecto no conocen la realidad cotidiana y que, deliberadamente, ignoran que el trabajador boliviano es el peor rentado del hemisferio. ¿Dónde están las estadísticas que corrientemente el IBSS maneja a este respecto?

En síntesis, no puede compararse nuestra realidad con la prospera realidad chilena, cuyo ex-ministro de Trabajo del régimen de Pinochet, el señor José Piñera, trata actualmente de exportar un sistema privado, implantado en el país trasandino en plena vigencia de una dictadura, sin considerar que ese país según datos de la propia CEPAL para el año 2000 dejará de ser un país del tercer mundo; y que en cambio Bolivia, aún conserva

altos índices de analfabetismo y de insalubridad que pueden compararse con la Edad Media. En efecto, basta recordar al indicado ex-Ministro de Trabajo de Pinochet, que en Chile actualmente los Administradores de Fondos de Pensiones (AFP) manejan recursos por 9.000 millones de dólares, suma que significa el doble del monto total de nuestra deuda externa que, por sí sola, constituye un gravísimo problema para nuestra realidad económica.

En otro orden de cosas, sería honesto reconocer que este proyecto ha sido preparado con desconocimiento de los trabajadores, quienes como acertadamente señalan los dirigentes de la COB, son los más firmes e interesados sostenedores del Seguro Social, puesto que su aporte a la diferencia del aporte patronal, es el que verdaderamente sostiene el sistema.

Asimismo merece tomarse en cuenta la categorizada afirmación de la OIT, Organización que, en décadas de estudio, ha establecido la adopción de un sistema más o menos equitativo, refiriéndose al financiamiento tripartito de la Seguridad Social, incluyendo lógicamente al Estado en esta tarea. Señala que a éste pertenece la responsabilidad de cuidar sus recursos humanos, debiendo en consecuencia compartir sus aportaciones junto a trabajadores y empleadores, hecho que en el proyecto presentado por el Ministerio de Finanzas pierde vigencia, porque será mayoritariamente el trabajador quien financie "su seguridad social", no existiendo por tanto, ninguna aportación estatal. Este proyecto según nuestro criterio ha sido la razón preponderante para que hoy se plantee un insensible régimen privado.

Pensamos así, porque la Lic. Helga Salinas, Subsecretaria de Presupuesto del Ministerio de Finanzas, señaló en su diagnóstico el verdadero meollo del problema, cuando manifestó que, en la actualidad, las cotizaciones de 314.000 aportantes alcanzan únicamente a 112 millones de bolivianos, lo que deben atenderse a 97.000 rentistas y, como esa cantidad no llega a cubrir el mínimo de bolivianos 100.- mensualmente, el Tesoro General de la Nación debe cubrir el resto. He aquí la verdadera razón del pretendido cambio.

Como esa tarea no puede cumplirse porque el propio Gobierno

Estado creó y administra en servicios públicos, de necesidad para la población, presas productoras de bienes vitales.

Sin embargo esta conclusión, ya que la estrategia de trabajo del Estado orientada a la promoción y creación de importantes proyectos tendidos al desarrollo económico social del país, así como el análisis de los diversos factores que involucra el proceso de centralización, tanto en lo que ver con las consecuencias positivas o negativas de dicho proceso, en la economía de cada departamento, como en la organización que debe adoptar cada entidad.

Por lo tanto existe un virtual e intermedio, ya que 22836, implica en su capitulo que el Estado dirigirá sus recursos financieros a actividades propias del Estado y que moverá y desarrollará el libelo, hecho que modifica la participación empresarial en el Estado.

La actuación ya comenzada calma y calibre requerida encontramos en la etapa de análisis de la implementación de privatizar las Empresas dependientes de las Corporaciones.

La finalidad de una Comisión de Desarrollo es fomentar el desarrollo regional y no ser una productiva. El que una produzca un superávit, no es que sobreviva a largo plazo, aún si es que no persigue brevemente a largo plazo, y más es que no persigue el objetivo de producir bienes o servicios de calidad y contar, por lo tanto, los mejores recursos humanos materiales en su área de Recordemos además, que tamaño, el impacto social, la privatización de estas empresas son tan significativas como el ENTEL y COMIBOL.

Los pasos se encuentran pulidos en el D.S. 22836. Sin embargo, es preciso que el pueblo boliviano en su totalidad, tiene confianza en una política de libre mercado, ya que no existe, el intento de que las Empresas Públicas se derogan, cuasi saboteadas.

Las encuestas acerca de expectativas de la población volverán una costumbre, ya que el fin de cualquier política empresarial es el de proporcionar bienes y servicios en la calidad requerida por los mejores.

Otto Carlos Freudenthal es economista con estudios en Administración.

Jóvenes de Arica consumen pasta de cocaína

Por Francisco Poblete Banderas

Los jóvenes de la ciudad de Arica, del norte chileno, registran altos índices de consumo de pasta básica (sulfato) de cocaína en forma de cigarrillos, según un reciente estudio efectuado por investigadores universitarios.

El trabajo fue hecho por profesores de la facultad de Ciencias Exactas de la Universidad de Chile, y la dirección del sociólogo Ignacio Undurraga.

Según la investigación, 37 por ciento de jóvenes con edad promedio de 20 años, reconoció consumir sulfato de cocaína, cuyos cigarrillos son llamados "monos" en la zona norte chilena.

El sulfato de cocaína es una sustancia que se logra de un tratamiento químico de las hojas de coca. Luego, ese sulfato es procesado y el se obtiene clorhidrato de cocaína, un polvo blanco que es la droga propiamente dicha.

Los resultados se obtuvieron al encuestarse a 747 escolares de edad promedio de 15 años, y a 100 escolares de veinte años en medio.

Los investigadores consultaron a los jóvenes sobre el consumo de alcohol, marihuana, tranquilizantes, estimulantes, solventes volátiles, clorhidrato de cocaína, sulfato de cocaína y "maricanos" (cigarrillos de marihuana mezclada con sulfato).

El estudio comprobó que los tranquilizantes, los estimulantes y solventes volátiles son de escaso consumo entre los jóvenes jóvenes.

Asimismo, los resultados com-

parativos entre estudiantes y no estudiantes determinaron que estos últimos exhibían cifras más comprometedoras.

La marihuana no arrojó índices de consumo importante.

En cambio, la marihuana es una de las drogas de mayor consumo en la zona central de Chile, área que se abastece con las plantaciones de la Provincia de los Andes, a cien kilómetros al este de Santiago.

Pero entre los jóvenes de Arica, el espacio de la marihuana ha sido ocupado por los "monos", droga de mayor potencia y peligrosidad. A 37 por ciento de los jóvenes no estudiantes que la consumen, hay que sumar 14,5 por ciento de los escolares de sólo 15 años.

Al buscar una explicación al mayor consumo de drogas entre los jóvenes no estudiantes, Undurraga opinó que éstos "poseen una autoimagen más pobre que el alumno de secundaria".

"Esta situación deriva en cuadros neuróticos y en la búsqueda de mecanismos de evasión de dificultades, estimulados probablemente por la carencia de expectativas reales de desarrollo personal que impiden definir un plan de vida a los no estudiantes", dijo Undurraga.

Añadió que es prioritario definir un "plan con acciones formativas" tanto para jóvenes como para padres y propuso la creación de un Centro de Desarrollo Juvenil en Arica, como medida de urgencia para revertir el fenómeno del incremento de las adicciones en la frontera norte del país.

Por otra parte, la realidad detectada por el estudio preocupa a las autoridades. Recientemente, el senador Julio Lagos denunció que "la cesantía está empujando a muchos jóvenes de Arica hacia el tráfico y consumo de drogas".

"Esta situación es muy grave en los barrios modestos, donde los jóvenes pueden vender fácilmente, en una noche, diez paquetes de base de cocaína, a 1.200 pesos, (algo más de tres dólares) cada uno", puntualizó.

Con sus 195.000 habitantes, el puerto de Arica se ubica a 2.400 kilómetros al norte de Santiago. En la frontera con Perú, este país y Bolivia son los mayores productores mundiales de pasta básica de cocaína.

Recientes informes de la Policía Internacional afirman que ante la represión sufrida en Colombia, narcotraficantes de ese país desplazaron sus actividades hacia otras naciones, entre ellas Perú y Bolivia.

Eso parece haber repercutido en Chile, que posee 175 kilómetros de frontera con Perú y 850 kilómetros con Bolivia.

Jefes policiales locales admiten reservadamente que, en cuanto a drogas, la mayor amenaza para Chile es el llamado "cártel de Lima", así llamado por que se le considera ubicado en la capital de Perú.

Se cree que esa organización controla cerca de 500 millones de dólares por la venta de hojas de coca, y que ha comenzado a producir clorhidrato de cocaína

Santiago, (Especial de IPS).

Guido Párraga A. es abogado, jefe de La Paz.

ectora
Maria Romero de Campero
director
Ossio Amattler
retario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, martes 3 de septiembre de 1991

Cuidar los límites

El país tendría que agradecer a los pobladores de Silillica en Potosí, que denunciaron la colocación en territorio nacional de mojoneros chilenos y go advirtieron sobre la errónea colocación de hitos entre los hitos 48 y 49. Su celo patriótico dio para poner en evidencia que la problemática de fronteras ha ocupado el último lugar en la agenda de los gobiernos que se sucedieron en la zona pasada y aún antes. De otra manera, ¿cómo explicaríamos con nuestros límites al día y sin tantos puntos pendientes.

La controversia originada en esta denuncia, a fin de provocar el interés del congreso en una que desde hace muchos años estuvo fuera de agenda, tendría que servir para impulsar un esfuerzo nacional destinado a fijar, de una vez por todas, los límites del país y a dirimir las controversias pendientes en la materia.

El resguardo de nuestras fronteras, desde el punto de vista jurídico, estuvo confiado hasta hoy a una Dirección dependiente de la Cancillería, que se desempeñaba en medio de una "precariedad incesante" a decir de quien dejó esas funciones estroñadas por la controversia suscitada por la regular colocación de subhitos en la zona de Silillica allá en 1981.

Una prueba de ello es que una buena parte de los trazos que hoy tienen carácter oficial se hicieron sobre la cartografía de nuestros vecinos. No se extrañamos, entonces, que cometieran errores como los de 1981. Como una demostración de poca importancia que le asignaban los gobiernos, durante muchos años la Dirección de Límites de la Cancillería estuvo confinada a uno de los rincones de la vieja casona de la Plaza Murillo.

Pese al error que se ha detectado en la colocación de los subhitos en el área de Silillica, es preciso un juicio ecuaníme para sopesar la difícil tarea que se cargó en los hombros de personas, de cuya honestidad no se puede dudar. Sin duda que la tarea desarrollada por el general Wilde y por sus antecesores ha sido titánica. De lo que de hoy en adelante se trata es de que ésta sea lo más eficiente posible.

En ese sentido existirá una diferencia cualitativa cuando, en futuros encuentros, los delegados bolivianos lleven a cabo su misión provistos de mapas preparados por el Instituto Geográfico Militar que, como bien sabemos, cuenta con el apoyo de satélites y de la más moderna tecnología para hacer este tipo de trabajos.

Este hecho cobra mayor importancia si se tiene en cuenta que en los 6.900 kilómetros de frontera que tenemos con nuestros vecinos, existen problemas muy serios. Además de tener por delante el difícil cometido de trazar los límites con Chile derivados del Tratado de 1904, el ex Director de Límites ha advertido que están por resolverse varios otros temas con los demás vecinos.

Queda bien claro que semejante tarea no puede confiarse solamente a los equipos técnicos. Para que tenga éxito hace falta que vaya acompañada de una decisión política nacional y de diplomáticos versados en la materia. Si no tenemos los suficientes habría que prepararlos porque, repetimos, este problema no se resolverá en un año o dos sino que tomará un largo tiempo. Dentro de un orden de prioridades, no cabe duda que los límites con Chile deben ocupar el primer lugar.

A mano alzada

Por Rulo Vall



Un virus y una avispa defienden la soya

Por Gabriel Canihuante

Un virus y una avispa usados en programas de control biológico son finalmente los mejores defensores de las plantaciones de soya en Brasil, atacadas por diversas plagas de orugas y cucarachas. El cultivo de soya, que ocupa extensas áreas del país, es el que más ha crecido en programas de control biológico de plagas. El programa más conocido es el de combate a la oruga de la soya (Anticarsia gemmatilis) sobre el cual Moscardi descubrió un virus (Anticarsia) que es el enemigo natural de la oruga de la soya. El virus produjo una fórmula para un bioinsecticida que está siendo aplicado en diversas regiones del sur de Brasil. Desde 1983 el bioinsecticida ha sido aplicado en cuatro millones de hectáreas, con lo cual dejó una economía de cerca de 40 millones de dólares en agroquímicos, equivalente a cinco millones de litros de productos químicos.

Los que se han dejado de lanzar al ambiente, explicó Moscardi. El virus tiene la misma eficacia de los insecticidas químicos y el bioinsecticida puede ser preparado por los productores rurales. Para tratar una hectárea plantada con soya es necesario molar 50 orugas de la soya muertas por el virus (de 2.5 centímetros de largo o más) y mezclar ese molido en 150 litros de agua. El producto se aplica pulverizado sobre los cultivos. Esa solución se adhiere a las hojas de la soya. La oruga que come esas hojas pulverizadas muere o se detiene después, según comprobaron los técnicos del Centro de Pesquisas de la Soya de Londrina. El éxito de esa fórmula, descubierta por Moscardi, llevó a que varias empresas firmasen convenios con el Centro, que es una filial de la Empresa Brasileira de Estudos Agropecuarios (EMBRAPA), contó el investigador. Nosotros entregamos la fórmula y daremos un sello de garantía (de calidad) del producto pero será necesario, según los convenios que se están firmando, que las empresas nos envíen

La Biblia en sus manos Pidan y se les dará

No den las cosas sagradas a los perros, ni echen sus joyas a los cerdos, para que no las pisoteen y después se lancen encima de ustedes para destrozarlos. Pidan y se les dará; busquen y encontrarán; llamen a la puerta y les abrirán. Porque el que pide, recibe; el que busca, halla, y al que llame a una puerta, le abrirá. ¿Quién de ustedes da una piedra a su hijo si le pide pan o una culebra si le pide pescado? Si ustedes, que son malos, dan cosas buenas a sus hijos, con mayor razón el Padre que está en los cielos dará cosas buenas al que se las pide. Entonces, todo lo que ustedes desearían de los demás, háganlo con ellos: ahí tienen toda la Biblia. Entren por la puerta angosta, porque la puerta ancha y el camino amplio conducen a la perdición y muchos entran por ahí. El camino y la puerta que conducen a la salvación son estrechos, y son pocos los que dan con él.

muestras del producto para verificar si se están respetando las normas", explicó el investigador. En el mismo Centro de Londrina otros investigadores estudian la aplicación de una avispa en el combate a un chinche (especie de cucaracha) otra de las plagas más comunes en la soya brasileña. La avispa "Trissolcus Basalis" se ha mostrado una eficiente enemiga natural de los chinches de la soya. Las avispas colocan sus huevos dentro de los huevos de las chinches y matan a la futura plaga. La EMBRAPA-CNPSO tiene una capacidad limitada en su producción de avispas. Por cada cosecha el centro sólo puede producir un millón de avispas pese a que se necesita una población de 15.000 avispas por cada hectárea de soya plantada. Se calcula que en Brasil existen más de 10 millones de hectáreas cultivadas con soya para una producción de cerca de 18 millones de toneladas del producto, según cifras de 1988.

Rio de Janeiro. (Especial de IPS)

Jueces imparciales y apolíticos

Por Héctor Escobar Anaya

Hay cierta satisfacción en la opinión pública sobre la conformación de las Cortes Electorales con personalidades ajenas al sectarismo político, esperándose de su conducta, la imparcialidad más transparente para recuperar la confianza ciudadana en las elecciones democráticas que se avecinan. Ahora, viene al caso, que con motivo de una renovación parcial de magistrados, se presenta el problema de la facción de temas para la designación de Vocales y jueces. Según trascendidos del poder judicial, existen presiones para que las ternas se faccionen de listas proporcionadas exclusivamente con profesionales afiliados a los partidos de gobierno, dejando a un lado a meritorios abogados independientes.

La opinión pública en general y los profesionales del derecho en particular, se preguntan si no es el momento también de encarar resueltamente la superación y dignificación de la administración de justicia mediante la conformación de vocales y juzgados con la designación de juristas imparciales, idóneos y apolíticos.

Los presidentes de los poderes Ejecutivo y Legislativo, han concedido igualmente, con dichos propósitos, con los trabajos que realiza el Consejo Nacional de Reformas y Modernización del Poder Judicial, cuyo informe final debería conocerse prontamente para aplicarlas en las nuevas designaciones.

De precipitarse la elaboración de ternas para jueces por la Corte de Justicia de La Paz, ésta no ofrece garantía alguna de incluir a profesionales idóneos e independientes, dada su exhibición política militante en una reciente Asam-

blea de abogados del distrito para nominar delegados al IV Congreso Nal. de Abogados de Potosí, en abierta infracción del Art. 50, de la Ley de Organización Judicial (incompatibilidades).

Si no se pueden dar soluciones totales y conjuntas a la problemática judicial, en todo caso sería muy positivo que en las renovaciones parciales se respeten y ratifiquen a los señores Vocales y jueces que hayan iniciado la carrera judicial desempeñando sus cargos con eficiencia y vocación; llamando igualmente a ex-jueces independientes que demostraron igual capacidad.

No deberían repetirse improvisaciones por simple imposición política, ya que la experiencia nos demuestra que hubo casos en que el postulante designado no sabía redactar una resolución o sentencia. Lamentable es decirlo, pero puede comprobarse en cualquier momento con simple revisión de expedientes, que existen jueces que descargan todas sus responsabilidades y trabajo en sus subalternos; no miran ni dirigen los procesos por sí mismos como manda la ley, y se concretan a firmar, en mayor parte, los proveídos de secretarios y actuarios, algunos de los cuales han inventado el negocio de los insulsos "informes" que retardan semanas y meses los juicios. Hay libros diarios de algunos juzgados donde predominan los decretos de "informe" y éstos sirven, en muchos casos, para pretender dadas de los litigantes para hacer o no hacer dichos "informes", habiéndose dado situaciones en que el subalterno publicaba a los interesados, que la resolución del juez dependía de la manera cómo se

hiciera el "informe". Muchas veces, ha continuado, el juez descontrolado firma el decreto absurdo de "en conocimiento de partes el informe que antecede"; es decir que el subalterno y no el juez responsable. Por supuesto que esto no ocurre en los juzgados donde el magistrado es versado y controla a su personal, trabajando a puertas abiertas para recibir cualquier reclamación del público litigante. Las aberraciones descritas corresponden ser corregidas de oficio por los Señores Vocales Visitadores, pero algunos de éstos prefieren asistir a las asambleas de abogados y no cumplir con sus misiones específicas.

En la intencionalidad de empujar a respetar la carrera judicial, tampoco deben repetirse salimbanquis proponiendo en lo penal y fiscales, por su sola sumisión incondicional al Ministerio del Interior. Es preciso que todo funcionario que desee proseguir la carrera judicial, demuestre su vocación en las escalas intermedias de la magistratura, hasta adquirir plena experiencia, capacidad y prudencia. En las carreras militares nadie salta de teniente a general.

Estos problemas y otros que concurren permanentemente en los estrados judiciales y contribuyen a la mala imagen del servicio de justicia, deberían tratarla también los Colegios de abogados en su IV Congreso a realizarse del 4 al 7 de septiembre en Potosí.

Héctor Escobar Anaya es abogado y director del Colegio de Abogados de La Paz.



Vamos a ver

Por Rodolfo Salamanca

Convivir con el "vibro cholerae"

Después de breve fuga hacia los fáciles motivos abstractos, vuelvo a lo que está al alcance de la boca. "Ahicito", en Lipari, Siciliana, camino de Valencia y en las riberas del Choqueyapi, cuya historia todavía no ha despertado el interés de los estudiosos. Y lo que está "ahicito" llena las páginas de los periódicos y hace temblar a la población. Pero no a los productores y comercializadores de legumbres ni a las cocineras de calle abierta, que exhiben manjares populares.

Campeños y cocineras dicen que las 15 muertes en Rio Abajo, es hazaña del "kari-kari", brujo redivivo de los tiempos de la mitología, cuya habilidad consiste en adormir a las personas y extraerles la grasa (cosa que también quisieran experimentar todas las gordas, sometidas a inverosímiles regímenes dietéticos) para venderla. ¿dónde? Personaje que asoma la cabeza -nadie la ha visto, en verdad- desde las páginas que describen mitos, supersticiones, supervivencias, actualizado utilitariamente por los de Rio Abajo para que les creamos y compremos sus productos. Y con ese cuasi razonamiento, para que vivan unos, tengan que morir otros.

El vestigio es cólera. Si del género femenino, no pasa de provo-

car rabietas; si masculino el cólera es ya tener presente epidemia, vómitos, deshidratación y quedarse tieso, sin gota de líquido en el cuerpo. Apareció en el Perú, y es casi universal. Vista regiones del globo terráqueo y deja tendales de occisos. Poco menos que inmortal, nunca ha sido desterrado definitivamente.

Durante meses se habló aquí de esa maligna enfermedad infecciosa aguda producida por el vibrio cholerae. La infección ocurre por la vía oral y está relacionada con la producción de una proteína tóxica que activa la adenilato ciclasa en una gran variedad de células animales; la toxina incrementa la sensibilidad de dicha enzima... Es bicho que retorea en sitios antihigiénicos y en nuestro país debe ser identificado en laboratorios y microscopios, porque o no se lo conocía, o de "oidas" se sabía algo de él. Por eso nos "pesca" en paños menores.

Leímos durante meses categóricas referencias: el cólera no había elegido Bolivia como residencia. Se habló de "cercos" sanitarios en las fronteras. Pero un microbio, por benigno que sea, no necesita pasaporte ni salvoconducto de tránsito. Entra nomás y se acomoda donde puede multi-

plicarse. Y como no se lo conocía bien, se lo confundía con vulgares indisposiciones intestinales, acaso para no alarmar a los pobladores. Y con perdón de tales voces oficiales, el cólera está entre nosotros, obligándonos a una peligrosa convivencia. Y no se irá pronto, tal como lo ha demostrado en la tierra. Se nos dijo que "todo" estaba predispuesto para recibirlo con los honores de una guerra de mandiles blancos, jeringas hipodérmicas y medicinas ofensivas; que había hospitales y galenos armados de instrumentos bélico-sanitarios. Más, cuando se reveló su presencia, cambió el optimismo; no había remedios ni abundantes establecimientos hospitalarios. ¿Por qué las gentes serán católicas, ambivalentes en sus transportes olucivos?

No se sabe, por prudencia de los informadores, cuántos "casos" de afectados del cólera han llegado a los puestos de socorro y cuáles los sitios de mayor virulencia y contagio, ni de los "coléricos" o "colerizados" y los potencialmente contaminados. Pero sí, nos cuentan que "todo está bajo control". Por sí acaso, con alguna duda sobre la credibilidad de la palabra oficial sanitaria, estamos condenados a convivir con el vibrio cholerae...

Ética del periodista

Por Iván Paz Claros

Como las demás especialidades en el quehacer humano, los periodistas asalariados definimos nuestra conducta profesional en base a un Código de Ética que viene a complementar el Estatuto del periodista Boliviano vigente desde la década de los ochenta.

Subrayamos la expresión "como las demás especialidades", porque conviene diferenciar la letra muerta de los decálogos y las declaraciones escritas, sea en formas de tratado de los deberes y derechos o como códigos morales obligatorios en redacciones donde se procesa la información. Tal vez ha faltado una definición precisa sobre lo que debe entenderse por información y cuál el valor fundamental en países atraídos como el nuestro.

Ninguna norma de conducta podría aplicarse coherentemente en la actividad noticiosa de opinión, si la información se definiera como una mercancía, cual ocurre en países que practican un periodismo corporativo.

La información, para su tratamiento identificado con los intereses de la sociedad, tiene que constituirse como un bien social, no simplemente como una mercancía, sino como aquel elemento indispensable que refleja la verdad,

la justicia y el llamado bien común, que nosotros traduciríamos como el fortalecimiento de la comprensión en interés de la paz y el bienestar sociales.

Desde esa óptica los periodistas deberíamos preservar el acceso más fluido a las fuentes informativas, y a los medios de comunicación social, responder a las preocupaciones del pueblo y de los individuos, favoreciendo, así la participación del público en la elaboración de la noticia.

En la praxis diaria no siempre ocurre así, el informador social siempre ha sido el primer blanco de quienes echan por la borda los derechos humanos y políticos.

La ética, como concepto universal adaptada a la moral profesional cual representa el espíritu del X Congreso Ordinario de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, viene a convertirse por aquella omisión moral, en letra muerta, sin aplicación a la realidad boliviana.

Cuanto más hoy no repasan el artículo sexto del capítulo primero del Código que literalmente expresa: "La labor de servicio del periodista está relacionada con el cumplimiento de su alta misión social, en fomento de su independencia,

la relación permanente hacia la verdad, el conocimiento de su contexto la defensa de la libertad, la salud, la justicia, la paz, los recursos naturales, el medio ambiente y todos los actos que tienen que ver con el bien común".

Cuanto más hoy que prefieren la noticia superficial o burocrática al conocimiento del contexto político-social que preocupa al país. La arrogancia de algunos crea barreras entre el hombre de la calle y los representantes de organizaciones que no generan influencias muy particulares, sino la relación permanente de la verdad.

Los informadores sociales deberíamos alinearnos sin discriminación alguna al servicio público, a fin de que los medios de comunicación de masas fortalezcan la comprensión ciudadana y contribuyan a la promoción de los derechos humanos. Con esta vivencia fortaleceremos la respetabilidad del periodista y la libertad de expresión en todos los sectores sociales, especialmente de aquellos sin voz, ni acceso a los medios informativos.

Iván Paz Claros es periodista y Presidente de la Asamblea Permanente de los Derechos Humanos de Bolivia.

Tabla de tipos de cambio (en bolivianos) para EE.UU., Europa, Japón, Chile, Argentina, Brasil y Perú.

Tabla de precios de minerales: Estaño, Oro, Plata, Plomo, Zinc, Cobre, Bismuto, Cadmio, Wolframio y Antimonio.

APUNTES MANIPULACION EN CONTRATO Más de 40 comunid...

Garrafas en mal estado: ¿bombas de tiempo?

Por Edwin Pérez Uberhuaga. Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos detectó recientemente la existencia de garrafas de Gas Licuado de Petróleo (GLP) en mal estado...

viene con dos impresiones de fecha de fabricación en la parte inferior, donde se encuentra el aro-base tiene la impresión alto relieve 3-91 y en el sector aro Asa Impresión 6-91. Asimismo, cuentan con documento de certificación de DCNT-MICT (Dirección de Normas y Tecnología-Ministerio de Industria)...

FMI aplaudió al gobierno pero pide más atención a compromisos

Economía pasó examen oral pero en octubre viene el escrito, con las medidas que se deben adoptar

Por Amanda Dávila

El Fondo Monetario Internacional (FMI) ha aplaudido al gobierno por la marcha de la economía aunque también le ha jalado las orejas por la demora en algunas decisiones. El ministro de Finanzas, David Blanco, quien junto con el titular de Planeamiento, Enrique García, negoció la reducción de la deuda externa con EE.UU. ha vuelto, tras conversar en Washington con los representantes del FMI, tranquilo pero convencido de que hay que apresurar la adopción de varias medidas.



CREDITOS DE BM Y BID

Los directores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) analizarán el rollo (BID) analizarán el rollo de sendos créditos para el BID...

CIERRE DE DOS COMPAÑIAS

(ANF). La actividad de seguros y reaseguros a las próximas semanas el cierre de compañías debido a un litigio de pesa a los litigios y planes de recuperación de compañías son "Mercaderes".

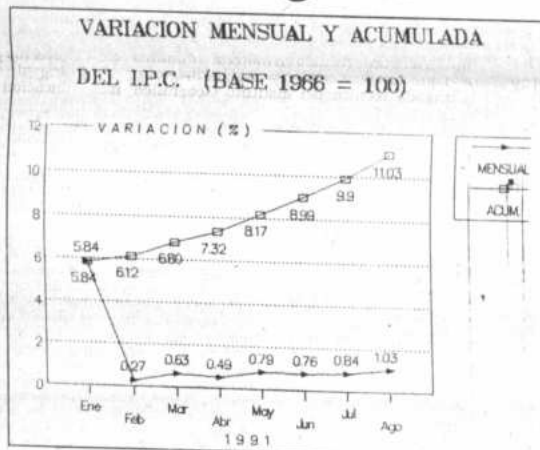
BOLIVIA-ESPAÑA

El embajador de España en La Paz, Ángel López, fue recibido ayer por el ministro de Industria y Comercio, David Blanco, y por los subsecretarios de Estado...

Subida del precio de alimentos aumenta inflación de agosto

Tasa de inflación desde enero es de 11,03%. Director del INE dice que hasta fin de año estará por el 15% o "algo más"

La subida del precio de los alimentos ha presionado sobre la tasa de inflación del mes de agosto que llegó a un 1,03%, una de las más altas de todo el año. La tasa de inflación de enero y la de agosto son las dos más altas en lo que va de 1991. En enero, la tasa de inflación fue de 5,84% como consecuencia del impacto que provocó la subida de precios de los carburantes.



productos alimenticios ha subido en 0,72%, la vivienda en 0,08%, la indumentaria en 0,16% y los gastos diversos (salud, entretenimiento, etc) en 0,07%, lo que arroja una tasa mensual de 1,03%.

Renta al ritmo de la reestructuración

(ANF). Al informar que la Dirección General de la Renta Interna recaudó 17 millones de bolivianos en agosto, su director ejecutivo, Juan Carlos Pereira, informó que la modernización y reestructuración de esta institución se iniciará a mediados de este mes.

Acuerdo COMIBOL-Boliden

Estudio de factibilidad para Karachipampa

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) y la empresa europea "Boliden" realizarán un estudio de factibilidad para la puesta en marcha y funcionamiento de la fundición de plomo-plata de Karachipampa, en el departamento de Potosí.

Jueces son cómplices de Miguel Orlandi

"Miguel Ayllón Agreda, quien se hace pasar como Miguel Orlandi, en complicidad con malos administradores de Justicia se burla del Estado", manifestó Jorge Orlandini.

Ministro de Minería

Presidente de COMIBOL será de ADN

El nuevo presidente de la Corporación Minera de Bolivia será un militante de ADN, según se desprende de las declaraciones del ministro de Minería, Gonzalo Valda. Dijo que los cambios en la COMIBOL responderán a los acuerdos de alternabilidad existentes en el Acuerdo Patriótico.

señalando que las primeras se iniciaron con la puesta "pagares" de la empresa "La Estación" que están siendo registrados en el registro de la Cámara de Comercio.

Tabla financiera del Banco Central de Bolivia: Tasa de interés y comisiones, y balances de activos y pasivos.

Plantearon ley de excepción para garantizar elecciones municipales

Con la finalidad de garantizar la libertad y normalidad de las elecciones municipales previstas para el mes de diciembre del presente año, la Asamblea Legislativa del MBL aprobó un proyecto de ley con carácter de excepción.

El proyecto, que consta de un artículo, está orientado a "conducir a una adecuada participación ciudadana y de fuerzas políticas en los comicios anunciados, supone una modificación del marco electoral ya definido por el Poder Nacional.

Los proponentes explicaron que la idea de ampliar el lapso previsto en el registro de votantes. Según establece el artículo 77 de la Ley Electoral, la inscripción de ciudadanos se cerrará 45 días antes de la realización de las elecciones, es decir, a mediados de octubre. El MBL plantea "con carácter de excepción" y por única vez, que los registros electorales se cierren diez días antes de los comicios, es decir, el 1º de noviembre. Ello, con el objeto de dar mayor margen de tiempo a la población a que se le otorga y esté habilitada para emitir su voto.

La otra modificación prevista en el proyecto de ley está destinada a dar una "incongruencia" de la Ley Electoral vigente. El artículo 91 de la nueva normativa electoral establece que "para que un partido pueda intervenir en elecciones, es necesario que obtenga su personería jurídica 150 días antes de la elección en que deben realizarse los comicios".

Eso significa, si se pretende cumplir la ley, que los partidos nuevos no podrán solicitar el reconocimiento de su personería jurídica como tales. Cumplir ello era sencillamente imposible ya que la Ley Electoral fue aprobada recién el 5 de julio del presente año.

Para enmendar ese error, el proyecto de ley pido a consideración de la Cámara de Diputados, autorizada a la Corte Nacional Electoral a recibir solicitud de reconocimiento de personalidad jurídica de nuevas organizaciones políticas hasta el próximo 18 de septiembre.

- Brigada parlamentaria del MBL propone ampliar tiempo para registro de votantes. Reconocimiento de personería jurídica de partidos políticos nuevos podría ampliarse hasta el 18 del presente mes. MNR, por su parte, busca consenso para aprobar enmiendas.

de su personería jurídica como tales. Cumplir ello era sencillamente imposible ya que la Ley Electoral fue aprobada recién el 5 de julio del presente año.

Además, el máximo órgano electoral del país deberá otorgar o negar la personería demandada, en un plazo no mayor a diez días después de recibida la solicitud. Según la ley, el plazo para el efecto es de treinta días.

Esas enmiendas coyunturales a la Ley Electoral buscan evitar la abstención en los comicios y, por otra parte, asegurar la participación de los partidos políticos que así lo deseen.

El proyecto de ley, suscrito por los diputados del MBL Luis Fernández, Miguel Urioste, Alfonso Ferrufil y Julio Arias, fue presentado en la víspera a la presidencia de la Cámara. Corresponde a ésta determinar el momento en que se lo pondrá a consideración del plenario para su correspondiente tratamiento y aprobación o rechazo.

MNR Por su parte, el secretario ejecutivo del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), Juan Carlos Durán, anunció que su bancada buscará consenso político con los partidos con representación parlamentaria, para introducir enmiendas a la Ley Electoral aprobada durante el último Congreso Extraordinario.

"Se busca darle mayor agilidad y viabilidad al proceso electoral municipal de diciembre próximo", afirmó. La principal modificación está relacionada con el período de inscripción de los candidatos a concejales. "Un mes es tiempo muy limitado", afirmó Durán.

Anunció que para hoy una reunión entre jefes de bancada de los partidos de oposición y oficialistas para definir los caminos a seguir.

Ausencia de diputados aplaza Interpelación al Canciller

Una involuntaria donación de cerca a Bs 10.000, proveniente de 66 diputados ausentes de la sesión de la víspera, benefició al Instituto Psiquiátrico de Sucre.

La ausencia de la mayoría de los parlamentarios, que empieza a ser cotidiana y crónica, no permitió la prosecución de la interpelación al ministro de Defensa, sobre la remoción de hitos intermedios en la frontera con Chile.

La falta de quórum evitó, también, la realización del previsto homenaje al representante-embajador de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Bolivia, Jorge Salame, quien dejará el país al día de hoy.

Asimismo, se aplazó una serie de sesiones camaráles y minutas de comunicación pendientes. En síntesis, la Cámara de Diputados no pudo ni fiscalizar en la víspera, debido a que gran parte de los parlamentarios no pueden estar puntuales en sus respectivos curules.

Ese hecho puede ser entendido desde diferentes ópticas y merecería diferentes justificaciones. Una continúa a los diputados que estaban ausentes ayer ofrece un abanico de posibilidades.

Según unos, la ausencia mayoritaria de diputados se debe a la irresponsabilidad de éstos. Otros aseguran que el hecho de llegar tarde es una mala costumbre heredada de las sesiones extraordinarias pasadas, cuando era normal iniciar las reuniones con más de una hora de retraso.

Algunos afirman que el trabajo en comisiones y regiones es el que ocasiona la reducida asistencia de los congresales al hemiciclo. No faltan los que, visiblemente molestos, manifiestan que se trata de un acto de insensibilidad, frente a los problemas nacionales que merecen tratamiento legislativo.

- Cada "faltón" fue multado con Bs 150, que beneficiarán al Instituto Psiquiátrico de Sucre. Suspensión de sesión por falta de quórum postergó también homenaje a representante de la OLP. Presidencia anuncia sanciones para los que no permanezcan las cuatro horas reglamentarias en el hemiciclo.

ran que el hecho de llegar tarde es una mala costumbre heredada de las sesiones extraordinarias pasadas, cuando era normal iniciar las reuniones con más de una hora de retraso.

Algunos afirman que el trabajo en comisiones y regiones es el que ocasiona la reducida asistencia de los congresales al hemiciclo. No faltan los que, visiblemente molestos, manifiestan que se trata de un acto

de insensibilidad, frente a los problemas nacionales que merecen tratamiento legislativo.

Empero, sea cual fuere la causa, no hubo una sola sesión de la presente legislatura que se haya iniciado a la hora prevista. A las tres de la tarde, cuando los diputados debían empezar a cumplir el orden del día, son contados los curules que están ocupados.

Media hora más tarde, cuando según el reglamento de debates se procede a llamar lista por segunda y última vez, el quórum es el mínimo. Varias veces se ha iniciado la sesión a la hora que se puede.

En criterio del presidente de la Cámara, Gastón Encinas, ese hecho se debe a que, "lamentablemente, muchos diputados se han acostumbrado a llegar tarde a las sesiones y luego las abandonan en cualquier momento".

Esa actitud no será tolerada ni un solo día más. Se aplicará estrictamente el reglamento y los que incumplan serán sancionados. Así lo aseguró Encinas al afirmar que los diputados tienen la obligación de permanecer cuatro horas en el hemiciclo.

Los parlamentarios que no cumplan con esa "responsabilidad patriótica", merecerán los descuentos correspondientes en su dieta. Además, serán publicados en todos los periódicos los nombres de los ausentes, para que la población tenga conocimiento de su conducta.



MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y CULTURA

COMUNICADO

La Dirección Nacional de Servicios Técnico-Pedagógicos, a través del Departamento Nacional de Evaluación Educativa, comunica al Magisterio paceño del Área Rural y Urbana que, de acuerdo a disposiciones superiores del MEC, la fecha de RECEPCIÓN DE EXÁMENES PARA ASCENSO A DIRECCIONES DE ESTABLECIMIENTOS EDUCATIVOS EN EL DISTRITO, se realizará el día sábado 14 de septiembre del presente, desde horas 8:00 (a.m.) en el local del Colegio Nacional "Germán Busch", calle Chuquisaca y Pando (zona Churubamba).

La Paz, septiembre de 1991

DIRECCIÓN NACIONAL DE PRENSA Y RELACIONES PÚBLICAS

En la región de Llica

Chile destruyó mojones de concesión minera

Se reconfirma mala demarcación de hitos secundarios. En noviembre comisión mixta boliviano-chilena definirá la línea fronteriza



Una comisión del gobierno y del Congreso Nacional verificó el pasado fin de semana la destrucción de los mojones que la empresa minera chilena Chelata-Codelco construyó en territorio boliviano, como informó PRESENCIA ayer.

La comisión encabezada por el canciller Carlos Iturralde e integrada por parlamentarios de la brigada potosina, reconfirmó la mala demarcación de los hitos secundarios ubicados entre los hitos 48 (Piga) y 49 (Portuquero Sillillica) en la región de Llica.

Asimismo, se decidió esperar la reunión de la comisión mixta boliviano-chilena de límites programada para el 11 de noviembre de 1991 en La Paz, para presentar formal reclamación por la mala demarcación que a Bolivia le resta 25 kilómetros cuadrados de territorio.

El diputado Jebner Zambrana, que formó parte de la comisión, informó a PRESENCIA que la policía de fronteras chilena fue la que destruyó los mojones de la concesión minera.

La comisión estuvo integrada, además, por el diputado Simón Reyes, el comandante accidental de la II División con asiento en Oruro, Cnl. Max Siles Valdivia, el director del Instituto Geográfico Militar, Cnl. Eduardo Vasquez y el presidente del Comité Cívico Potosino, Wilder Rivera.

"En el propio terreno hemos verificado la errónea demarcación de los hitos intermedios entre los hitos 48 y 49 denominados de norte a sur, Huayllacagua, Loma Negra y Quehuani", dijo Zambrana.

Afirmó que se verificó la existencia del cordón o cadena montañosa de que habla el Tratado de 1904 que sigue por la cadena montañosa conformada por los cerros Sacasani, Sillillica, Sillillica el Diego, San Vicente, hasta llegar al hito Piga. "Sin embargo, la demarcación de estos hitos intermedios en 1981, se efectuó por otra región distinta".

Según el diputado, el error se debe al desconocimiento del lenguaje técnico en materia de límites y sobre lo que significa cordón y cordón divisorio.

Una brigada técnica del Instituto Geográfico Militar realiza un trabajo científico de levantamiento topográfico del área en conflicto, para determinar con exactitud la pérdida territorial de Bolivia.

Se verificó también que los mojones exprofesados construidos por la empresa chilena Chelata-Codelco han sido destruidos por miembros de la policía fronteriza de Chile, por instrucción de la cancillería de ese país y de la secretaría de Minería con sede en Iquique.

"Hemos podido tener acceso a una serie de mapas y planos que datan de 1904, que nos han mostrado con evidencia sobre la real interpretación coincidente entre partes sobre lo que significa

Ejecutivo, legislativo, militares y cívicos en Sillillica

El Canciller Carlos Iturralde, parlamentarios potosinos y autoridades militares y cívicas se hicieron presentes en la zona de Sillillica para verificar la errónea demarcación de subhitos entre los hitos 48 y 49 en la frontera con Chile. La comisión evidenció, también, que fueron destruidos los mojones levantados en territorio boliviano por una empresa minera del vecino país.

el cordón que incluye el Tratado de 1904. Estos documentos nos demuestran que desde 1904 y hasta 1981, se mantuvo una interpretación coherente sobre el término cordón. Esto nos ratifica que en 1981 se introdujo una suerte de sustitución del término cordón, por cordón divisorio producto de lo cual el 17 de septiembre de 1981, se levanta el acta de construcción de los hitos intermedios.

Zambrana dijo que "por alguna razón que no entiendo", en el pasado existió divorcio entre el trabajo del Instituto Geográfico Militar y la Dirección General de Soberanía Nacional y Límites de la cancillería, por lo que se conocen documentos diferentes sobre un mismo tema.

Abogó por una pronta superación de esos problemas para arribar a la reunión de la comisión mixta boliviano-chilena de límites que se realizará el 11 de noviembre en La Paz y en la que Bolivia planteará formalmente su reclamo acerca de los subhitos entre los hitos 48 y 49.

COMITE CIVICO

El Comité Cívico de la Provincia Daniel Campos mediante su presidente Milton Lérica, cuestionó la intervención de los diputados potosinos en el informe oral que el canciller presta en la Cámara Baja. "Nosotros lamentamos que algunos diputados que hablaron en la interpelación en el Parlamento lo hicieron sin fundamento porque no conocen su departamento y menos la región".

Denunció la existencia de penetración pacífica de ciudadanos chilenos en la zona y la "falta de interés" del gobierno para ejecutar planes de desarrollo en la región fronteriza.

Lérica dijo que la Provincia Daniel Campos presentó ante el Fondo de Inversión Social (FIS) 35 proyectos "para crear fronteras vivas". Sin embargo, el gobierno aplazó la consideración de esos proyectos para 1993.

El dirigente cívico reiteró el informe sobre la mala ubicación de los hitos intermedios. Afirmó que, de acuerdo al Tratado de 1904, el hito de Huayllacagua debería estar en la cúspide más alta del cerro San Vicente, el hito de Loma Negra tendría que estar en la cúspide más alta del cerro Sillillica el Diego y el hito de Quehuani en la parte más alta del cerro Sillillica y de allí ir directamente hasta el hito 49.

Manifestó que el gobierno chileno dispuso la protección de esa frontera ante la indiferencia del nuestro. Lérica informó que durante la visita del canciller Iturralde a la región, se pudo verificar la presencia de carabineros chilenos que preguntaron incluso sobre quiénes formaban la comisión boliviana.

CAISSE
DES DEPOTS
DEVELOPPEMENT



AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

CONVENIO DE COOPERACION BELGICA - BOLIVIA

Ministerio de Planeamiento y Coordinación

Por intermedio de C3D, comunica a las Empresas Consultoras Nacionales, debidamente habilitadas, que dentro de los términos del convenio de cooperación Belga-Boliviano, se está procediendo a invitar directamente a Empresas Consultoras Belgas para la realización de los siguientes estudios:

- 1.- Estudio de Factibilidad. Diseño Final e Impacto Ambiental de caminos vecinales en las provincias Nicolás Suárez y Abuná del departamento de Pando.
 - a. BELCONSULTING
 - b. BELGROMA
 - c. LIBOST
 - d. STABO
 - e. SWARTENBROEKX
 - f. SWK
 - g. TRACTEBEL
 - h. TRANSTEC
 - i. ATENCO
 - j. CADIE-GOMBERT
 - k. M+R INTERNATIONAL
2. Estudio de Factibilidad, Diseño Final e Impacto Ambiental para la provisión de Agua Potable y Alcantarillado a poblaciones de la provincia Gran Chaco del departamento de Tarija.
 - a. TEKHNH
 - b. ATENCO
 - c. ETMI
 - d. EXCOSER
 - e. STABO
 - f. TRACTEBEL
 - g. BELGROMA
 - h. M+R INTERNATIONAL

Las Empresas Consultoras Nacionales interesadas en asociarse con Empresas Consultoras Belgas para la realización de los estudios indicados pueden tomar contacto directamente con las Empresas Consultoras Belgas invitadas.

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

C3D

Preguntas y respuestas sobre el cólera

¿Qué es el cólera?

El cólera es una enfermedad bacteriana intestinal aguda, que se caracteriza por comienzo repentino de diarrea acuosa y profusa, vómitos ocasionales, lo que produce deshidratación rápida y colapso circulatorio. Una persona puede estar infectada con cólera sin presentar síntomas y ese estado es mucho más frecuente que la aparición del cuadro clínico. Son comunes los casos leves en que sólo hay diarrea, particularmente en los niños.

¿El cólera mata?

En casos graves no tratados una persona puede morir en un término de horas y de los enfermos de cólera puede morir más del 50%; pero con el tratamiento apropiado, principalmente rehidratación oral, las muertes están por debajo del 1%.

¿Cómo se transmite el cólera?

La transmisión del cólera ocurre, fundamentalmente, por la ingestión de agua contaminada con heces o vómitos de pacientes y portadores asintomáticos o, en menor medida, por ingestión de alimentos contaminados por agua sucia, excrementos, manos sucias o moscas (los organismos bacterianos pueden persistir en el agua por largo tiempo). La ingestión de mariscos crudos o mal cocidos, procedentes de aguas contaminadas, ha ocasionado brotes o epidemias.

¿Cuáles son los periodos de incubación y transmisión?

El periodo puede ser de unas pocas horas hasta 5 días; por lo regular, de 2 a 3 días. El periodo de transmisión se supone que sea mientras persiste el estado de heces contaminadas del enfermo, que suele durar sólo unos cuantos días después del restablecimiento.

Sin embargo, el estado del portador persiste en muy pocos casos por meses. El tratamiento con antibióticos específicos acorta el periodo de transmisión (Fuente: OPS).

Para prevenir el cólera en mercados

Vendedoras esperaron en vano limpieza de sus puestos



Pese al anuncio persistente de las autoridades de la Municipalidad de La Paz, éstas no realizaron ayer las acciones de limpieza que debían iniciar en los mercados de la ciudad de La Paz, para impedir la propagación del cólera. Las vendedoras manifestaron que esperaron en vano la llegada de los funcionarios de la Dirección de Saneamiento Urbano.

Las vendedoras del Mercado Uruguay informaron que fueron notificadas para levantar sus puestos con el fin de proceder a una limpieza estricta. Así lo hicieron y guardaron sus productos parapetados a la higiene de sus puestos, pero fue en vano porque las brigadas de limpieza no llegaron nunca.

Consultadas al respecto las autoridades de la Municipalidad, debido a que las vendedoras solicitaron aplazar las acciones de limpieza y saneamiento de los mercados.

INICIACIÓN DE LA LIMPIEZA
La Dirección de Saneamiento Urbano anunció, por su parte, que a partir de hoy iniciará la campaña de limpieza desinfectante de todos los centros de abastecimiento de la ciudad con la finalidad de prevenir la presencia del cólera en la ciudad.

El director de Saneamiento Urbano, Fernando Solís, anunció que el mercado Rodríguez será el primer centro de recibir este servicio municipal de limpieza "muy temprano por la mañana".

Explicó que primero se procederá al lavado de todos los

Cólera cobra su segunda víctima

Un hombre de 56 años fue la primera víctima del cólera en El Alto. Después de tres días de contraer el mal, el tratamiento clínico aplicado en el Hospital "Juan XXIII" de Muniyapa no resultó efectivo.

El director de Epidemiología, Roberto Vargas, explicó que esa persona, presentó un cuadro clínico de diarrea aguda acompañada de sangre. Imagino que tuvo una complicación especial, agregó.

Desde la aparición de la enfermedad en La Paz, es la segunda persona que muere infectada con el vibrio cólera. El médico se refirió también a que no se produjeron nuevos casos en la zona de Río Abajo, foco de entrada de la enfermedad. El comportamiento epidemiológico, dijo, es bastante aceptable, pues los casos probables se fueron presentando paulatinamente. Comparó a la situación con lo ocurrido en México y Centroamérica.

En las poblaciones de Mecapaca, Palomar, Huaricana y Tirata, el Ministerio de Salud instaló cuatro equipos médicos. Por su parte, la Corporación de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ) atiende en Cohoni un puesto sanitario, compuesto por seis médicos y enfermeras.

En opinión de Vargas, la situación en Río Abajo está aparentemente controlada, pero ahora el gran problema es El Alto, donde viven aproximadamente 300.000 personas. La zona más crítica es Villa 16 de julio, primera puerta de entrada de la enfermedad.

En ese lugar se hicieron 17 tratamientos a personas que tuvieron contacto con el fallecido.

Respecto a posibles brotes en Beni, Pando, Santa Cruz o Cochabamba, dijo que no se tiene ningún caso registrado. El médico descartó la presencia de la bacteria en los colectores colocados en Huaricana Alto y Tahuapaca; anunció que en las próximas horas se conocerán los resultados de aproximadamente 100 pruebas de laboratorios.

APOYO SANITARIO

La Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Andrés organizó 200 brigadas de estudiantes con el fin ayudar al "rastillaje" de posibles enfermos de cólera. El trabajo se realizará en La Paz y El Alto.

Ante brote de cólera:

Gobierno podría suspender actividades escolares en El Alto

Luego de conocerse que el cólera cobró una víctima en El Alto, el ministro de Educación espera instrucciones para definir la paralización de labores escolares, si el caso lo precisa.

El anuncio fue formulado por el ministro de Educación, Hedim Céspedes, quien visiblemente preocupado aseguró: "Estamos pendientes de cualquier acción que se tome en El Alto y si se hace necesaria la suspensión de actividades, para evitar que el mal se propague, lo haremos".

Explicó que algunos centros educativos de esa ciudad no cuentan con la infraestructura sanitaria adecuada, por lo cual los estudiantes se constituyen en población que está en peligro de contraer la enfermedad.

Céspedes pidió a los maestros estar en emergencia, ante cualquier "sospecha" de cólera en los establecimientos educativos de El Alto.

Reiteró que se espera el informe definitivo del Ministerio de Salud para ordenar la paralización de labores, así como para efectuar una acción rápida y evitar que la enfermedad se propague.

El Ministerio de Educación, a través de su Dirección de Salud Infantil, está colaborando actualmente con el Instituto Nacional de Nutrición y Alimentación, así como con la Alcaldía, mediante el desarrollo de charlas educativas de prevención contra el cólera.

Paralelamente, en esas charlas se recomienda a los niños y jóvenes de El Alto el consumo de alimentos de origen andino, como una manera de luchar contra las enfermedades.

AYUDEMOS A PREVENIR Y COMBATIR EL CÓLERA

LA AMENAZA



EL CONTAGIO

- * EL CÓLERA ENTRA POR LA BOCA
- * PRODUCE DIARREA ABUNDANTE
- * DESHIDRATA (Pérdida de Líquidos)
- * PUEDE MATAR

LA PREVENCIÓN

- Hervir o clorar el agua para beber
- NO COMER ALIMENTOS CRUDOS DURANTE EL BROTE DEL CÓLERA
- NO ACUMULAR BASURA. HAY QUE MANTENERLA CUBIERTA
- NO DEJAR ALIMENTOS EXPUESTOS A LAS MOSCAS
- LAVARSE LAS MANOS CON JABÓN, ANTES DE COMER Y DESPUÉS DE USAR EL BAÑO
- SI COME ALIMENTOS CRUDOS DEBE PEARLOS O DESINFECTARLOS ADECUADAMENTE



CONSEJOS PRÁCTICOS

- EL USO DEL SUERO DE REHIDRATACIÓN ORAL ES EL MEJOR TRATAMIENTO PARA LOS PACIENTES DE CÓLERA.
- CADA PACIENTE DE CÓLERA ES UNA URGENCIA MÉDICA.
- DE SU CORRECTO TRATAMIENTO Y ATENCIÓN DEPENDE SU SUPERVIVENCIA.
- ES NECESARIO DESINFECTAR, CUIDADOSAMENTE, PRENDAS DE VESTIR Y ROPA DE CAMA DEL ENFERMO DE CÓLERA.
- EL PERSONAL DE SALUD QUE ATIENDE ENFERMOS DE CÓLERA DEBE TOMAR MEDIDAS ESTRUCTURAS DE HIGIENE.



Campaña contra el cólera

PRESENCIA reitera los siguientes mensajes con el propósito de contribuir a la campaña contra el cólera, conocimiento de dichas indicaciones, así como su difusión, permitirán aunar esfuerzos para evitar la enfermedad se propague en nuestra población.

Senador Guillermo Aponte denuncia

Gobierno y campesinos ocultan información sobre el cólera

El senador Guillermo Aponte adelantó que 47 serían las víctimas del cólera en La Paz, al tiempo que denunció que el gobierno y los propios campesinos "están ocultando información, para impedir que se tomen medidas extremas de prevención". Otras cien personas estarían infectadas con características asintomáticas, lo cual representa el más serio peligro para la población.

Aponte indicó los resultados de una investigación, realizada por miembros de las comisiones de Previsión Social y Salud Pública y de Derechos Humanos del Senado, en las localidades de Río Abajo.

"Los campesinos aseguran que no hay cólera y que el mal está controlado en la zona", dijo. "Attribuyen al llamado 'kari kari' todos los males presentados en personas que fallecieron, durante los dos últimos meses, con síntomas claros de diarrea, calambres y vómitos".

Advertió que de la población de Río Abajo se apoderó, además, el pánico por la pérdida de su producción agrícola, que es vendida en los mercados de La Paz y El Alto. Ese es el motivo por el cual se oculta información sobre la contaminación existente en esa región del país.

- Hay 47 muertos y cien infectados con características asintomáticas -

El presidente de la Comisión de Salud, Hans Dellien, informó que su trabajo está "íntimamente coordinado con la comisión intersectorial del gobierno" y añadió que se ha determinado que la influencia directa que tiene un enfermo es sobre veinte no contaminados.

Tanto el gobierno como el Congreso expresaron su preocupación por el avance que registra el mal, debido a la contaminación del río Choqueyapu que, con el tiempo, podría avanzar hasta el norte del territorio nacional, poniendo en riesgo a todas las poblaciones y comunidades rurales que habitan en las márgenes de los ríos Bopi, Santa Rosa, Alto Beni, Beni y Madera.

Las dos comisiones del Senado emitirán hoy un informe oficial, sobre las investigaciones que realizaron en el curso de la semana pasada.

LEY SOBRE EDUCACIÓN

El Senado aprobó ayer la primera fase, un proyecto que creará la asignatura de Educación en Salud Pública y Nutrición en el sistema curricular de Educación Física e Higiene, para ser impartidos en todos los ciclos de los establecimientos fiscales y particulares.

El proyectista, Hans Dellien, tomó en cuenta el alto riesgo que enfrenta la población estudiada la aparición del cólera en la zona.

LIMPIEZA EN LA PAZ

Paralelamente, ese cuerpo legislativo se pronunció sobre la acción antihigiénica que ofrecen las zonas de la ciudad de La Paz, las cuales existen enormes problemas de basura, que constituyen focos infecciosos de alto riesgo para la población.

Recomienda a la Municipalidad de La Paz que encare en máxima prioridad contra el problema, así como la urgencia de pruebas bromatológicas, rias y sistémicas, que de situaciones anormales precesamiento y expendio de alimentos y bebidas en mercados, almacenes y otros centros de suministro de productos alimenticios.

Denuncia abandono de provincias paceñas

Comité Cívico Pro La Paz convoca a prevenir el cólera

Pobladores de Pampa Aullagas: Exigen textos escolares de la gestión 1990

Los pobladores de Pampa Aullagas piden que se les entregue 441 textos escolares correspondientes a la gestión de 1990, que prometió el Ministerio de Educación, o que se les devuelva el dinero que pagaron con cuenta a esa material.

El dirigente de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Eusebio Encinas, declaró a PRESENCIA que los pobladores de Pampa Aullagas están indignados porque hasta ahora no reciben los textos escolares de 1990.

Encinas informó que los padres de familia depositaron conjuntamente las inscripciones Bs. 2.205, para adquirir la cantidad de 441 libros para el ciclo básico.

De acuerdo a la relación que mandaron los campesinos de Pampa Aullagas, Provincia Ladislao Cabrera del Departamento de Óruro, les deben libros para 6 cursos de básico.

pre-básico	14 textos
primero	106
segundo	108
tercero	106
cuarto	60
quinto	47

total 441 textos.

Desde hace días Eusebio Encinas realiza gestiones ante el Ministerio de Educación, pero hasta el momento no hay respuesta a la reclamación que plantea a nombre de los pobladores de Pampa Aullagas.

En relación a los textos escolares de 1991, dijo que existe el compromiso de entregarlos, pero "ojalá que se cumpla para evitar problemas a los niños campesinos".

El directorio del Comité Cívico Pro La Paz exhorta a las acciones que realizan la Unidad Sanitaria de La Paz, Comité de Lucha Contra el Cólera, y convoca a las instituciones a desarrollar actividades preventivas contra el cólera.

El presidente de ese organismo cívico, Alfredo Guachalla, informó que el comité denunció el abandono que se encuentra el departamento por la indiferencia de las instituciones estatales y advirtió que hay demora en los proyectos de salud.

Franco Guachalla comunicó que la exhortación y denuncia de referencia fueron hechas en la reunión ordinaria de la entidad cívica en la que, además, se declaró "estado de emergencia departamental" ante la aparición del cólera en la región de Río Abajo.

Por otra parte, el Comité Pro La Paz ratificó a su representante ante el Comité de Defensa de la Salud organizado por la prefectura, Dr. Franz Sillerico.

RECOMENDACIONES
En la misma sesión se recomendó solicitar al Fondo Inversión Social mayor celeridad en la atención de proyectos relacionados con la salud.

Se decidió también sugerir a SAMAPA que no suspenda el suministro de agua a los servicios de educación y concretamente escuelas públicas y privadas, hospitales, centros de salud y postas sanitarias.

El presidente del Comité Cívico Pro La Paz dijo que en la última reunión de este organismo, se informó que las provincias del departamento atraviesan una crítica situación. Los dirigentes atribuyeron ese hecho a la indiferencia de las instituciones del Estado por la situación de las provincias que virtualmente están en abandono.

Los dirigentes cívicos afirmaron que 1% de la población del departamento tiene servicio de alcantarillado; 23% de energía eléctrica; sólo 42% tiene agua potable y 48% del servicio de salud.

En el caso de la ciudad de La Paz acordaron pedir Alcaldía que "inmediatamente dote de agua potable y alcantarillado a las zonas que carecen de esos servicios".

DESCENTRALIZACIÓN
El directorio del Comité decidió enviar a los ocho comités cívicos del país una carpeta con los estudios sobre el crecimiento económico financiero que debe contener el Proyecto de descentralización.

Franco explicó que de esa manera se cumplirá lo acordado en la última reunión cívica efectuada en la ciudad de Tarija.

Posesionados de nuevos fiscales de arbitraje

El ministro del Interior
inauguró el Primer
Seminario de
Capacitación para
Fiscales de
Sustancias
Controladas

El presidente de la Corte Superior del Distrito de La Paz, Alberto Bellot, posesionó ayer a 10 nuevos fiscales de sustancias controladas, los que su número ascende a 17 en todo el país.

Por mandato de la ley 08, del Régimen de la Coca Sustancias Controladas, a 10 nuevos fiscales tendrán a su cargo, a partir de esta fecha, el levantamiento de diligencias de policía judicial y posterior acusación criminal.

Los 10 fiscales de partido de sustancias controladas son: Juan Villagómez Alaz, David Baptista Alasquez, Hernando Bravo Saavedra, Ramiro Vargas Izaga, Roberto Baldivieso Aguirre, Carlos Jiménez Ugarte, Justino Ugarte Sánchez, Felipe Rodríguez Varela, Enrique Barroso Elgar y Hermelinda Porcel Andana.

El doctor Bellot, al inaugurar la posesión aseguró que la incorporación de nuevos fiscales permitirá agilizar los trámites judiciales.

"El objetivo es erradicar la retención de justicia, estamos haciendo esfuerzos para que esto sea un avance", mencionó.

Informó que los fiscales de narcotráfico tendrán un salario nivelado con el de los fiscales de partido de drogas en el penal.

SEMINARIO
En el auspicio del Programa de las Naciones Unidas para la Fiscalización Internacional de Drogas (JNDICI), el Ministerio del Interior, Justicia y Defensa Social, y la Fiscalía de la República, fue inaugurado ayer el Primer Seminario de Capacitación Especializada para Fiscales de Sustancias Controladas.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, al inaugurar este acontecimiento exhortó a los nuevos fiscales a coordinar acciones, no sólo con los organismos encargados de la lucha contra el narcotráfico sino también con los administradores de justicia.

Añadió que una lucha efectiva contra ese delito, implicado como de lesa humanidad, sólo será efectiva si la medida en que todos los organismos competentes puedan desarrollar un esfuerzo común. De lo contrario, advirtió, cualquier trabajo aislado está destinado al fracaso.

Por su parte, el Fiscal General de la Nación, Ángel Baldivieso, convocó a los fiscales antinarcóticos, juzgar en el marco de las leyes y la Constitución Política del Estado.

No hay color político, sólo la ley debe imponerse, subrayó el fiscal al mencionar que los salarios de fiscales antinarcóticos serán mejorados, a fin de evitar los efectos de corrupción en la administración de justicia.

Corroborando las palabras del fiscal, el titular del Interior señaló que "toda acción penal por delitos de narcotráfico, debe observarse, celosamente, los derechos y garantías que la Constitución Política del Estado reconoce a toda la colectividad".

"El éxito o el fracaso, la legalidad o ilegalidad de los procesos está en manos de los fiscales como acusadores públicos y para ello nada mejor que estar actualizados, y en permanente perfeccionamiento de conocimientos jurídicos y procesales", agregó Saavedra al inaugurar el seminario que se prolongará hasta el viernes 13 de este mes.

A ese acto asistieron la señora Marilyn McAfee, ministro consejero de la embajada de Estados Unidos; los subsecretarios de Defensa Social y de Justicia, así como altas autoridades del Poder Judicial.

Proyecto de reestructuración de la FELCN en manos del Presidente

El proyecto de reestructuración de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), fue concluido y puesto en manos del Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, quien dará la última palabra sobre el tema.

El anuncio oficial fue hecho ayer por el ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, quien no quiso ahondar en los detalles del proyecto, aunque mencionó que la decisión ya está tomada.

El proyecto contempla la separación de los efectivos de la FELCN de la Policía Boliviana.

Los que se queden en el organismo antinarcóticos no podrán retornar a su institución de origen.

Además, establece un nuevo nivel salarial, seguro de vida y otros beneficios que hasta la fecha no cuentan los efectivos de la FELCN.

La subordinación de los efectivos de la fuerza antidroga a los mandos naturales de la Policía ocasionó en el pasado reciente varios problemas que tienen que ver con la corrupción y la protección al narcotráfico.

Siendo la FELCN una unidad independiente y sin ninguna relación de mando con la Policía Boliviana, se espera lograr una mayor eficiencia en el combate contra los fabricantes y traficantes de cocaína.

El Presidente Paz Zamora recibirá hoy el proyecto de reestructuración para dar su visto bueno o decisión final sobre el tema.

PRESENCIA DE LA DEA ES NECESARIA

Por otra parte, el ministro del Interior, Carlos

Separación de efectivos de FELCN de la Policía es inminente.- Participación de la DEA es necesaria, dice el ministro Saavedra

Antonio Naciff, y entre otros.

Saavedra afirmó que estos logros no hubieran sido posibles sin la presencia y participación de la agencia norteamericana antidroga DEA.

Reconoció que se presentaron algunos excesos en el pasado, empero explicó que en el futuro los operativos y las acciones de los organismos antinarcóticos estarán enmarcados dentro de la ley y la Constitución.

"Estamos coordinando acciones y el último operativo de San Ramón, Beni, ha demostrado que la DEA sólo actúa y actuará en el país con acciones logísticas y de inteligencia", señaló al explicar que los operativos sólo serán manejados por efectivos de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

Saavedra Bruno, destacó los logros del gobierno en la lucha antidroga.

Afirmó que si se continuaba la política antidroga trazada por el gobierno del Presidente Paz Estenssoro, "Bolivia hubiera estado controlada por el narcotráfico y comprada por los narcotraficantes".

Explicó que las últimas medidas adoptadas no sólo fueron dirigidas a la captura sino a la incautación de bienes.

En un recuento general de los logros destacó la detención de Humberto Gil, Miguel Arredondo (ambos capturados por la Policía Federal de Argentina el 2 de julio en Buenos Aires), la entrega de Erland Echeverría, Winston Rodríguez y el procesamiento de Carmelo "Meco" Domínguez, entre otros.

Saavedra afirmó que estos logros no hubieran sido posibles sin la presencia y participación de la agencia norteamericana antidroga DEA.

Reconoció que se presentaron algunos excesos en el pasado, empero explicó que en el futuro los operativos y las acciones de los organismos antinarcóticos estarán enmarcados dentro de la ley y la Constitución.

"Estamos coordinando acciones y el último operativo de San Ramón, Beni, ha demostrado que la DEA sólo actúa y actuará en el país con acciones logísticas y de inteligencia", señaló al explicar que los operativos sólo serán manejados por efectivos de la Fuerza Especial de Lucha contra el Narcotráfico.

Oficial

En siete días reos serán trasladados a Chonchocoro

Cerca de 300 reos recluidos en el pabellón de San Pedro por delitos de narcotráfico y terrorismo serán trasladados a la nueva cárcel de máxima seguridad de Chonchocoro, en los próximos siete días.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra Bruno, al confirmar la información señaló que los primeros en ser recluidos en el moderno centro penitenciario de Chonchocoro, que se encuentra localizado en la carretera a Viacha, a 30 minutos de la ciudad de La Paz, son los integrantes del grupo subversivo Comisión

Néstor Paz Zamora (CNPZ), los inculcados por delitos de narcotráfico Roberto Suárez, Ali Parada, Carmelo "Meco" Domínguez, el abogado de "Techo de Paja" Juan Carlos Camacho, Ismael Yañez y Edwin

Guzmán. Antonio Naciff entre otros.

A los actuales cerca de 50 reos considerados por el gobierno como "peligrosos" podrán sumarse para cumplir sentencia en Chonchocoro los nuevos "potenciales narcotraficantes" que se entreguen acogidos al decreto de arrepentimiento.

Actualmente, los reos considerados de alta peligrosidad guardan detención en un sección especial contigua a las oficinas administrativas de la gobernación del penal de San Pedro.

Los restantes reclusos (cerca del millar) permanecerán en el Penal de San Pedro de la ciudad de La Paz, hasta que Chonchocoro sea ampliada y tenga capacidad para albergarlos. Saavedra dijo que el penal de

Chonchocoro está listo para ser utilizado empero, explicó que se espera concluir con la clasificación de los reos que serán trasladados.

El penal de Chonchocoro construido sobre una extensión de 10.000 metros cuadrados, cuenta con 100 celdas de máxima seguridad, baños privados y cuatro torres de seguridad desde donde se vigilará a los reclusos.

El objetivo de las autoridades de gobierno es construir tres módulos similares a los que serán habilitados en 7 días.

Autoridades del Ministerio del Interior, explicaron que el objetivo del proyecto es albergar a cerca de 1.200 reclusos y trasladar definitivamente las instalaciones carcelarias de la sede de gobierno a Chonchocoro.

Alemania destina \$US 310 millones en 35 proyectos de cooperación

Alemania unida mantiene sin variación la cooperación bilateral con nuestro país, pese a los "costos astronómicos" que demandó su unificación.

En la presente gestión destina 310 millones de dólares para 35 proyectos en ejecución, según un informe proporcionado ayer a los medios de comunicación por Klaus Peter Linder, encargado de negocios (a. l.) de la embajada de ese país; Rainer Willingshöfer, primer secretario de Cooperación Técnica y Financiera, y

Kardý Gunther Boeckle, jefe del departamento de Cultura y Prensa.

Los funcionarios destacaron el apoyo boliviano a la unificación de su país, lo que demuestra, dijeron, las buenas relaciones que existen entre nuestros países.

En mayo de 1991, el ministro federal adjunto de Relaciones Exteriores, Helmut Schäfer, se reunió en La Paz con el presidente Jaime Paz y miembros del gabinete ministerial.

En junio, cuatro parlamentarios alemanes, de la comisión de Cooperación de varios partidos políticos, visitaron Bolivia durante una semana y observaron los proyectos que Alemania ayuda a ejecutar.

De acuerdo con el informe de la embajada, están en ejecución 20 proyectos de la cooperación técnica, con una inversión de 70 millones de dólares.

En la parte de cooperación fi-



nanciera se encuentran en ejecución 15 proyectos, con un monto financiado de 141 millones de dólares. Ese monto sumado a la cooperación bilateral alcanza a 310 millones de dólares, los que están destinados a proyectos en ejecución.

Actualmente, existen unos 100 ciudadanos alemanes asesorando proyectos específicos a través del Servicio Alemán de Cooperación Social-Técnico (DED), así como mediante los denominados "Expertos Integrados".

La cooperación técnica es gratuita, mientras que la cooperación financiera a partir de 1989 se desembolsa bajo las siguientes condiciones: 0,75% de interés, 40 años plazo y 10% de gracia.

En más de 30 años, la cooperación alemana alcanzó a 700 millones de dólares.

Según el informe, la cooperación técnica se dedicó por muchos años a

la solución de problemas locales. En la actualidad se ve una tendencia hacia programas con impacto suprarregional, en forma de apoyo institucional político-administrativo.

La cooperación financiera se destina más hacia los sectores productivo y social. "Es deseo del gobierno alemán apoyar a la reactivación, así como al alivio de los costos sociales de procesos macroeconómicos".

El destino ecológico del planeta preocupa al gobierno alemán. Es obvio que una buena parte de la cooperación bilateral se destine, en mutuo acuerdo, a programas de medio ambiente. Actualmente, se destinan a ellos 25 millones de dólares.

Se informó que el censo 1991-1992 contará con el apoyo de 3,7 millones de dólares y el Proyecto de Apoyo al Sistema Nacional de Cartografía con 6 millones.

Comisión senatorial estudia ley especial

Normas jurídicas impiden remate de la Penitenciaría de San Pedro

La Comisión de Constitución y Política Judicial del Senado enfrenta el "más serio problema" que, en el futuro, impedirá tanto el traslado de reos rematados a Chonchocoro, como el propio remate de la actual cárcel pública de San Pedro.

El presidente de esa comisión, Juan Luzzo, dijo ayer que el problema impide que se avance en la elaboración de una ley específica que autorice el remate del penal de San Pedro, con cuyos fines el gobierno pretendía terminar la construcción de Chonchocoro.

Explicó que los reos rematados tienen sentencias que deben cumplirse en San Pedro y no en otro recinto carcelario. Las sentencias, a su vez, son inmodificables e inapelables, una vez que son decretadas por los jueces del Poder Judicial.

El tema es motivo de un análisis jurídico con participación de profesionales abogados y también irá en consulta ante el Poder Judicial.

Luzzo dijo que las sentencias señalan, específicamente, lo siguiente: "La sentencia se cumplirá en el Penal de San Pedro de la ciudad de La Paz". Esta decisión judicial es inmodificable y se la debe cumplir según el mandato respectivo.

La ley para el remate de la cárcel fue requerida por el Ministerio del Interior para modernizar el sistema penitenciario boliviano, ofrecer condiciones más humanas a los reclusos y evitar la violación de los Derechos Humanos.

DERECHOS DE PROPIEDAD

A esta situación legal se ha

Poder Judicial y el Ministerio del Interior se disputan derechos de propiedad de las instalaciones de San Pedro

sumado un nuevo conflicto, esta vez entre la Corte Suprema del Distrito de La Paz y el Ministerio del Interior.

El primero reclamó los derechos legales de propiedad de la penitenciaría de San Pedro y el segundo, anticipadamente hizo llegar a la prensa los documentos de la Dirección de Registro de Derechos Reales, que desde 1993, le asigna esa

propiedad como legítima.

El Ministro Carlos Saavedra, ayer aún inseguro de que su ministerio sea dueño de las instalaciones de San Pedro, dijo: "estamos casi seguros que la cárcel es del Ministerio del Interior".

"La idea es rematar San Pedro para que la totalidad de los reclusos pasen a Chonchocoro en condiciones de vida más humanas".

Sin embargo, señaló que el proyecto está siendo manejado por la Dirección de Benestar Social y la Subsecretaría de Justicia, que en días pasados remitió al Vicepresidente de la República un proyecto de ley para que se autorice la venta de las instalaciones del penal de San Pedro.

El producto de la venta de las instalaciones del Penal de la ciudad de La Paz, ubicado en la Plaza de San Pedro serviría para concluir la segunda fase de construcción de la Cárcel de Chonchocoro.

Los reos se han opuesto a los planes del gobierno y los abogados defensores han señalado que la "buena acción" del Gobierno sólo serviría para aliviar aún más los problemas de retardación de justicia.

Gobierno declaró ilegal paro del magisterio paceño

El gobierno declaró ilegal el paro del magisterio paceño. Las autoridades del Ministerio de Educación expresaron ayer su preocupación por los paros y huelgas injustificadas del docente de La Paz, que sólo perjudican la formación de la población infantil.

El ministro de Educación, Hedim Céspedes, señaló que el paro de 24 horas del docente paceño no se justifica, porque las demandas de ese sector fueron atendidas favorablemente.

Con relación al pedido del magisterio, de destituir a la directora distrital de El Alto, Teresa Muñoz, dijo que se iniciarán las investigaciones necesarias, a fin de establecer el grado de las denuncias que pesan sobre ella.

Reiteró que esa profesora presentó un recurso de amparo constitucional ante la Corte Superior del Distrito de La Paz, cuyo fallo le fue favorable y en tal virtud el ministerio ya no tiene competencia.

El dirigente de los maestros Miguel Lora confirmó la decisión del Ministerio de Educación, de iniciar un proceso a la mencionada profesora. "No es una cuestión personal -aclaró-, lo que exigimos es respeto y que se actúe sin favoritismo político".

Sin embargo, los dirigentes del magisterio han pedido al subsecretario de Educación Urbana, Fortunato Torrez, que se suspenda a dicha profesora mientras dure el proceso.

Con relación al paro de 24 horas realizado ayer, la dirigente Norma Barrón señaló que en la mayoría de los establecimientos educacionales se acató la medida, pese a la campaña del gobierno.

Lora recordó que el incremento salarial propuesto por el gobierno fue rechazado y solicitarán que a fin de año se repongan los bonos que recibía el sector.

Caso Zárate Wilka

Familiares exigen libertad de los detenidos

En la mañana de ayer, los familiares de los detenidos del caso Zárate Wilka han vuelto a exigir, a través de una manifestación pública, la libertad de los cuatro estudiantes y del médico que fueron detenidos en junio de 1989.

Rómulo Encinas, padre de Félix y Juan Nelson Encinas Laguna (dos de los detenidos), dijo que al no haberse comprobado los cargos de terrorismo ni de asesinato de los menores, lo justo es que los liberen.

Refiriéndose al tiempo de espera y exigencia ante las autoridades, indicó que la justicia para las personas humildes es dura y se aplica la ley, en cambio para los que tienen plata no hay esas cosas.

Agregó: "Como padres de familia pedimos la inmediata libertad de nuestros hijos, ya que no se les ha comprobado nada de los cuatro cargos que se les ha inventado".

Los estudiantes Constantino Yulra, Strón Mamani, Félix Encinas, Juan Encinas y el médico Juan Gabriel Bilbao han sido procesados por el Juzgado 8º en lo Penal y hasta el momento no se dicta sentencia.

Sobre el particular, Rómulo Encinas dijo que hace meses se espera la sentencia, pero "esto va a paso de plomo" y hasta ahora no se conoce ningún resultado.

Asimismo, señaló que la detención de sus hijos y de los otros estudiantes, así como del médico, se efectuó por parte de la policía, "solamente para cobrar los 500.000 dólares ofrecidos por el gobierno norteamericano".

Los demás familiares de los detenidos indicaron que se han recurrido a todas las vías para liberarlos, pero hasta ahora han sido infructuosos; últimamente "nos están mal cuando vamos a verlos y nos tratan como si fuéramos criminales", dijeron.

Por decisión del congreso orgánico

COB defenderá al LAB para evitar su privatización

El primer congreso orgánico de la Central Obrera Boliviana resolvió "defender intransigentemente" al Lloyd Aéreo Boliviano, para evitar su privatización o su transnacionalización por ser ésta una empresa estratégica.

La reunión de dirigentes laborales del país clausurada en la madrugada del domingo, aprobó un voto resolutorio que "condena la actitud entreguista y antinacional del gobierno y exige a las autoridades gubernamentales convocar a los trabajadores para tratar este tema".

Asimismo, planteó al gobierno que se levanten todas las restricciones que se imponen al LAB, para que la empresa se fortalezca económicamente y pueda competir con la "gran empresa de aerolíneas" que se ha recurrido a todas las vías para liberarlos, pero hasta ahora han sido infructuosos; últimamente "nos están mal cuando vamos a verlos y nos tratan como si fuéramos criminales", dijeron.

El documento del congreso orgánico señala que el gobierno ultimamente está actuando con la clásica táctica de crear malestar entre los trabajadores, con casos como el último incremento a los ejecutivos de la empresa de aeronavegación.

Censura, por otra parte, al gobierno y dice que no es patriótico obedecer ciegamente al mandato del Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional. Agrega que tampoco es democrático dejar de escuchar al pueblo en sus planteamientos.

Humareda obstaculiza aterrizaje de aeronaves en todo el país

La intensa humareda que cubre gran parte del territorio nacional como consecuencia del chaco de bosques por parte de los campesinos, se convirtió en un serio obstáculo para la operación de aeronaves en los principales aeropuertos del país.

El origen de la neblina se atribuye a la "preparación de terrenos mediante la quema de maleza" por parte de campesinos de Beni, Pando, Cochabamba, Santa Cruz, norte de La Paz, Sucre, Potosí y Oruro. Ese trabajo que se realiza cada año, es considerado una "práctica nociva" por el Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología (SENAMHI).

Un informe de ese organismo indica que la presencia de humo se registró en todo el territorio nacional, con excepción de Charaña. Atribuye que ese fenómeno retrasó las operaciones de la aviación comercial y es todavía un riesgo, fundamen-

talmente porque obstaculiza la visibilidad de montañas como el Illimani, que no ha podido ser divisado durante las últimas 48 horas.

El documento señala que los aeropuertos más afectados fueron los de La Paz, Cochabamba, Tarija y Cobija. En la parte occidental del país se registraron tempestades de polvo.

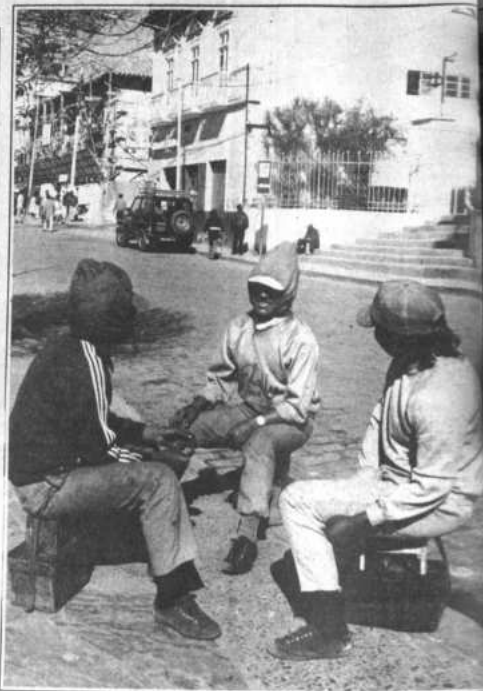
El SENAMHI descartó que el fenómeno pudiera originarse en las erupciones del volcán chileno Hudson, aunque los efectos se notaron en Argentina, donde una extensa capa de humo de cinco kilómetros de longitud se divisó a 19.000 metros de altura.

Haciendo referencia a estudios científicos, el Servicio de Meteorología explicó que la intensidad de la explosión fue comparada a una bomba atómica de varios megatones. El volcán comenzó su actividad el 8 de agosto, pero tuvo una reciente erupción que duró 60 horas.

En caso de tráfico de sangre:

Parte Civil espera castigo para médicos culpables

- Abogado de la parte acusada solicitó libertad provisional y dejar sin efecto el caso. En tanto Proyecto "Qharuru", Defensa Internacional del Niño (DNI) y otras organizaciones indican que pedirán que continúe.



Luego de pasar el expediente sobre la comercialización de sangre de niños lustrabotas a la justicia ordinaria, los personeros de las organizaciones que forman la parte civil, esperan que el Juzgado Séptimo en lo Penal castigue con todo su rigor a los bioquímicos implicados en el caso.

Ese criterio fue expresado por la directora interina del Proyecto "Qharuru", Rocío Álvarez, quien se ha constituido en una de las denunciantes del tráfico de sangre de niños lustrabotas.

Explicó que en días pasados se tomó declaración a los acusados Rodolfo Cordero, Raúl Mendizábal, Vladimira Cuiza y Lourdes Corrales, quienes negaron los cargos indicando que son inocentes.

Aseguró que el Juez Ricardo Alarcón, del Juzgado Séptimo en lo Penal, no le está dando al caso la importancia que merece, pues a Lourdes Corrales la ha calificado como simple encubridora y eso minimiza el grado del delito.

Agregó que el Proyecto Qharuru "espera una administración de justicia de la manera más justa, y que se trata de protección a menores de edad".

En el expediente que está en di-

cho Juzgado, la declaración menor dice textualmente: "nos pagan Bs 20 el litro hacemos los días viernes, a las 6:00 p. m., cuando un instante y nos lleva al laboratorio Poder que está en la Plaza, esto hacemos por necesidad".

Sobre la base de todos los datos reunidos por el Qharuru, Defensa Internacional del Niño y la Fiscalía Tutelar de se ha pedido al Ministerio que se procese a las 4 personas delictos contra la salud, el asesinato y enriquecimiento.

Sin embargo, el cargo que se les acusa es solamente "tráfico de sangre".

El pasado viernes, el abogado de los acusados, Octavio Montalvo, ha solicitado libertad provisional para los dos y que deje sin efecto el caso "sacar sangre" tipificado por el Código Penal.

Ante esa situación, con la abogada del DNI, Natalia, la parte civil pedirá que se castigue a los menores de edad graves.

ATT Communication donará \$us 1.000.000 en equipos a ENTEL

La empresa American Telegraph and Telephone Communication donará \$us 1.000.000 en equipos digitales para la interconexión con Estados Unidos.

Ambas empresas acordaron concretar un convenio comercial con el que se introducirá la tecnología digital en los canales de comunicación que se tienen en el país y el resto de Norteamérica. Los equipos comenzarán a ser fabricados en el próximo mes y se estima que entrarán en funcionamiento en febrero del próximo año.

Los equipos que serán donados son multiplexadores de circuitos de comunicación, controles de monitoreo y moduladores digitales.

El gerente técnico de ENTEL, Juan Carlos Torrez, explicó a PIR que el acuerdo comprende la ampliación de canales internacionales de equipos de enlace entre Bolivia y Estados Unidos. El proyecto fue la semana pasada entre funcionarios de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones y una delegación del consorcio estadounidense que se constituyó a facilitar ese equipo.

El sistema de enlace se realizará mediante las estaciones terrenas de ENTEL en La Paz, y de Santa Cruz.

La política de ATT-Communication es incrementar el tráfico con Estados Unidos para el país, el principal mercado en el área de las telecomunicaciones.

Se considera que el consorcio estadounidense recuperará el millón de dólares donado disminuyendo los pagos de alquiler al consorcio internacional de SUTEL.

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones cuenta con el sistema U.S. y MCI, dos sistemas interconectados con Norteamérica.

La ATT-C es subsidiaria de otra empresa del mismo nombre, con la que debe resolver un conflicto técnico relacionado con la venta de equipos digitales a la estación terrena de Santa Cruz. En este conflicto, la Unión Internacional de Telecomunicaciones, con sede en Ginebra, participará como árbitro internacional.

PLAN MAESTRO DE TELECOMUNICACIONES

Hoy se iniciará el seminario sobre el plan maestro de telecomunicaciones el objetivo de conocer los avances realizados por la Dirección General de Telecomunicaciones, Dirección de Telecomunicaciones Rurales, UIT, ENTEL y las federaciones de cooperativas telefónicas. Sobre sus bases, se elaborará el plan que permitirá definir las reglas en el área de las telecomunicaciones.



JOSE ARIAS SARTORELLI, GRACIELA DE ARIAS E HIJOS EXPRESAN SU SENTIMIENTO DE PESAR Y SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Sr. VICTOR SERRUDO BAPTISTA (Q. E. P. D.)

PADRE POLITICO DE NUESTRO DILECTO AMIGO, LIC. JORGE TRAPAGLIA VILLARINO, VICEPRESIDENTE DE OPERACIONES DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO.

La Paz, septiembre 2 de 1991



EL DIRECTORIO, EJECUTIVOS Y PERSONAL DEL BANCO BOLIVIANO AMERICANO, SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE:

Sr. VICTOR SERRUDO BAPTISTA (Q. E. P. D.)

PADRE POLITICO DE NUESTRO VICEPRESIDENTE DE OPERACIONES, LIC. JORGE TRAPAGLIA VILLARINO.

La Paz, septiembre 2 de 1991



En memoria de la Sra.:

INES PABON DE PERALTA



Recordando los 3 años de tu partida, lloramos tu ausencia.

El recuerdo de tu ternura y marcada solidaridad perdura por siempre entre nosotros, llevamos clavada en la profundidad de nuestros sentidos el dolor de saber que no volveremos a verte ni sentir el calor de tu amor materno y que tampoco estarás haciéndonos compañía en las penas y alegrías que la vida nos depara. ¡Madre Querida!, sabemos que no podremos mitigar esta pena que nos embarga, que cada día es más grande y nos desgarrar el corazón, como también sabemos que no podrá cubrirse nunca el vacío que dejaste en nuestras vidas... Tu esposo Jorge, tus hijos Jorge, Sonia, Sabina, Elizabeth, Juan Marcelo y Teresa Peralta Pabón, tus yernos Víctor Reguerín y Dr. Mario Inusta, tus hermanas Ninfa y Claudia, tus nietos y bisnietos. Invitan a sus parientes, amistades y personas piadosas asistir a la MISA que se oficiará el día miércoles 4 del pte. mes a Hs. 18:15 p.m. en la Parroquia de San Pedro, favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, septiembre de 1991.



COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA

EL SECRETARIO EJECUTIVO, LA SECRETARIA ACADEMICA Y LOS TRABAJADORES ADMINISTRATIVOS DEL COMITE EJECUTIVO DE LA UNIVERSIDAD BOLIVIANA, EXPRESAN SU MAS SENTIDA CONDOLENCIA Y SE ADHIEREN AL DOLOR QUE EMBARGA A LA DISTINGUIDA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE SEÑOR:

DON VICTOR SERRUDO BAPTISTA (Q. E. P. D.)

PADRE DE NUESTRA DILECTA COMPAÑERA DE TRABAJO SRTA. CARMEN SERRUDO CAREAGA.

LA PAZ, 3 DE SEPTIEMBRE, 1991

Crisis en la URSS



Estado de silencio
Los ciudadanos asistieron a una sesión extraordinaria del Congreso del Pueblo, en la que permanecen de pie y guardan silencio por las víctimas del pasado intento golpe de estado. (Moscú, 2, Reuters)

EE.UU. reconoció independencia de bálticos

WASHINGTON 2 (EFE).- Estados Unidos reconoció, lunes, la independencia de las tres repúblicas bálticas mediante un anuncio oficial del presidente George Bush que llegó varios días después que el de la mayoría de los países occidentales.

Los 15 días del fracasado golpe de Estado que comenzó un proceso de rápidos cambios en la Unión Soviética, el presidente Bush dio este lunes el esperado anuncio del reconocimiento oficial de la soberanía de Estonia, Letonia y Lituania, anexionadas por la fuerza soviética hace más de medio siglo.

Estados Unidos, que nunca reconoció esta anexión, se unió a los doce países de la Comunidad Europea, entre otros, al declarar sobre su independencia, si bien destacó repetidas ocasiones en los últimos días su intención de apoyar la libertad y la democracia en las repúblicas bálticas.

El presidente estadounidense, que hizo una declaración este lunes desde su residencia de Kennebunkport, en el noreste del país, donde terminó sus vacaciones, anunció asimismo el rápido envío de misiones de asistencia a las tres repúblicas, o también a la propia URSS.

Bush, que esperó a que el presidente soviético Mikhail Gorbachov, quien anunció la libre determinación de Estonia, Letonia y Lituania antes de pronunciarse, anunciara su satisfacción por las declaraciones hechas el domingo en Moscú por Gorbachov, quien manifestó su voluntad de aceptar la secesión de las tres repúblicas.

No obstante, el presidente de Estados Unidos manifestó la prudencia que le caracterizó en los últimos días respecto a las bálticas a la hora de opinar sobre el futuro de las otras repúblicas de la URSS en búsqueda de su soberanía.



La independencia
El presidente de Lituania Vytautas Landsbergis saluda a una multitud durante una manifestación para apoyar la independencia de esta pequeña república. (Lituania, 2, Reuters)



SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

PREVENCION AL PUBLICO N° 05/91

Se advierte al público en general que la firma denominada "FINANCIERA COMERCIAL BOLIVIANA" situada en Avenida Montes, Edificio de Col, Piso 5°, Oficina N° 1, se halla efectuando y ofreciendo como gestor de operaciones de préstamos de recursos que dice obtendrá de una empresa uruguaya "CORPORACION FINANCIERA DEL URUGUAY", al margen de la ley y sin ninguna autorización legal de representación ni el control de la SUPERINTENDENCIA DE BANCOS, por lo que dichas actividades infringen la Ley General de Bancos y los Decretos Supremos N° 14434 de 22 de marzo de 1977 y 22203 de 26 de mayo de 1989.

En consecuencia, cualquier perjuicio o daño económico contra los usuarios, será de riesgo y responsabilidad exclusiva de los mismos y de la mencionada empresa y sus representantes. Se pasan antecedentes al Ministerio Público ante el cual pueden acudir los interesados.

La Paz, 1° de septiembre de 1991

Ultimo esfuerzo por la unidad

MOSCÚ 2 (EFE).- El presidente soviético, Mikhail Gorbachov, intenta preservar la unidad y gobernabilidad del país con una reestructuración de los órganos de dirección y la entrega de mayor poder e influencia a los dirigentes de las repúblicas.

La declaración de "los Once", firmada por Gorbachov y los presidentes de diez repúblicas y presentada como un sorprendente golpe de efecto en la apertura del V Congreso extraordinario de Diputados de la URSS, intenta detener el proceso de desintegración que amenaza al país con un plan de medidas que incluyen una dirección conjunta entre el centro y las repúblicas.

Las tres repúblicas bálticas (Estonia, Letonia y Lituania), Moldavia y Georgia no suscribieron el documento, que fue acordado tras intensas negociaciones celebradas el pasado fin de semana en Moscú.

No obstante, las delegaciones de Moldavia y Georgia en este V Congreso dejaron la puerta abierta a un futuro acuerdo y firma de la declaración al condicionar el apoyo a la misma al reconocimiento de las declaraciones de independencia efectuadas por ambas repúblicas y las tres bálticas.

La declaración de "los Once" fue calificada de "inconstitucional" por Andrei Sebenzhov, vicepresidente del Comité de Legislación, mientras que para Evgenii Kogan, diputado del grupo "Soyuz", destacado por las ideas conservadoras y unionistas de sus miembros, con ella se pretende que "el Congreso se disuelva con sus propias manos".

Aunque el documento firmado por los presidentes de las diez repúblicas y Gorbachov no hace referencia explícita a la disolución del Congreso de Diputados y del Soviet Supremo de la URSS, se deduce que su desaparición va pareja a la creación de un Consejo de Diputados representante de las repúblicas, que contará con 20 miembros de cada una.

Prevé también el establecimiento de un Consejo de Estado, integrado por el presidente de la URSS y los máximos dirigentes de las repúblicas, que se convertiría en el máximo órgano de decisión en un momento en que

Gorbachov y 10 repúblicas firman tratado provisional

MOSCÚ, 2 (Reuters) - El documento conjunto firmado por el presidente Mikhail Gorbachov y los mandatarios de 10 de las 15 repúblicas soviéticas, que fue leído hoy al Congreso de los Diputados del Pueblo, consta de una serie de medidas acordadas por los signatarios. Tales medidas son transitorias y regirán hasta que sea sancionada una nueva Constitución y se elijan los nuevos órganos de poder. He aquí su texto completo.

"1. Todas las repúblicas que así lo deseen, deberán preparar y firmar un Tratado de la Unión de Estados Soberanos, en el que cada una de ellas determinará de manera independiente la forma de su participación en la Unión.

2. Apelar a todas las repúblicas, sea cual fuere el status que hayan declarado, con una propuesta destinada a concluir de inmediato un acuerdo económico de cooperación, en el marco de un libre espacio económico común, capaz de asegurar el normal funcionamiento de la economía, el abasto de la población y la acelerada instrumentación de reformas económicas radicales.

3. Crear, para el periodo de transición, un Consejo de Representantes de los Diputados del Pueblo, basado sobre el principio de la igualdad de representación de las repúblicas -20 diputados del pueblo delegados por cada Soviet Supremo de las repúblicas, cuyo cometido será decidir sobre asuntos de principios generales. Establecer un Consejo de Estado con el presidente soviético y la máxima autoridad de cada república, para coordinar temas internos y externos que conciernen a los comunes intereses republicanos. Establecer una Comisión Económica Inter-republicana Interina, con representantes de todas las repúblicas en paridad de número, para coordinar la administración de la economía y la conducción coordinada de la reforma económica.

El proyecto de Constitución, una vez acabado, será examinado y aprobado por los parlamentos de las repúblicas y finalmente aprobado por un congreso de representantes plenipotenciarios de las repúblicas de la Unión.

Confirmar la preservación del status de todos los Diputados del Pueblo de la URSS hasta la terminación de su mandato.

En relación con este punto, solicitamos al Congreso (de los Diputados del Pueblo) que suspenda de manera temporaria los artículos correspondientes de la Constitución soviética.

4. Firmar un acuerdo en materia de defensa, basado sobre los principios de la seguridad colectiva, para preservar la unidad de las Fuerzas Armadas, el espacio militar-estratégico, y para llevar adelante reformas militares radicales en las Fuerzas Armadas, la KGB (Policía Secreta), el Ministerio del Interior y los procuradores de la URSS, tomando en cuenta los intereses de las repúblicas.

5. Confirmar la estricta observancia de todos los acuerdos y obligaciones internacionales de la Unión Soviética, incluyendo la cuestión de la reducción y control de armamentos, así como las obligaciones económicas externas.

6. Adoptar una declaración que garantice los derechos y las libertades de los ciudadanos, sin distinción de nacionalidad, lugar de residencia, afiliación partidaria o puntos de vista políticos, así como los derechos de las minorías nacionales.

7. Pedir al Congreso de los Diputados del Pueblo de la URSS que apoye las solicitudes de las repúblicas de la Unión para que (la Organización del) las Naciones Unidas las reconozca como sujetos del derecho internacional y considere su ingreso a dicha Organización en calidad de miembros.

En vista de la emergencia de las medidas propuestas, dictadas por la situación existente, apelamos al Congreso para que tome urgentes decisiones acerca de estas propuestas".

El documento fue suscrito por el presidente de la Unión Soviética y los presidentes de las repúblicas de Rusia, Ucrania, Bielorrusia, Uzbekistán, Kazajistán, Azerbaiyán, Kirguistán, Tajikistán, Armenia y Turkmenistán.



CAISSE
DES DEPOTS
DEVELOPPEMENT

AGENCIA DE COMPRAS Y
CONTRATACION DE
SERVICIOS DEL GOBIERNO
DE BOLIVIA

LICITACION PUBLICA

N° C3D/088/91

C3D, a nombre y por cuenta de la

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A. FANCESA

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para la adquisición de:

- a) 1.100 TM de PAPEL KRAFT, PURO MORENO EXTENSIBLE
- b) 30 TM DE PAPEL CREPE (KRAFT RIZADO)

Plazo de presentación de propuestas:
1° de Octubre de 1991 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
1° de Octubre de 1991 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 30 de agosto de 1991

Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán hacerse vía telex o fax.

Valor del pliego: Bs 150.-

Calle Pinilla 262 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Telex: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Jefe Ali Seineldín recibió cadena perpetua

Carapintadas fueron condenados

BUENOS AIRES, 2 (Reuter). La justicia civil argentina condenó hoy a prisión perpetua y destitución al coronel Mohamed Ali Seineldín por su responsabilidad en el motín e intento de golpe militar del 3 de diciembre.

El duro fallo fue anunciado por una corte de seis jueces que presidió un juicio oral y público contra Seineldín y otros 14 oficiales que participaron de la sublevación.

El militar, que se había sublevado anteriormente en diciembre de 1988, fue considerado precursor y promotor de la rebelión golpista que causó 13 muertos y dos centenares de heridos.

El fallo contra Seineldín fue el único que respondió al pedido de la fiscalía, que había solicitado esa pena contra el militar y contra otros cinco oficiales acusados, así como condenas de un mínimo de 12 años para los restantes.

La corte condenó al resto de los sublevados a reclusiones que van desde los 20 años para los coroneles Oscar Vega y Luis Enrique Baraldini y de entre dos y 18 años para los otros.

Seineldín, un nacionalista especialista en la guerra de comandos y ex asesor del ex dictador panameño Manuel Noriega, se encontraba bajo arresto en el momento de producirse el motín.

El oficial, sin embargo, se adjudicó total responsabilidad en la planificación de la rebelión, la cuarta desde que en Semana Santa de 1987 iniciaron sus actividades los "carapintadas", llamados de ese modo por el hábito de pintarse los rostros con cera de zapatos para no ser reconocidos.

La rebelión del 3 de diciembre se realizó en unos cinco regimientos del ejército, incluido el cuartel central de esa fuerza situado a menos de 100 metros de la casa de Gobierno.

El presidente Carlos Menem, que derrotó a los sublevados tras casi 24 horas de combates, dijo al concluir los episodios que estaba de acuerdo en que los militares responsables fueran condenados al pelotón de fusilamiento.

Seineldín reconoció este fin de semana el final de su movimiento de declaraciones que publicó la revista Noticias.

"Mi futuro es marcar desde la prisión las cosas que están mal... este equipo ya terminó, estamos acabados", dijo. Los "carapintadas", un grupo contestatario castrense integrado por oficiales de mediana graduación - de coronel para abajo - se sublevaron por primera vez en abril de 1987 comandados por el teniente coronel Aldo Rico, quien fue expulsado de la milicia y se dedicó a la política.

Chile: masiva exhumación de cuerpos muertos por golpe el 73

SANTIAGO, 2 (Reuter). Una juez ordenó hoy la exhumación de 105 cadáveres enterrados sin identificación tras el golpe militar de 1973 en un cementerio de Santiago y que correspondían a militantes izquierdistas asesinados a balazos, dijeron abogados de derechos humanos.

La exhumación, la más grande conocida en la historia de este país, comenzó en las primeras horas de hoy en un sector del Cementerio General de Santiago denominado "Patio 29", en medio de un fuerte corte policial.

Abogados de la organización de derechos humanos de la iglesia católica Vicaría de la Solidaridad, sostienen que los cadáveres corresponden a detenidos desaparecidos durante el período más duro de la represión militar, entre septiembre de 1973 y enero de 1974.

El abogado de la Vicaría, Héctor Salazar, dijo que el primer cadáver desenterrado correspondía a Bautista Van Schouwen, uno de los fundadores del Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR), detenido por agentes de la policía secreta del régimen militar dos días después del golpe de Estado.

Entre sollozos, la viuda de Van Schouwen, Astrid Heitmann dijo estar segura de que los restos correspondían a su esposo.

"El tamaño de los huesos coincide con la estatura de él. Pienso que realmente es él. He buscado durante 18 años su cuerpo. Ha sido un peregrinar por todos lados y nunca se había sabido nada. Es un descanso, por lo menos darle sepultura", dijo a periodistas.

Rose Marie Bornand, también abogado de la Vicaría, dijo el viernes que en el período de represión más dura hubo 956 muertos por heridas de bala en Santiago, de los cuales sólo 170 ingresaron a la morgue estatal.

Agregó que los muertos corresponden a personas con vinculaciones políticas con el derrocado gobierno izquierdista de Salvador Allende, dirigentes sindicales y pobladores detenidos en allanamientos masivos.

Vargas Llosa se prepara para elecciones en Perú

LIMA 2 (EFE). El ahora partido político Movimiento Libertad de Mario Vargas Llosa es en Perú, según sus líderes, una nueva opción de cambio para los próximos procesos electorales, mientras el presidente del país, Alberto Fujimori, rechaza las críticas del escritor a su gestión.

Vargas Llosa cedió la presidencia del Movimiento Libertad al senador Luis Bustamante Belaúnde, mientras que el nuevo secretario general es el senador Miguel Vega Alvar, que preside la comisión parlamentaria que investiga el escándalo del Bank of Credit and Commerce International (BCCI) en lo referente a Perú.

El Movimiento se presenta "como un nuevo espacio para el anhelo de cambio del pueblo peruano", afirmó hoy Vega Alvar, y dijo que Libertad cambió sus estatutos en su segundo Congreso, que finalizó anoche en Lima con la presencia de Mario Vargas Llosa. Libertad como partido, dijo su secretario general, "es una nueva configuración".

La propuesta que se traduce en una alternativa para la nueva Constitución en el país. Además se comprometió a 60.000 militantes con quienes el Movimiento Libertad formen en 300.000.

Vega Alvar estaba en transformar el Movimiento político - decisión tomada al ingreso por 378 votos frente a considerar que el propósito de Libertad era captar el voto del elector, lo que podría convertirse en una entidad.

El Movimiento Libertad participará a las elecciones municipales de 1992 y a las generales de 1995, con lo que Vargas Llosa se convertirá en la presidencia que el escritor anunció en 1992 y que no piensa presentar al enemigo del caudillismo peruano por la que delegó la presidencia del partido.

Noriega será juzgado por crimen también en Panamá

PANAMA 2 (EFE). El ex jefe de gobierno panameño Manuel Antonio Noriega, a quien se juzgará desde esta semana en Miami (EEUU) por narcotráfico y "blanqueo" de dinero, será procesado también en su país, "en ausencia", por el asesinato de un líder opositor en 1984.

El fiscal auxiliar Carlos Herrera de claró a la prensa hoy lunes que Noriega está acusado del asesinato de Hugo Spadafora, que fue viceministro de Salud de Panamá y guerrillero en Guinea Ecuatorial y Nicaragua, en este último país primero en favor de los sandinistas y luego contra ellos. El cuerpo decapitado de Spadafora fue encontrado en septiembre de 1985 en Costa Rica, cerca de la frontera con Panamá.

Las investigaciones determinaron que los autores del crimen son oficiales y suboficiales de las Fuerzas de Defensa que comandaba el general Noriega hasta que fue derrocado por la invasión estadounidense de diciembre de 1989.

De acuerdo con testimonios de las autoridades, Noriega fue "fuerte" del régimen militar de 1983 a 1989, dijo otro de Spadafora cuando supo que disponía a revelar sus vínculos con el narcotráfico colombiano.

El escándalo que produjo el asesinato de Spadafora, originó una forzada del errotos de Panamá, Nicolás Ardito, cuando este intentó crear un especial para investigar el crimen.

Noriega fue notificado de su arresto en la cárcel de Panamá, de los cargos que se le imputan por el caso Spadafora, lo cual avanzó en el proceso judicial. Ba detenido porque faltaba el fiscal Herrera dijo que "en el caso de Noriega salga de los juicios que tiene pendientes en EE.UU.", aunque eso parece entonces la justicia panameña que hacer frente a eso".

Nicaragua: gran reducción del ejército

MANAGUA, 2 (Reuter). El ejército de Nicaragua fue reducido a 21.000 hombres, para convertirse en el menor de América Central, anunció hoy el jefe del arma, general Humberto Ortega.

En un discurso en conmemoración del duodécimo aniversario de la fundación del Ejército Popular Sandinista (EPS) en la Hacienda San Jacinto, 42 kilómetros al norte de Managua, Ortega prometió formar un cuerpo profesional y moderno que garantice la soberanía del país.

El general dijo que fue doloroso para muchos militares abandonar el arma, pero que la reducción era necesaria por la crisis económica que atraviesa el país.

San Jacinto es un centro histórico, donde el 14 de septiembre de 1856 un grupo de mal armados nicaragüenses derrotó a filibusteros estadounidenses encabezados por William Walker, quien intentaba establecer la esclavitud en América Central.

Ortega dijo que de 90.000 hombres que tenía antes de las elecciones presidenciales que en 1990 llevaron al poder a la presidente Violeta Chamorro, el EPS se redujo a 21.000 efectivos.

"Anunciamos hoy que el ejército ha sido reducido a 21.000 hombres, que lo convierte en el más pequeño de Centroamérica", dijo Ortega ante el ejército, el cardenal nicaragüense Miguel Obando y Bravo y embajadores, incluyendo al estadounidense Harry Schaulaudeman.

El general había anunciado el año pasado que el arma había sido reducido a 28.000 soldados.

"Queremos formar un ejército nacional que sea profesional, moderno y que garantice la soberanía de Nicaragua", dijo Ortega, quien también anunció la formación de Comandos Rurales, que dijo fortalecerán la seguridad de los productores y campesinos en el norte del país. Ortega afirmó que si fuera necesario el ejército actuará contra el bandolerismo y la subversión e hizo un llamado a ex rebeldes contras que volvieron a tomar las armas para que depongan su actitud y se integren a la vida civil.

Unos 20.000 contras que combatieron durante ocho años al pasado gobierno del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), apoyados por Washington, se desmovilizaron tras

la asunción de Chamorro en 1990. Más de 400 ex insubordinados en armas en los últimos meses, alegando que son hostiles a la policía y el ejército, que dominados por sus antiguos sandinistas.

La presidente hizo un llamado a los miembros del ejército para que tengan una nueva actitud y sean militares en paz para defender a la patria.

"Queremos un pequeño bien formado militar, científicamente que sepa respetar al pueblo", dijo Chamorro.

El influyente cardenal Obando dijo que el ejército es la guarda de la patria y debía defender el territorio y la paz dentro de las fronteras.

Citando al procer cubano Martí, quien dijo que hay que marchar en el bando de los que aman y destruyen, Obando exhortó que se unan al bando que aman y fundan para la paz, la tranquilidad y el bien de los nicaragüenses.

pnud/osp

**LICITACION PUBLICA
OSP/BOL/514/582**

LA OFICINA DE SERVICIOS PARA PROYECTOS
ENTIDAD DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS
PARA EL DESARROLLO
Y
AGENTE DE COMPRAS DEL GOBIERNO BOLIVIANO

Proyecto BOL/91/007
**OPTIMIZACION DEL IMPACTO SOCIAL DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL
DEL
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA
EL DESARROLLO**

INVITA

A las empresas interesadas en la provisión de los
siguientes vehículos:
5 Jeeps (4 x 4)
1 Vagoneta (4 x 4)

Los documentos de licitación podrán consultarse y/o adquirirse, a partir del 3 de septiembre de 1991, en las Oficinas del PNUD/OSP situadas en:

PNUD/OSP LA PAZ
Edificio Santa Isabel
Avenida Arce 2529
Bloque "C", 2do. Mezzanine
Telfs. 329156-362174
Facsimil 2-357447

PNUD/OSP COCHABAMBA
Edif. Cámara de Comercio
Calle Sucre E - 0336
2do. Piso - Of. 14

PNUD/OSP SUCRE
Caserón de la Capellanía
Calle San Alberto No. 413

PNUD/OSP TARIJA
Federación de Empresarios
Privados
Calle Bolívar No. 413
esq. Gral. Trigo, 2do. Piso

PNUD/OSP SANTA CRUZ
Av. Omar Chávez Ortiz
esq. Pozo
Bloque 2 - Piso 1
Telf. 345049

La documentación podrá ser retirada de las oficinas del PNUD/OSP con la presentación de la Boleta de Depósito o constancia de Giro Bancario del valor del pliego, en la cuenta 6004007-6 del PNUD/OSP, en el Banco Mercantil de la ciudad de La Paz.

El PNUD/OSP recibirá las propuestas en sobre cerrado y sellado, únicamente en la ciudad de La Paz, en la dirección precitada, hasta el 4 de octubre de 1991 a horas 12:00 y procederá en acto público a la apertura de las ofertas el mismo día a horas 17:00.

EL VALOR DEL PLIEGO ES DE Bs. 100.-



H. CÁMARA DE DIPUTADOS

NOMINA DE LOS HH. DIPUTADOS NACIONALES QUE FALTARON A LA SESION DEL DIA 2 DE SEPTIEMBRE DE 1991

CHUQUISACA

- Argandoña Ortega Joaquín
- Arias Soto Julio
- Humboldt Barrero Ciro

- Torrico Román Germán
- Vaca Díez Vaca Díez Hormando
- Capobianco Rivera Jorge

LA PAZ

- Bilbao la Vieja Díaz Gonzalo
- García Suárez Carlos Eduardo
- López Arteaga Emilio Jesús
- Medina Pinedo Juan Jorge
- Ormachea Saavedra Patricia
- Pérez Guzmán Carlos
- Quiroga Zubieta Gonzalo
- Riveros Franck Guido
- Rodríguez Aguirre Edwin
- Rojas Alaiza Fernando
- Ruiz Paz Gonzalo
- Toledo Canedo Carolina
- Tórrez Chuquimia Juan Cleto
- Vásquez Villamor Luis Angel
- Durán García Víctor Hugo
- Fernández Alarcón Dionicio

POTOSI

- Bonifaz Gutiérrez Oscar
- Lazo Loayza Edgar
- Lora Espada Wilson
- Pardo Guevara Abad A.
- Quirós Alcalá Martín

ORURO

- Mamani Apaza Heriberto
- Peters Arzabe Reynaldo
- Vargas Altamirano Raúl
- Arias Bustos Ivo

TARIJA

- Aroé Torrico Mario
- Carvajal Donoso Hugo
- Lema Molina Luis

BENI

- Arieaga Chávez Alex
- Guitierrez Denis Walter
- Iriarte Suárez Fernando
- Richter Ascimani Guillermo
- Vargas Vaca Fabián
- Velasco de Urresti Elena
- Monroy Correa Joaquín

PANDO

- Bautista Sánchez David
- Becerra Suárez Miguel
- Flores Calpino Emigdio
- Machicao Algró Jorge Ernesto

COCHABAMBA

- Agrada Valderrama Jorge
- Anaya Vásquez Franklin
- Montenegro Ortiz Remberto
- Sánchez Zapata Antonio
- Soriano Lea Plaza Walter
- Mercado Uribe Reinaldo

SANTA CRUZ

- Cuellar Vargas Alfredo
- Dabboub Arrien Carlos
- Nieme Méndez Ronald

John Major visita China

BEIJING, 2 (AP). El primer ministro John Major, que llegó hoy a China, es el primer líder occidental en visitar a más de dos años. El primer ministro británico fue recibido por el primer ministro chino Li Peng en una ceremonia esta mañana en el gran salón del pueblo y en un salón de 19 canchales. Los dos líderes pasaron revista a una banda de honor. Major llegó a China en un avión de la Unión Soviética. Major y Li conversaron después de la recepción. Tanto Li como Major aludieron a la necesidad de diálogo y de intercambios entre los dos países.

Los dos líderes hoy en un mundo cambiante, en el que los acontecimientos se suceden rápidamente, a menudo de forma inesperada, dijo Major. "Creo que hablo muy fuertemente de la necesidad de mantener las mas estrechas relaciones posibles", puntualizó. Major ofreció un banquete a Li y a su familia inmediatamente después de las negociaciones. Major informó a los periodistas que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China. Major dijo que el comunismo es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China. Major dijo que el comunismo es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

UU: fiesta del trabajo sin nada que celebrar

WASHINGTON 2 (EFE). Cuarenta millones de estadounidenses hoy celebran el día del trabajo, pero la mayoría de los trabajadores no celebran más que rebajas del "Labor Day". Mientras el resto del mundo celebra la fiesta de los trabajadores, en Estados Unidos se festeja el primer lunes de mayo. La fiesta procede de la manifestación que se celebró el 5 de septiembre de 1882, cuando unas 100 personas recorrieron la Quinta Avenida de Nueva York para pedir a los hombres y a las mujeres trabajadores. Ese mismo año, el dirigente socialista Peter McGuire, fundador de la Unión de Carpinteros y Albañiles, recomendó que se eligiera el día de ocio "durante la estación agradable del año, entre el 4 de mayo y el 1 de septiembre" y el día de Acción de Gracias, que se celebra el cuarto jueves de octubre.

Baker vuelve a Israel para organizar conferencia de paz

JERUSALEN, 2 (Reuter). El secretario de Estado norteamericano James Baker retornará este mes a Oriente para ultimar los detalles de una conferencia de paz entre israelíes y judíos, informó hoy el ministerio de Relaciones Exteriores israelí. La prensa israelí y fuentes diplomáticas locales dijeron que Baker es esperado en Jerusalén la próxima semana, luego de los festejos por el nuevo año judío de Rosh Hashana. Impondrán una pausa en las relaciones oficiales durante lunes y martes. Esta será la séptima visita a la ciudad del jefe de la política exterior norteamericana, quien desde la culminación de la guerra del Golfo se ha dedicado en gestiones para llevar a los palestinos árabes a una conferencia de paz tentativamente programada para octubre. "Se han producido intercambios, comunicaciones entre nosotros y los palestinos y conversaciones con los países árabes para ultimar los detalles", dijo Zeev Dover, portavoz de la cancillería israelí. Sin embargo, aclaró que "todavía hay algunos interrogantes que no están resueltos... la fórmula no está finalizada", agregó. "Presumimos que el señor Baker entrará durante su inminente visita".

Croacia cree que fin de la guerra aún está lejos

Yugoslavia acepta plan de paz

BEGRADO, 2 (Reuter). La lucha amainó hoy en la rebelde república de Croacia después que las facciones en lucha en Yugoslavia firmaran un plan de paz auspiciado por la Comunidad Europea.

Durante la noche se informó de esporádicos ataques con morteros en diversas partes de Croacia pero los puntos de mayor tensión parecían estar más tranquilos. Radio Zagreb informó que un policía resultó muerto en la aldea oriental croata de Laslovo y algunas casas fueron incendiadas en Gospić, cerca de la costa adriática.

Pero hubo alivio generalizado por el hecho de que se hubiera aceptado un cese del fuego tras la muerte de casi 400 personas en incidentes de violencia étnica en los últimos dos meses.

"Una gran mañana ha amanecido en Croacia, se cree en el comienzo del fin de todos los males", proclamó la agencia noticiosa croata Hina.

El presidente croata Franjo Tudjman se mostró más cauteloso, diciendo: "El fin aún está lejos".

El hecho de que representantes de Serbia hayan aceptado la declaración de la CE y los documentos sobre un cese del fuego son en sí mismos una gran cosa y una victoria para nuestra justa política. Pero queda por verse qué sucederá en la realidad", destacó.

Las seis repúblicas de Yugoslavia aceptaron hoy tempranamente y firmaron un plan -presentado por el ministro holandés de Relaciones Exteriores Hans van den Broek, presidente del Consejo de Ministros de la CE- sobre conversaciones de paz y una tregua en Croacia monitoreada por observadores internacionales.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China. Major dijo que el comunismo es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China. Major dijo que el comunismo es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

Major ofreció una modesta ayuda económica a China. Major dijo que los chinos que el comunismo en China no es el ejemplo de la Unión Soviética. Major dijo que la Unión Soviética es un país de primera plana que hoy el mundo del pueblo, el Partido Comunista Chino, no quiere introducir tales cambios. Major dijo que la propiedad privada es un sistema de estilo occidental que arruinaría 70 años de historia del partido y del pueblo en China.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.

La supervisión del cese del fuego estará a cargo del ejército, autoridades de Croacia y representantes de los serbios de Croacia. Serán apoyados por observadores de la CE, quienes ya están supervisando satisfactoriamente un cese del fuego en la vecina Eslovenia.

El acuerdo de cese del fuego estipula una separación inmediata de las fuerzas de todos los bandos implicados en la lucha, disolución de todas las fuerzas paramilitares irregulares y el retiro del ejército federal a sus cuarteles normales.

El ejército participó en forma cada vez más directa en la violencia, luchando junto a guerrilleros serbios opuestos a la independencia de Croacia.

La república, cuya declaración de independencia del 25 de junio desató la lucha, tiene una población total de 4,5 millones. Las víctimas de la agresión deben ser protegidas y los serbios son esas víctimas", afirmó Milosevic a van den Broek, según informó la agencia noticiosa Tanjug.

El ministro holandés de Relaciones Exteriores manifestó que entendía la preocupación de Milosevic por los serbios de Croacia. "Pero creo que es necesario proteger a todas las víctimas de la violencia", aclaró.



JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

LA SEMANA DEL ANCIANO

DEL 19 AL 26 DE AGOSTO, LA JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL, CON EL APOYO DE OTRAS ORGANIZACIONES COMO "PROVIDA", ORGANIZARON EN TODO EL PAÍS LA "SEMANA DEL ANCIANO" EN HOMENAJE A ESE SER QUE ENTREGÓ LO MEJOR DE SU VIDA AL SERVICIO DE LA SOCIEDAD Y EL PAÍS.

EN LA PAZ, LAS ACTIVIDADES DE FESTEJO FUERON VARIADAS. DESDE CULTURALES, CIENTÍFICAS, FOLKLÓRICAS, RELIGIOSAS, HASTA UNA BONITA EXCURSION. PARTICIPARON ENTUSIASMADOS ABUELOS Y ABUELAS DESDE BENEMÉRITOS, ANCIANOS DE LOS HOGARES DE LA INSTITUCIÓN, CLUB DE ABUELOS Y OTROS.

LOS ENTUSIASTAS PARTICIPANTES NO DESAPROVECHARON LA OPORTUNIDAD PARA RECLAMAR AL PARLAMENTO LA APROBACIÓN DEL CÓDIGO DEL ANCIANO. TAMBIÉN ELLOS SON AUN UN PROYECTO.

LA JUNTA QUIERE AGRADECER A TODAS LAS INSTITUCIONES Y PERSONAS QUE APOYARON Y CONTRIBUYERON A QUE NUESTROS ANCIANOS PASEN UNOS MOMENTOS FELICES.



LA PRESIDENTA DE LA JUNTA, LIC. ROSARIO PAZ ZAMORA, DEPARTE CON LOS ANCIANOS EN EL ACTO DE CLAUSURA DE LA SEMANA DEDICADA A ESOS SERES QUERIDOS.



PERSONAL DE LA JUNTA, JUNTO A VARIOS ABUELOS LUEGO DE LA INAUGURACIÓN DE LA EXPOSICIÓN ARTESANAL HECHA POR ANCIANOS.



NO PODÍA FALTAR UNA MISA DE AGRADECIMIENTO, CELEBRADA EN LA CATEDRAL METROPOLITANA DE LA PAZ POR MONSEÑOR GONZALO DEL CASTILLO.



ALEGRES ABUELOS Y ABUELAS BAILAN FRENTE A LOS BALCONES DEL PALACIO DE GOBIERNO.

Solicitada



COOPERATIVA MINERA "SIGLO XX" LTDA.

FUNDADA EL 1º DE FEBRERO DE 1987 CON PERSONERÍA JURÍDICA Nº 0249 SIGLO XX - POTOSÍ - BOLIVIA

ACLARACION A LA OPINION PUBLICA, RESPECTO A LA PUBLICACION CALUM

PADRES DE FAMILIA REPUDIAN HUELGA DE MAESTROS

La Paz, 2 de septiembre de 1991

Señor
Lic. Hedim Céspedes Cossío
MINISTRO DE EDUCACION Y CULTURA
Presente.

Distinguido señor Ministro:

Los Padres de Familia que abajo firmamos preocupados porque mientras otros sectores, como el de Salud, han postergado sus pedidos de reivindicación social, mientras dure el estado de emergencia nacional, determinado por el Supremo Gobierno de la Nación, algunos dirigentes del Magisterio paceño, sin contar con el apoyo de sus bases, lo han demostrado con sus fracasadas manifestaciones, pretendan obligar a paros y huelgas, sin importarles la suerte de nuestros niños y jóvenes.

Consideramos señor Ministro que estos politiqueros, que se hacen llamar dirigentes, en lugar de llamar a paros y manifestaciones, deberían, con su autoridad y el Ministerio de Salud, coordinar para emprender campañas de educación masiva, control y erradicación de este mal que nos aqueja.

Estas actitudes de paro nos muestran la falta de sensibilidad de estos "dirigentes" que no ven otra cosa que su bienestar y les importa poco o nada el problema de salud de nuestros niños.

Mostramos señor Ministro a través de esta carta total repudio e indignación a este tipo de actitudes de estos mal llamados dirigentes del Magisterio por su indiferencia social.

Finalmente señor Ministro, nosotros los Padres de Familia, estamos a su disposición para cualquier emergencia que se presente y estamos también prestos a trabajar en defensa de nuestros niños que, una vez más, son defraudados por estos malos maestros.

Sin otro particular, nos despedimos de usted con las consideraciones más distinguidas.

[Firmas de los Padres de Familia]

En el Chapare se vive una tensa situación

Policías y cocaleros se distancian cada vez más

CHAPARE (ANF). Una especial situación social se está presentando en esta región, tras escuchar de las autoridades la probable existencia de grupos armados irregulares que tendrían contactos con la guerrilla peruana.

Mientras los policías y cocaleros mantienen relaciones cada vez más distanciadas debido a los enfrentamientos registrados en los últimos días, la carga de 100 libras de coca subió repentinamente hasta llegar a Bs 250.

Pareciera que la región del Chapare tropical está retornando a la época de la violencia del narcotráfico, por las constantes peleas, de hecho y de palabra entre productores de coca, policías y, según un alto jefe militar, grupos armados irregulares.

En poco menos de un mes, dos personas murieron debido a violentos enfrentamientos. Los campesinos para evitar enfrentamientos pusieron como condición para la erradicación forzosa de los cocaleros.

El secretario Ejecutivo de la Federación de Carrasco Tropical, Hilarión Mamani señaló que el gobierno está interesado en crear conflictos sociales para justificar una "enérgica acción militar-policia" contra los cocaleros.

Dijo que el supuesto contacto que estarían manteniendo campesinos bolivianos con guerrilleros del Perú "es una vil calumnia" que inventaron las autoridades oficiales para lograr los propósitos señalados.

Admitió que las organizaciones sindicales de los productores de coca del Perú, Colombia y Bolivia mantienen relaciones "estrictamente laborales y culturales" puesto que esa hoja "antes que separarnos nos une en un sólo interés: la defensa de la coca".

Círculos políticos no descartaron que el grupo guerrillero peruano Sendero Luminoso quiera extender sus acciones armadas a la región cocalera de Bolivia donde ya habría incubado algunos agentes.

Mamani declaró que la violencia armada no será desatada por los campesinos, sino por las fuerzas policiales, ya que tienen el propósito de apoyar al plan gubernamental de erradicación forzosa de la hoja de coca.

Manifestó que los programas de desarrollo alternativo, que cuenta con el respaldo económico del gobierno norteamericano, "han fracasado rotundamente" puesto que sus pobres resultados apenas se beneficiaron un poco más de 200 familias de agricultores.

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios reconoció que un gran problema que debe confrontar para convencer a

los agricultores a dejar de cultivar la coca, es la fluctuación del precio del producto. Este precio que generalmente es alto es la

tentación más fuerte de los campesinos que dudan de los planes de desarrollo nativo.

ALQUILO

LOCAL AMPLIO PARA OFICINA en Av. Montevideo
esq. Bozo 2do. piso.
Ref.: teléfono 354142.

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

COMUNICADO

A LOS PROPIETARIOS Y CONDUCTORES DE VEHICULOS MOTORIZADOS

La Dirección de Tráfico y Vialidad de la Honorable Alcaldía Municipal de La Paz informa, una vez que está prohibido colocar caballetes u otros objetos para reservar lugares de estacionamiento en calles y avenidas donde está permitido estacionarse libremente.

Las instituciones estatales y embajadas acreditadas en nuestro país, son las únicas autorizadas para reservar y utilizar permanentemente, nada más dos lugares de estacionamiento.

Las instituciones, empresas o personas particulares que incumplan esta disposición serán sancionadas según las normas vigentes.

A fin de hacer cumplir esta disposición se realizará periódicamente, inspecciones para despejar lugares de estacionamiento indebidos utilizados.

La Paz, 3 de septiembre de 1991

PRESENCIA

deportivo
todo el deporte nacional
internacional.
DE LUNES A DOMINGO



INSTITUTO BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL

A LA OPINION PUBLICA

El Instituto Boliviano de Seguridad Social, deslinda toda responsabilidad con referencia a una Separata publicada en un matutino de circulación nacional el día domingo 1º del mes en curso, titulada "AJUSTE ESTRUCTURAL DEL SISTEMA BOLIVIANO DE SEGURIDAD SOCIAL".

Por consiguiente, el I.B.S.S. no atenderá ninguna observación que pueda generar el indicado documento.

RELACIONES PUBLICAS

PROYECTO FINANCIADO POR ORGANISMO INTERNACIONAL

REQUIERE:

PROFESION:
NIVEL ACADEMICO:

Ingeniero Sanitario o Hidráulico.
Maestría en Ingeniería Sanitaria.

EXPERIENCIA:

7 años mínimo en formulación, evaluación, ejecución y seguimiento de proyectos de preinversión e inversión en el área de Saneamiento Básico.

Los interesados deberán enviar su Curriculum Vitae en 3 páginas máximo. Pretensión salarial más una fotografía reciente a la casilla 12468 La Paz, hasta el día 7 de septiembre de 1991. Quienes no cumplan con los requisitos de esta Convocatoria serán automáticamente eliminados.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ENDE

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE), invita a presentar ofertas para:

Servicios de Modificación de Casas de Filtros de Turbinas a Gas, Unidades Nº 3,4 y 5 Hitachi Santa Cruz.

Invitación Nº COT-06-0079

Las especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº 0-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi, Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de \$US. 10,00 o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo a: D.S. 22678
Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 14 de octubre de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.
Cochabamba, agosto de 1991

EMPRESA METALURGICA VINTO INVITACION DIRECTA

La EMPRESA METALURGICA VINTO-ORURO, en previsión a lo dispuesto por el Reglamento de Adquisiciones del D.S. 21660 del 10 de julio de 1987, invita a todas las firmas comerciales legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes materiales:

INVITACION DIRECTA DCN-81/00
PEDIDO 20-48-0639

2 Pzas. Baterías de 12 Voltios 100 Amperes Hora, largo 37 cm, ancho 17 cm; profundidad 19 cm.
20 Pzas. Baterías de 12 Voltios 70 Amperes Hora, largo 31 cm, ancho 17 cm; profundidad 20 cm.
20 Pzas. Baterías de 12 Voltios 200 Amperes Hora, largo 51.50 cm, ancho 27 cm; profundidad 21.50 cm.

Toda oferta deberá ser presentada en sobre cerrado y lacrado, en el oficio de SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA, de la EMPRESA METALURGICA VINTO-Oruro, y/o oficina de GESTORIA LA PAZ.

Las ofertas deberán ser en forma individual para cada invitación, haciendo referencia la numeración respectiva.
Plazo de entrega de las ofertas Hrs. 15.00 de fecha 16 de septiembre de 1991, pasado este término no aceptamos ninguna oferta.

EMPRESA METALURGICA VINTO

de Corresponsales
Canelas Alurralde

r "desobediencia a la autoridad judicial"

Corte Suprema ordena
la detención de Juan
Virgilio Rodríguez Luna

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- La Corte Suprema de Justicia de la Nación puso hoy la detención formal de Juan Virgilio Rodríguez Luna, uno de los testamentos, implicados en la masacre de la calle Harrington. El mandamiento de aprehensión deberá ser ejecutado por la Policía Nacional, según informaron a PRESENCIA fuentes del máximo Tribunal de Justicia del país. El 15 de enero de 1991, tras el genocidio de hecho del MIR que se dio en la clandestinidad en una vivienda particular de la calle Harrington, el gobierno de García Meza aseguró que Juan Virgilio Rodríguez Luna "un miembro del Servicio Especial de Seguridad" había muerto en el enfrentamiento con los "delincuentes subversivos".

Pero, hace cuatro días, una prueba documental de la Parte Civil en el Juicio de Responsabilidades, reveló que ese ciudadano no murió en los sucesos de la calle Harrington y al contrario, se halla vivo trabajando en dependencias policiales de la ciudad de La Paz. Por ello la Corte Suprema lo convocó a fin de que preste declaraciones.

Rodríguez no concurrió al llamado del Tribunal Juzgador. Esa actitud fue calificada como "desacato y desobediencia a la autoridad judicial" por los magistrados integrantes de la Corte Suprema y ordenaron esta tarde su detención formal. Los organismos de seguridad del Estado deberán ser los responsables de su conducción hasta la sede del Poder Judicial.

En la audiencia de hoy, el secretario de cámara, dio lectura a una comunicación -vía telex- enviada por autoridades de la Policía Nacional en la que asegura que Juan Virgilio Rodríguez Luna, viajó a esta capital el pasado fin de semana. Incluso recibió viáticos para su traslado. Pero, no se conoce mayores detalles sobre su paradero.

El abogado defensor de oficio, Peter Pardo, informó ante el Tribunal Juzgador que de acuerdo a una necropsia efectuada el pasado fin de semana en La Paz, se "comprobó" que evidentemente Juan Virgilio Rodríguez Luna, murió durante el operativo que emprendieron el 15 de enero, los paramilitares dirigidos por Arce Gómez y que el "actual Juan Virgilio Rodríguez Luna que aparece en la Policía" sería solo un homónimo.

El abogado de la Parte Civil, Juan del Granado, rechazó ese criterio y mostró con documentos que no existe ningún homónimo, según reza una declaración del Jefe del Departamento de Archivo Central de la Dirección Nacional de Identificación Personal, Ten. Felipe Vaca Burgos.

según ministro de Minería

Contrato con Lithco se
firmará en Uyuni

POTOSÍ, 2 (PRESENCIA).- El ministro de Minería y Metalurgia, Gonzalo Valderrama, anunció en esta ciudad de que existe el propósito del gobierno de suscribir en la población potosina de Uyuni el contrato con la FMC Lithco y los Estados Unidos para la explotación del Salar de Uyuni. Valderrama junto al jefe nacional del MIR Nueva Mayoría, Oscar Elduayen y parlamentarios del Acuerdo Patriótico, llegaron a la Villa Imperial a esperar la fastuosa entrada folclórica de San Bartolomé o de los patitos del día domingo, especialmente invitado por el comité organizador y la Alcaldía Municipal.

El ministro de Minería al referirse a la reciente aprobación del contrato a suscribir con la Lithco sostuvo que "se trata de un documento histórico que marca un nuevo rumbo en la historia de Potosí y del país en su conjunto".

Dijo que la "explotación del Salar de Uyuni representa para Potosí y el país un verdadero desafío que se tiene que asumir con la mayor responsabilidad y convencimiento de que definitivamente existen perspectivas ciertas de crecimiento económico para la gestión y para la patria en su conjunto". Refirió que el directorio de CIRESU, Complejo Industrial de Recursos Minerales del Salar de Uyuni, resolvió por consenso gestionar ante el Poder Ejecutivo la promulgación de un decreto supremo que reglamente la parte positiva para la explotación de salmueras como uno de los pasos previos y necesarios que hay que cumplir antes de la suscripción del contrato con la FMC Lithco.

"Este aspecto es fundamental, porque permitirá sentar las reglas de juego y cuanto a los beneficios económicos particularmente para Potosí, de lo cual dependen todos los potosinos" sostuvo el ministro Gonzalo Valderrama. Finalmente reiteró el propósito del gobierno de suscribir el contrato con la empresa norteamericana Lithco en la ciudad de Uyuni en un acto especial que cumplirá en la segunda quincena del presente mes.

Derechos Humanos pide
rebaja de combustibles

La Asamblea Permanente de los Derechos Humanos, Distrital El Alto, pide a las autoridades la rebaja del precio del gas licuado, kerosene y de las tarifas de energía eléctrica en esta ciudad, ya que ello posibilitaría que sectores deprimidos económicamente estén en condiciones de enfrentar el mal del cólera, que cobró su segunda víctima en La Paz y la primera en El Alto.

La petición fue dada a conocer a los medios de información, a través de un comunicado emitido la pasada semana.

Además de la rebaja de los mencionados productos y servicio, sugiere la creación de agua potable a zonas que carecen de ella.

Pide también de que se cree un fondo de auxilio, con la finalidad de compensar económicamente a los campesinos afectados en sus cosechas de hortalizas y duraznos, por considerar que sus productos están contaminados con la bacteria del cólera.

Esa organización, a tiempo de manifestar su preocupación por el brote de cólera en el país, considera que puede expandirse rápidamente por territorio boliviano, con más fuerza por barrios marginales, donde viven familias pobres que no cuentan con servicios básicos de agua potable, alcantarillado y energía eléctrica.

Fronte a la profunda crisis económica que vive el país en sus capas indigentes, en la ciudad ese mal es el signo de la pobreza, que azota con mayor intensidad a los sectores de escasos recursos económicos, "porque a la hora de la verdad" el país "ganadores" se convierte en un país de perdedores, donde la miseria, enfermedad, corrupción y desocupación azotan a los bolivianos", concluye el comunicado.

UMOPAR decomisó 17,5 kilos
de droga en el Iténez

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA).- La Unidad Móvil para el Patrullaje del Área Rural y la Fuerza de tareas de la Armada Boliviana descubrieron a una banda de traficantes de cocaína, a la que decomisaron 17,5 kilogramos de clorhidrato de cocaína, en la población de Bella Vista, provincia Iténez de este departamento.

El comandante de UMOPAR, My. Luis Caballero informó que la operación se realizó el pasado viernes 30, cuando se detuvo a 7 personas presuntamente integrantes de la banda narcotraficante. La droga era llevada en una embarcación fluvial con rumbo a la frontera brasileña, dijo el jefe policial antidroga.

Los detenidos no fueron identificados públicamente, mientras se realizan las investigaciones respectivas, dijo Caballero, al insistir en que "se trata de una organización" encargada de transportar droga hacia el Brasil.

FABRICA DE ETER

Al mismo tiempo, el comandante de UMOPAR reveló que su unidad descubrió el domingo una fábrica de éter, "fundamental químico precursor para la elaboración de cocaína" en esta región.

Caballero dijo que la fábrica fue descubierta en las inmediaciones

de la comunidad de "San Antonio de Loras", a orillas del río Mamoré, a unas 6 horas de navegación desde Trinidad.

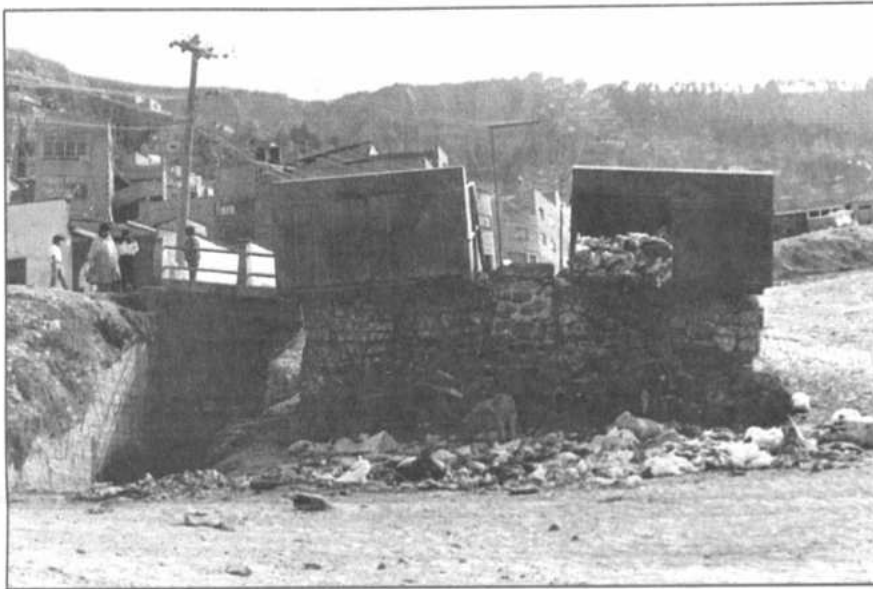
Según las estimaciones de la Policía antidroga, esa fábrica fue instalada para producir hasta 700 litros de químico -que se elabora a base de alcohol y otros elementos- para el procesamiento de la futura droga derivada de la coca. La instalación fue incendiada el mismo día de acuerdo a lo que establece la ley 1008, dijo el comandante.

AVIONETA

Finalmente, el informe revela que UMOPAR ha incautado una avioneta matriculada CP-1540, presuntamente del sospechoso narcotraficante Rafael "Ico" Rivero, buscado por la Policía Nacional.

La aeronave fue encontrada oculta en la comunidad "El Triunfo", de la provincia Yacuma, el pasado sábado.

Según Caballero, fue precintada al momento de entregarse en depósito a la Fuerza Aérea de Bolivia (FAB), mientras se solicita a los propietarios que presenten los documentos respectivos. El jefe de la unidad antinarcóticos del Beni precisó que la pista donde se encontraba la citada avioneta es clandestina.



Zonas

periféricas

Los ríos que bajan desde las lomas de La Paz hacia Chacabuco Chico y el Tejar, se hallan inundados de basura, aguas servidas, perros muertos y otro tipo de sustancias que son propicias para la incubación del cólera. Las calles y callejones pendientes con gradas improvisadas, tienen al lado una especie de pequeños acueductos al descubierto por el que circula aguas servidas. Contenedores rebalsando basura, son también escenas de las denominadas zonas periféricas. (Foto Julio Mamani C.).

En la parroquia de Monteagudo

30 guaraníes inician huelga de
hambre para recuperar sus tierras

SUCRE, 2 (PRESENCIA).- Unos 30 campesinos guaraníes de la provincia Hernando Siles, 315 kilómetros al sudeste de esta capital, iniciaron hoy una huelga de hambre demandando la devolución de 1.300 hectáreas de terrenos cultivables que actualmente se hallan ilegalmente en manos de una familia de terratenientes que amparados en "influencias económicas y políticas", comete una serie de atropellos en esa región, desde hace 25 años.

El ayuno voluntario -iniciado en ambientes de la parroquia de Monteagudo, capital de la provincia petrolera Hernando Siles- originó una serie de reacciones en los medios de comunicación locales, especialmente en las estaciones radiales "La Plata" y "Loyola". Las dos emisoras consideran que de una vez se debe solucionar el conflicto social que se arrastra desde el mes de mayo de 1990 cuando ocurrió un enfrentamiento violento entre los guaraníes de Roldana y la familia Sensano.

Los treinta huelguistas, según las informaciones difundidas hoy aquí, exigen la presencia de autoridades de Reforma Agraria en "el lugar de los hechos"; además, piden el respaldo de la Iglesia, organizaciones campesinas y otras agrupaciones para "recuperar las tierras que se hallan en manos de terratenientes". Precisamente, en este marco de apoyo, la parroquia de Monteagudo, a través de sus sacerdotes, ha sido la primera en expresar su solidaridad.

Hace una semana comunarios de Roldana llegaron hasta esta capital para entrevistarse con autoridades locales. Su presencia no tuvo mayor éxito. Sólo recibieron promesas. En esa oportunidad, en un comunicado, denunciaron que Ramón y Juan Sensano, se apoderaron de 1.300 hectáreas de terrenos que tras la Reforma Agraria, pertenecían a los campesinos, pero, que debido a "influencias económicas y políticas" las perdieron.

El clamor para reconquistar sus tierras aún no ha sido escuchado. No obstante, el pedido del Arzobispo de Sucre, Mons. Jesús Pérez y de uno de los párrocos de Hernando Siles, R.P. José Barbero, las autoridades regionales, no han tratado con dinamismo y profundidad este problema. Entre tanto, la familia Sensano inició una campaña de amedrentamiento y falsas acusaciones en contra de los campesinos. Llegó inclusive a cercar con alambres de púa los terrenos y bloqueó los caminos vecinales, según refieren las denuncias.

"Por ejemplo en 1990, en el mes de mayo, los comunarios contrataron un tractor para hacer arar un terreno comunitario. La familia Sensano en pleno se opuso al paso del tractor contando para ello con un arsenal de rifles, pistolas y dos torres de agua hirviendo. Los campesinos, en número de 200 se defendieron a pedradas. En la confusión uno de los hijos (de Juan Sensano), hirió a su padre, pero, acusaron del hecho a dos campesinos", decía la nota entregada en pasados días.

Incendio
destruyó avión
carguero del
LAB en EE.UU.

COCHABAMBA, 2 (PRESENCIA).- Un incendio cuyas causas no fueron establecidas aún, destruyó un avión carguero del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB), que se encontraba en mantenimiento en la ciudad de Dothan, Estados Unidos.

Se trata de la aeronave Boeing 707, matriculada CP-1365, que fue enviada a Dothan, estado de Alabama para un servicio de Mantenimiento Mayor de 10.000 horas ("D" Check), a cargo de la compañía norteamericana "Pemco Aeroplex".

La empresa, mediante su departamento de Relaciones Públicas, informó que el hecho ocurrió a las 16:40 horas (hora boliviana), del sábado 31 de agosto, oportunidad en que el avión "sufriría daños mayores como consecuencia de un incendio en las citadas instalaciones".

De acuerdo a la información, la aeronave se encuentra asegurada contra todo riesgo en una compañía de seguros del país y "se está dando parte del siniestro como pérdida total".

El gerente general del LAB, Fernando Vargas, dijo a PRESENCIA que se ha pedido información sobre las causas y la magnitud de los daños, motivo de investigación de parte del Cuerpo de Bomberos y la Policía de la ciudad de Dothan.

Explicó que el LAB realizó todos los trámites exigidos para la prestación de servicios a la empresa, en este caso, el mantenimiento "D" por parte de la firma mencionada que se adjudicó el trabajo en cumplimiento de las normas en vigencia.

Sostuvo que, por disposiciones expresas, se adjudicó el servicio mediante la Agencia Gubernamental PNÚD/OSP y se firmó el contrato respectivo con la anuencia de ésta tal como establece este tipo de procedimientos al que el LAB se sujeta.

Indicó que el siniestro no ha ocasionado daños personales, empero los daños "son grandes", tanto así que se ha comunicado la pérdida completa de la nave.



Hito Canasa

Autoridades del Comando de la II División de Ejército, ratificaron que el hito 25 (Canasa) fue removido de su base y que no existe la estructura metálica y que la base fue totalmente destruida, afectando este hecho a Bolivia. El hito estaba ubicado inicialmente



en la cumbre de Canasita que se encuentra en el cerro Queña Kollo, según informe de las autoridades militares que llegaron hasta la zona para evidenciar la denuncia de los pobladores de la provincia Atahualpa.

INDICE

100 INMUEBLES

- 101 Administradoras
102 Departamento alquiler
103 Departamento compra
104 Departamento venta
105 Casas Alquiler
106 Casas venta
107 Casas compra

- 108 Terrenos venta
109 Terrenos compra
110 Oficinas alquiler
111 Oficinas compra
112 Oficinas venta
113 Finiquita compra
114 Finiquita venta
115 Anticréticos

200 VEHICULOS

- 201 Venta hasta \$us 1.000
202 De \$us 1.000 a \$us 5.000
203 De \$us 5.000 adelante

- 204 Vehículos compra
205 Rent a Car (alquiler)
206 Tractores

300 ARTESANOS

- 301 Alfariles
302 Plomeros
303 Modistas

- 304 Sastres
305 Pasteleros
306 Tractores

400 ANIMALES

- 401 Veterinarias
402 Perros
403 Gatos

- 404 Aves
405 Ganado
406 Extravías

500 SERV. PROFESIONALES

- 501 Abogados
502 Administradores
503 Dibujantes
504 Fotógrafos
505 Contadores

- 506 Médicos
507 Gestores
508 Cosmólogos
509 Secretarías
510 Profesores
511 Choferos

600 EQUIPOS DE HOGAR

- 601 Alarmas
602 Alifonías
603 Cortinas
604 Tapiceros

- 605 Tabiques
606 Electrodomésticos
607 Parquetes
608 Vajillas
609 Muebles

700 EQUIPOS DE OFICINA

- 701 Computadores
702 Reparación de máquinas
703 Sistemas de seguridad

- 706 Cajas fuertes
707 Copiadoras
708 Calculadoras

800 EQUIPOS

- 801 Deportivos
802 Fotográficos
803 Mineros
804 Video

- 805 Sonido
806 Musicales
807 Médicos
808 Teléfonos

900 DOMESTICOS

- 901 Camareros
902 Domésticos

- 903 Niñeras
904 Múltiples

1000 OBJ. PERSONALES

- 1001 Discos
1002 Cassettes
1003 Diskettes
1004 Club de intercambio

- 1005 Ropa
1006 Revistas
1007 Adornos
1008 Libros

1100 OBJ. PERSONALES

- 1101 Pedicuro
1102 Menajeros
1103 Vendedores
1104 Meseras
1105 Masajistas

- 1106 Acupuntura
1107 Peluqueros
1108 Orquestas
1109 Duchas
1110 Limpieza

1200 OBJ. PERSONALES

- 1201 Hoteles
1202 Hostelerías

- 1203 English Add

1300 VARIOS

- 1301 Extravíos
1302 Inventos

- 1303 English Add

1300 ULTIMO MOMENTO

- 1301 Extravíos
1302 Inventos

- 1303 English Add

TARIFAS

Las primeras 5 palabras Bs 1.00
Palabras adicional Bs 0.20

CONSEJOS: Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo que va a negociar. Ofrezca la mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida favorecerá su inversión.

INMUEBLES

102 Departamento alquiler

ALQUILER, anticrético habitaciones. Jenaro Sanjines 888 (3-5)

VENDO Departamento duplex, avenida Arce 365096 (3-5)

ALQUILER Departamento para oficinas o estudio. Referencias Belisario Salinas N° 516. Teléfono 325154 horas de oficina (3-4)

HABITACIONES Alquiler, anticrético. Jenaro Sanjines 888 (3)

106 Casas Venta

DE OCASION Casa en venta en Alto Villa San Antonio calle Mariscal de Zepita N° 762 5 habitaciones amplias, agua y luz propios. Referencias en la misma dirección (3-10)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILER Oficinas céntricas, teléfono 365096 (3-5)

ALQUILER Oficinas Potosi N° 1156 (3)

ALQUILER Local para oficina

ALQUILER, anticrético habitaciones. Jenaro Sanjines 888 (3-5)

VENDO Departamento duplex, avenida Arce 365096 (3-5)

ALQUILER Departamento para oficinas o estudio. Referencias Belisario Salinas N° 516. Teléfono 325154 horas de oficina (3-4)

HABITACIONES Alquiler, anticrético. Jenaro Sanjines 888 (3)

106 Casas Venta

DE OCASION Casa en venta en Alto Villa San Antonio calle Mariscal de Zepita N° 762 5 habitaciones amplias, agua y luz propios. Referencias en la misma dirección (3-10)

110 Oficinas en alquiler

ALQUILER Oficinas céntricas, teléfono 365096 (3-5)

ALQUILER Oficinas Potosi N° 1156 (3)

ALQUILER Local para oficina

ALQUILER Local para oficina

ALQUILER Local para oficina

ALQUILER Local para oficina

ALQUILER Local para oficina

AVISOS

89, nuevo diseño 2.400 cc. calle 13 Obrajes 440

AUTOMOVIL Cressida Gl Mod. 86, calle 13 Obrajes 232.

AUTOMOVIL Toyota Corolla 81 vendo Monevideo 232

CAMIONETA Hilux con 1.500 kms. Mod. 91 calle 13 Obrajes 440.

VAGONETAS Land Cruiser turbo diesel super lujo, cero kms, calle 13 Obrajes 440.

ALFA MOTORLTD. Ofrece vagonetas Land Cruiser turbo diesel super lujo, jeeps Land Cruiser, super lujo, vagonetas 4 Ronner super lujo, automóviles Cressida y Corona full equipo, todos cero kms. Consulte planta de créditos, calle 13 Obrajes 440.

AUTOMOVIL Corona XL, 2.000 cc., 16 válvulas, dirección hidráulica, cero kms, calle 13 Obrajes.

SE VENDE Mercedes Benz, modelo 81, color rojo, 2 capotes, full equipo, convertible 38050, poco recorrido. Auto Jaguar 36 SJ, modelo 85, full equipo, flamante, poco recorrido, color blanco. Referencias Santa Cruz Tel. 328490 Av. Uruguay N° 127 (22-25)

ARTESANOS

PLOMERO Instalaciones reparaciones. Tel. 360738 (3-4)

SERV. PROFESIONALES

REQUERIMOS Jóvenes promotores publicitarios Kollasuzy 1511 (Cementerio) (22-23)

ELECTRICISTA Teléfono 3714411

NECESITO Chofer Car. "C" para profesor teléfono 365764 (23-24)

NECESITO Pastelero con experiencia. Teléfonos 363617 - 325685 (17-22)

SE HACEN Trámites militares, Sagámaga No. 162. Teléfono 374683

CETA Da clases de conducción también por las noches teléfono 365764 - 371033

COMPRO LIBROS Revistas, discos, usados. Teléfono 354544 (26-30)

EQUIPOS DE HOGAR

MUEBLERIA MATTOS Ofrece juegos de comedor de fina calidad. Referencias Villa San Antonio bajo, detrás escuela San Martín. Calle Alberto Mendoza 147 (3-6)

VARIOS

DEPARTAMENTO DE EMPLEOS Se necesita ama de llaves. Referencias teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con documentos personales.

VENDEDORES AMBULANTES Se necesita. Referencias teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con certificados.

NIÑERAS Se necesita. Referencias teléfono 374359 oficina 209, presentarse con documentos personales.

COCINERAS Se necesita urgente. Referencia teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con certificados.

EMPLEADAS DOMESTICAS Necesitamos. Referencias teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con certificados y documentos personales.

ALBAÑILES Necesitamos. Referencias 374359 oficina 209. Presentarse con documentos.

PEONES Se necesita Referencias teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con documentos.

EMPEDRADORES Necesitamos urgente. Referencias teléfono 374359 oficina 209.

PANADEROS PASTELEROS Necesitamos urgente para diferentes zonas. Referencias al teléfono 374359 oficina 209. Presentarse con documentos y certificados.

TRAMITES Libretas milita-

res, Sagámaga 161 altos. Teléfono 374683 (3-8).

EXTRAVIO Por haberse extraviado la Boleta de Depósito a Plazo Fijo N° 16734, de la Primera, queda anulada. (1-2)

DE OCASION Vendo Macintosh Ilii, 5MB RAM, 80 MB HD, coprocesador, monitores RGB 12" color teclado expandido. \$us. 5.300.- Referencias teléfonos 783483 - 351251

POR EXTRAVIO Queda nulo el carnet RUC N° 02264710 de Miguel Rafael A.

PARA ESTUDIANTES DE PRIMERA En venta mesas, sillas, niqueladas de lujo. Chinchitas 715 Tel. 363420.

VENDO Terreno con dos habitaciones. Tel. 310000 (R-28)

FLAMANTE Acordeón Hohner 48 bajos vendiendo 372428 - 369199 (27-31)

URGENTE Compro TV Betamax 372428 - 369199 (27-31)

CLAUSURAS ¿Problemas Tributarios? Teléfono 379935 (27-28)

VENDO Árboles de pino para industrializar. Referencias 320939

MARIACHI "Serenata" 322177

VENDO Equipo de oxígeno Ref. calle Tarapacá esquina Chorolque kiosco 36

ALQUILO Habitación en Sopocachi Tel. 370925

COCHABAMBA

VENDO DPTO. Pequeño, edificio Coral. Ref. Esteban Arze N° 857 (R-4)

SE VENDE Hermoso departamento, 3 dormitorios alfombrados, baño jacuzzi, vista panorámica, zona Avenida Ramón Rivero 47413 29264 (R-4)

DEPARTAMENTO Independiente en alquiler o anticrético. Judicial micro G Chimbaya. Chaco N° 2259 Tel. 47656 (R-4)

DOY ANTICRETICO Chalet, dos plantas, 3 dormitorios, teléfono Pérez de Olguin 0956, frente complejo Fabril. Teléf. 47882 (R-4)

ANTICRETICO Garaje 1.200 m2 para taller mecánico, carretera Sacabá km 5 1/2 frente llaveros Boppe Plast. buscar a Rafael Reyes. (R-4)

ANTICRETICO O alquiler almacén y baño céntrico. Hamiraya 467 casa Calama (R-4)

DEPARTAMENTO en anticrético o alquiler, avenida Circunvalación esquina Atahualpa. (R-4)

DOY ANTICRETICO Habitación, Avenida Rubén Darío N° 628 (R-4)

ANTICRETICO Casa con 2 departamentos barrio Petrolero Mayorazgo Ref. Tel. 40560. (R-4)

ANTICRETICO En anticrético habitaciones a persona sola o estudiante Ref. Tel. 47814. (R-4)

EN VENTA Chalet a estrenar dependencias zona Norte Av. Pando Teléf 45174. (R-4)

DE OCASION Chalet en venta con todas las dependencias, 2 plantas, 350 m construcción 218 m en esquina precio 50.000 dólares conversable. Ref. Teléf. 40807. (R-4)

VENDO Casa bonita práctica de un piso zona Pacata Baja Ref. Teléfono 31947

VENDO Casa 3.400 m2 frente complejo El Carmen, Ruminay, agua propia. Teléfono 31867 (R-4)

VENDO Casa con almacenes amplios propiedad horizontal en Ateanza 0432 N. Teléfono 31867. (R-4)

CASA Antigua en venta Av. Simón López Ref. Tel. 24791 (R-4)

VENDO Casa una planta, barrio Piloto, Ref. 42693. (R-4)

VENDO Casa dos departamentos planta baja. Atahualpa 2062 Cala Cala (R-4)

PRESENCIA ECONOMICOS

VENDO Casa zona de la Chimba, tras el Club Tenis Municipal Ref. 25980-49752 - 41785 o c/Acre N° 1334 (R-4)

VENDO Casa zona Las Cuadras, José Antonio Arze 779 entre Enrique Salinas. (R-4)

VENDO Casa zona San Pedro, prolongación Colombia calle J. C. Canedo 1829, Noroeste (R-4)

VENDO Chalet nuevo, dos departamentos, independientes, Batallón Colorados 19654 Telfs. 48934, 24907 (R-4)

EN VENTA Casa 4 cuartos, amurallado, agua, luz, papeles al día, 603 metros Ref. 46277, 7.800 \$us. (R-4)

VENDO Casa avenida Killman especial para negocio con el número 1572 Ref. Av. 6 de Agosto 389-0, teléfono 25667. (R-4)

VENDO Casa cerca El Prado. La Paz 0402 mañanas (R-4)

VENDO Casa dos dormitorios, zona noroeste. Teléfono 34552 (R-4)

ORURO

ALQUILO Departamento para oficinas o estudio. Referencias Belisario Salinas No. 516, teléfono 325154 horas de oficina (31-1)

EN COCHABAMBA Vendo Toyota Dyna con frigorífico incorporado año 82 16 m3, teléfono 80817 CBB (31-7)

EN COCHABAMBA Vendo casa en la avenida más céntrica de Cochabamba. Avenida San Martín 2 almacenes con mezzanine, construcción nueva. Referencias teléfono (042) 23921 CBB (31-3)

SANTA CRUZ

SAMARA MOD. 88.- Vendo excelente estado general, caja 5ta. único dueño, importado por Inter-Trade, interesados llamar al 34-0808, 36-0808 Oruro 332 esq. Republicquetas (R-4)

COMPRO VEHICULO compro furgoneta especial para distribución de productos, papeles al día, excelente estado, interesados llamar al 42-6400 o presentarse al km 4 carretera al Norte. COMABOL S.R.L. (R-4)

SE VENDE MICROBUS Toyota Mod. 79, techo elevado, standard, gomas nuevas de la Línea N° 2 a Transferencia inmediata \$us. 16.000. Para mayor referencia llamar al Tel. 34-9846. (R-4)

TRACTORES ZETOR, Ind. checoslovaca, de 65 HP doble tracción, a 3 años de crédito directo, en SKOBOL km 4 carretera Norte Tel. 42-3675 - 42-6013. (R-4)

MOTOCICLETAS JAWA, dos modelos tradicionales y moderna, a 16 y 12 meses de crédito, en SKOBOL km 4 carretera Norte Tel. 42-3675 - 42-6013. (R-4)

VENDO AUTO LADA 1.200 placa roja impecable Mod. 87. Ref. Tel. 32-2453 ó 34-5100. (R-4)

COQUETA SUZUKI!! Mod. 88, full equipo, importada por IMCRUZ, aros niquelados, parachoques, pisaderas, halógenos, equipo de música, todo impecable, por viaje vendiendo al mejor postor!! Ref. 34-0808, 36-0808 Oruro 332 esq. Republicquetas. (R-4)

VENDO AUTO SUZUKI Forza 86/88 papeles al día \$us. 6.000.- Tratar Cond. Sútó Dpto. 204 "D" Tel. 34-0540. (R-4)

CASA BLANCA VENDE En Barrio Hipotecario (Av. Alemana) casa pequeña sup. total 330 m2, en solo \$us 11.000.- (se escucha ofertas). Ref. 34-0808, 36-0808 Oruro 332 esq. Republicquetas. (R-4)

CASA BLANCA.- En Av. Isabel la Católica a 2 cuadras de la Av. Cañoto, bonito chalet, 2 dormitorios/closet, baño privado, living comedor, cocina, dependencias, garaje sup. total 400 m2 \$us 39.000 (Se escucha ofertas). Ref. 34-0808, 36-0808 Oruro 332 esq. Republicquetas. (R-4)

EN LA CIUDAD DE LA PAZ zona Sur residencial, frente a Embajada, vendo hermosa

casa apta para consultorio o similares de 2 pisos, 5 dormitorios 1 en suite, hermosos ventanales, amplio living comedor, c/chimenea, amplios jardines, c/árboles frutales, depend. servicio, teléfono y demás \$us. 260.000.- Ref. 360808, 340808, Oruro 332 esq. Republicquetas. (R-4)

EQUIPETROL, casas a estrenar 3 dormitorios, 1 suite, escritorios, living comedor, comedor de diario, despensa, amplias galerías, cocina amoblada, acabado de lujo \$us. 115.000.- Ref. Ingrid Weisse (Bienes Raíces). Tel. 323441. (R-4)

CASA BLANCA.- Vendo o permuta por movilizadas o camión de auto tonelaje, hermoso chalet de 3 dormitorios, living comedor, cocina, baño de visita en obra gruesa más un Dpto. a estrenar de 2 dormitorios, baño, cocina, comedor dep. de empleada \$us 29.000 Ref. 340808, 360808 Oruro 332 esq. Republicquetas (R-4)

COMERCIAL LEON Casa venta Urbanización Cañoto 3 dormitorios, demás dependencias, más otro Dpto. con 2 dormitorios, demás dependencias, superficie 400 m2, venta 17.000 \$us. Barrio Braniff 2 dormitorios, living comedor, 2 baños, cocina, depend. empleada, todo con cerámica esmaltada, todo bardeado, sup. 400 m2. Venta 22.000 \$us. Argamasa 116 Tel. 32-7169-349867. (R-4)

COMERCIAL LEON Santos

Dumont 3 dormitorios, demás dependencias 17.000 \$us. 2do. anillo con 1.100 mts, con negocio rentables y vivienda en solo 160.000 \$us. Santos Dumont hermoso chalet a todo lujo 38.000 \$us. Equipetrol bonito chalet con terreno casi 1.000 en solo 70.000 \$us. Equipetrol chalet, dos plantas 36.000 Argamasa 116 Telf. 32-7169. (R-4)

COMERCIAL LEON Barrón 3 pzas. 16.000 \$us. Banzer impecable entrega inmediata 20.000 \$us. Alemana chalet dos dptos. 17.000 \$us. Uruguay sale a dos calles 26.000 \$us. Fortín Corrales 1er. anillo 2 dormitorios y demás 13.000 \$us. bonito chalet. Argamasa 116 Telf. 32-7169. (R-4)

COMERCIAL LEON, Roca y Coronado chalet completo con terreno 1.100 mts2 32.000 \$us. Tres pasos al Frente casa obra bruta 2 pisos con portones solo 15.000 \$us. Cotoca con árboles frutales 9.500 \$us. Braniff 400 m2 con 6 pzas. 14.000 \$us. Hamacas hermosos chalets de 3 dormit. y dependencias con aire, 26.000 \$us. y 38.000 \$us Ref. Argamasa 116 Telf. 32-7169. (R-4)

COMERCIAL LEON, Cushing 3er. anillo 2 plantas, 38.000 \$us. Paragüa chalet 3 dormitorios demás dependencias 22.000 \$us. 2º anillo 17.000

\$us con 3 habitaciones, 2 plantas, Av. 2do construido 38.000 \$us. Argamasa 116 Telf. 327169. (R-4)

COMERCIAL Penocós, 2 dormitorios, 7.000 Hospital Japonés dormitorios, dependencias 24.000 Hamacas chalet, 2 dormitorios, 10.000 Alemana casa, 10.000 Petrolero Suiza, 10.000 dormitorios, 10.000 \$us. zona Occidental, 10.000 \$us. zona tipo, 10.000 \$us. 60.000 \$us. 640.000 \$us. 640.000 \$us. 640.000 \$us. 640.000 \$

Chababamba

Mesa redonda analiza reformas a la Constitución Política

CHABABAMBA, 2 (PRESENCIA). Profesionales, representantes de partidos políticos y de instituciones, entidades y organismos participando en la Mesa Redonda sobre la Constitución Política del Estado, el evento es organizado por el Ateneo Juvenil, la Cámara Departamental de Medios de Comunicación Social y el Sindicato de Trabajadores de esa zona.

Entre como objetivos determinar si es necesaria la reforma de la Carta Magna, así como definir el marco del cual debe darse la reforma y el tipo de reforma que debe darse en práctica de manera que sea legítima.

El presidente del Ateneo, Víctor Hoz de Vila, dijo que dará amplia participación a los partidos políticos, sindicatos y entidades con representación social de manera que puedan dar a conocer sus puntos de vista sobre el tema.

Señaló que es importante efectuar un análisis detenido con el propósito de determinar si es necesario efectuar una reforma y, a la vez, recoger opiniones diversas para encontrar consenso sobre las particularidades de esta sin vulnerar su contenido filosófico.

El temario a desarrollarse en la Mesa Redonda, es el siguiente: "Control de Constitucionalidad", por Pablo Dermizky; "Conformación del Poder Judicial en el marco de la Reforma Constitucional", por Carlos Tovar; "Análisis Crítico de la Constitución Política del Estado", por Huáscar Cajías; Formación de los Poderes del Estado", por Juan Carlos Urenda; y "Forma de Gobierno", por Carlos Morales Guillén.

Se informó que estarán presentes los jefes y/o representantes de partidos políticos como Acción Democrática Nacionalista (ADN), Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y Movimiento Bolivia Libre (MBL).

Huelga de hambre en protesta por aumento de dietas de concejales

CHABABAMBA, 2 (PRESENCIA). Una decena de representantes de la Federación Departamental de Vecinales (FEDUVE) y organizaciones de vecinos iniciaron una huelga de hambre como protesta por el aumento de dietas, gastos y honorarios por parte de los concejales de esta ciudad.

En la medida se pretende que se renuncien al incremento "ilegítimo, inhumano" que determina la forma reservada y en detrimento de la economía de la población, el Tesoro Municipal, según el presidente del directorio de FEDUVE, José Guzmán.

Las huelguistas comenzaron su voluntario en instalaciones del Concejo Municipal, mientras los concejales fueron nuevamente que sus dietas han sido incrementadas. Explicaron que "aumentó el número de dietas por las que cobran".

El dirigente vecinal, recordó que "lamentablemente" la población manifestó su rechazo al aumento del

monto de las dietas, sin embargo, los políticos en el Concejo Municipal hicieron caso omiso a esta protesta "en clara muestra de que no representan al pueblo, sino a sus partidos".

Denunció "amedrentamiento y amenazas" contra los dirigentes vecinales, motivo por el que la Central Obrera Departamental y otras organizaciones populares han manifestado su apoyo a la medida que podría ampliarse en el curso de los próximos días.

Según Guzmán, el ejercicio de la representación popular en el Concejo es "históricamente ad-honorem". Reconoció, sin embargo, que los concejales deben recibir "alguna remuneración" que no atente contra la economía y el desarrollo de la ciudad y menos viole las más elementales normas éticas y morales.

Dijo que la labor de este Concejo "ha sido la peor" debido al enfrentamiento político entre "los dos bandos", es decir, el Bloque Cívico Integrado por militantes del

Movimiento Bolivia Libre (MBL), el Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), y Unidad Cívica Solidaria (UCS), que "tomaron" el Gobierno Municipal y el Acuerdo Patriótico constituido por Acción Democrática Nacionalista (ADN), el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y el Partido Democrático Cristiano (PDC).

De acuerdo a la denuncia pública efectuada por el Comité Cívico, los concejales aumentaron su presupuesto de gastos en un 53%, sus dietas en un 76% y el presupuesto para viáticos en un 185%. En su defensa, los concejales explicaron que antes sesionaban ocho veces al mes (Bs. 2.480), y aumentaron el número de sesiones por lo que aumentó el monto de sus dietas. El incremento de viáticos tiene que ver con una "agresiva política internacional" que los llevó varias veces a Europa y países latinoamericanos con gastos pagados de los impuestos de los contribuyentes.

Comienza registro de ciudadanos para elecciones municipales

CHABABAMBA, 2 (PRESENCIA). La apertura de los Notarios Electorales hoy se puso en marcha la fase de las elecciones municipales que durará un mes, en primer domingo de septiembre.

El presidente del directorio de la Corte Departamental Electoral, dijo que, en lo posible, este mes comenzará el registro de ciudadanos que participarán en las elecciones. El interés de los votantes, sin embargo, no es perceptible hasta ahora, hecho que confirmaría la opinión en sentido de que el mismo será la principal característica de la votación que se avecina.

De acuerdo a la información, el presidente se ha designado a 126 notarios para la capital quienes

han recibido o reciben el material necesario para cumplir su trabajo que debe prolongarse hasta el 16 de octubre, o sea, 45 días calendario.

Hoy, la Sala Plena de la Corte Departamental Electoral se reunió para completar la designación de notarios en las capitales de las provincias cercanas donde el pasado fin de semana se entregó el material correspondiente.

El presidente de la Corte indicó que se toman las previsiones necesarias con relación a las provincias alejadas, de manera que la designación de notarios sea realizada lo más pronto posible, lo mismo que la distribución de material.

Paralelamente, se ha decidido llevar a cabo un seminario informativo para notarios de la capital del departamento. En la oportunidad se instruirá a estos funcionarios sobre la aplicación de la Ley Electoral, el manejo adecuado de los libros y demás documentación a utilizarse en los comicios.

Este tipo de actividad será programada también para los Jueces Electorales y representantes de partidos políticos de esta ciudad y las provincias de forma que no haya inconvenientes por el desconocimiento de las normas en vigencia.

La directiva de la Corte locales están conformada de la siguiente manera: Orlando Verduz, presidente; Oscar Terán, vicepresidente; Roberto Valda, secretario; Federico Gianini y Sergio Paz, vocales.

REPUBLICA DE BOLIVIA
CORPORACION REGIONAL DE
DESARROLLO DE SANTA CRUZ
LICITACION PUBLICA
(C.A. REF.: B-832)

CROWN AGENTS, como agente de compras del Gobierno de Bolivia, en representación y por cuenta de la Corporación Regional de Desarrollo de Santa Cruz - CORDECRUZ, invita a las personas naturales o jurídicas a presentar ofertas para proveer un

INMUEBLE DESTINADO A LAS OFICINAS DE REPRESENTACION EN LA CIUDAD DE LA PAZ

que deberá tener las siguientes condiciones mínimas:

Ubicación: En la ciudad de La Paz, entre los límites:
Norte - Calle Yanacocha
Este - Calle Indaburo
Sur - Plaza del Estudiante
Oeste - Calle Murillo
Superficie: Aproximadamente 450 m2.

Los interesados podrán revisar y/o retirar el Pliego de Especificaciones de las oficinas de Crown Agents previo pago de Bs. 100.- y presentar sus ofertas hasta horas 11:00 del día 11 de septiembre de 1991 en la Dirección de la Agencia en la ciudad de La Paz.

La Paz, 1º de septiembre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de octubre No. 2619 - Tel.: 390748 - Telex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Chuquisaca

Con respaldo del BM, BID, OMS y UNICEF

IPTK instalará sistema de agua para 70.000 campesinos potosinos

Se inició la construcción de la "Clínica Popular" para habitantes de la periferia de Sucre.- Instituto Politécnico Tomás Katari celebró 15 años de servicio socio-económico.

SUCRE, 2 (PRESENCIA). Con el respaldo del Banco Mundial (BM), el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), la Organización Mundial para la Salud (OMS), y UNICEF, el Instituto Politécnico Tomás Katari (IPTK), ejecutará un sistema de agua potable para 70.000 campesinos asentados en decenas de comunidades del Norte de Potosí.

La información fue transmitida a la PRESENCIA por altos ejecutivos del IPTK. Una Organización No Gubernamental que cumplió hoy 15 años de labor socio-económica en la provincia Chayanta de Potosí, en los barrios periféricos de esta ciudad. El proyecto "añadieron" es parte de otro a nivel nacional que demandará en su totalidad la inversión de 3 millones de dólares.

El nuevo sistema de agua potable y la infraestructura sanitaria, serán construidos en más de cuarenta comunidades campesinas enclavadas en una de las regiones más castigadas por la miseria y el abandono.

Paralelamente a ese programa, el Instituto Politécnico Tomás Katari inició hoy la construcción de una

denominada "Clínica Popular" destinada exclusivamente para el tratamiento médico de los habitantes de 60 barrios periféricos. La futura infraestructura demandará una inversión de más de 100.000 dólares. Se calcula que las obras estén concluidas hasta los primeros meses del próximo año.

La "Clínica Popular" contará con los servicios de cirugía, ginecología y pediatría. El Dr. Hugo Loayza, director regional del IPTK, asegura que por lo menos 5.000 niños que viven en las zonas alejadas del centro de la ciudad, se beneficiarán con programas de nutrición, seguimiento médico e interacción. Participación beneficiará a las madres de familia organizadas en los llamados "Clubes de Madre".

Las familias campesinas asentadas en comunidades cercanas a Sucre, "también podrán acudir hasta la Clínica Popular porque es una necesidad urgente el ofrecer un servicio médico a quienes jamás tuvieron seguro social y peor una asistencia médica. Esta red médica del IPTK busca disminuir la desnutrición, las enfermedades

comunes y otros males que afectan a decenas de campesinos y migrantes condenados a la marginación", comentó Loayza.

Una vez se consolide la "Clínica Popular" el IPTK creará una "Mutual de la Salud", una especie de seguridad social que vaya a proteger a los migrantes que han instalado sus viviendas en la periferia y no cuentan con fuentes laborales permanentes. Según estudios efectuados por varias Organizaciones No Gubernamentales, un 97 por ciento de los pobladores de esas zonas, no cuentan con "seguro social".

"Queremos que nuestra red médica no sólo se limite a la atención en consultorio sino que otorgue beneficios sociales a los migrantes rurales, a los beneficiarios, campesinos, trabajadores de pequeñas fábricas, clubes de madre y hasta artesanos", remarcó el alto funcionario del IPTK. Para pertenecer a la "Mutual de la Salud" sólo se deberá aportar semanalmente unos 30 bolivianos y así recibir servicios de farmacia, laboratorio, estudios de ecografía, endoscopia y rayos equis.

Oruro

Se inició registro ciudadano para elecciones municipales

ORURO, 2 (PRESENCIA). El registro de ciudadanos, para participar en las elecciones municipales, fue abierto ayer en la ciudad de Oruro, habilitándose 75 notarios para inscribir a 90.000 electores. El trabajo se cumple con normalidad y ahora solo resta designar a los jueces electorales, dijo el presidente de la Corte Departamental Electoral, doctor Hugo César Cadima.

Señaló que en las 16 provincias del departamento se habilitaron 240 notarios electorales, anunciando el viaje de comisiones para verificar y constatar el trabajo que cumplen los notarios, además de efectuar la entrega de material electoral.

Detalló que la nominación de notarios electorales para Oruro, se efectuó en estricta observancia a la convocatoria emitida, recayendo la designación en personas que cuentan con antecedentes y capacidad, que anteriormente ya cumplieron estas funciones. No son oficiales de Registro Civil, pero, tampoco ellos fueron excluidos, agregó.

Afirmó que de acuerdo al calendario reformulado el registro cívico electoral, debe completarse el 16 de octubre inclusive, mientras que la designación de los jueces será concluida hasta el 9 de septiembre. Los candidatos a concejales municipales deben inscribirse hasta el 1 de octubre a nivel de la Corte Nacional Electoral.

Consultado sobre el potencial electoral previsto para las elecciones, dijo que se analizan estos datos y se elabora un informe que ofrecerá



la cifra aproximada de ciudadanos que concurrirán a las urnas.

Finalizó aseverando que se ejecuta la parte operativa del proceso electoral. Aclaró que las puertas

de su despacho están abiertas para toda la ciudadanía y en especial para los periodistas que tienen la labor específica de orientar e informar al pueblo.



Guía Profesional

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

Av. 8 de Agosto Nº 2880 Teléfono 343261
Busca Móvil: 321636 - 392222 - 34

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA:
Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA:
Dr. Edwin von Landweert, Dra. Elizabeth Meteljam
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA:
Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROQUIRURGIA:
Dr. Edgar Arené Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA:
Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA:
Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA:
Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO:
D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chirral
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Neta Viquez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

Recuerde...

alguien necesita sus servicios profesionales

Anúnciese!!!

PRESENCIA

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R., jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicas y bacteriológicas.

DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 661 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco
Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada

MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Veneréas. Problemas sexuales. Urología infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Morje campo, 1er. Piso
Telf.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

OTORRINOLARINGOLOGIA

OIDOS - NARIZ - GARGANTA
DR. JUAN WILFREDO BORDA SOTO
OTORRINOLARINGOLOGIA

Especialidad cursada en la Universidad de Buenos Aires, Argentina
Facultad de Medicina
Hospital de Clínicas "José de San Martín"

Simulador, amigdalitis, cirugía plástica de nariz, rinoplastia, micromicrocirugía del oído, cirugía de la oído, timpanoplastia, tumores (de laringe), autotímpano.
Atención de lunes a sábado de 11 a 13 horas y lunes a viernes de 15 a 19.
Policlinico Alameda (Prado), edificio Alameda, Av. 16 de Julio 1885, planta baja, Teléfono 364464, Dom. 812464

Oruro

Informe de II División sobre subhitos refrendado por el I.G.M.

SILLILICA (POTOSÍ). 2 (PRESENCIA). - El informe elaborado por el Comando de la II División de Ejército, refrendado por una comisión del Instituto Geográfico Militar, estableciendo la errónea colocación de 3 subhitos, entre los hitos 48 y 49. La instalación de estos hitos afecta a nuestro territorio en una extensión aproximada de 25 kilómetros cuadrados, confirmando la denuncia emitida por autoridades del comando divisionario y PRESENCIA, en fecha 28 de julio.

La comisión de la II División estableció que partiendo del hito 49 (Apacheta Sillilica), a un acimut de 255°, a una distancia de 2.250 metros existe un hito metálico (A), similar al 49; este hito está en nuestro territorio a unos 5 kilómetros de la línea de frontera de acuerdo a las hojas cartográficas 5833 del Instituto Geográfico Militar.

De este hito intermedio o de referencia trazando un acimut de 295° y una distancia de 2.300 metros, existe otro hito (B), de las mismas características, metálico y con la parte superior de color blanco con las inscripciones de un lado BOLIVIA y el otro Chile. Este hito (B), también está construido en territorio boliviano.

Finalmente abriendo otro acimut a 335° y a 3.000 metros se encuentra el tercer hito (C) construido en nuestro territorio de acuerdo en concordancia con las cartas con las inscripciones de un lado BOLIVIA y el otro Chile. Este hito (C), también está construido en territorio boliviano.

Estos hitos (A, B y C), construidos arbitrariamente por Chile (de acuerdo a informaciones de pobladores del

lugar), afecta una extensión de aproximadamente 25 kilómetros cuadrados, quedando en poder de Chile, señala el informe remitido por la comisión militar al comandante general del Ejército, general Cúto Sanflován, en fecha 29 de julio de este año.

El sector afectado es el de los cerros Khewani, Sillilica, parte del cerro Sillilica Negra Loma, Sillilica el Diego, San Vicente y parte del cerro Piga.

La misma comisión comprobó dentro del territorio afectado (Bolivia), la construcción de mojones o pilotes de cemento posibles demarcaciones para concesiones a empresas chilenas, pero, que no se pudo comprobar por no haber encontrado absolutamente a nadie en la zona de conflicto.

Finalmente el informe suscrito por el general Luis Fernando Jemio y elaborado por el Jefe de Estado Mayor y jefe de la Sección III del Comando de la II División de Ejército, hace notar, que por tratarse de acimuts magnéticos (brújula de navegación) y no contar con instrumentos de precisión, los grados y distancias son aproximados, en vista que existen diferencias con los nortes geográficos y de cuadrícula que son utilizados en las hojas cartográficas.

Sin embargo el informe fue corroborado por otro levantamiento topográfico especializado que efectuaron los técnicos del Instituto de Ingeniería Militar, que se constituyeron en Sillilica, junto al capitán Carlos Iturrut, los diputados por Potosí, Humberto Zambrana y Simón Reyes, que inspeccionaron la "zona de conflicto", constatando la afectación de nuestro territorio.

Tarija

Corte Electoral se reunió con partidos políticos

TARIJA 2 (PRESENCIA). - La Corte Electoral departamental de Tarija bajo la presidencia de Guillermo Arancibia López, mantuvo la primera reunión programada con los partidos políticos.

Todos los partidos fueron convocados por la corte; sin embargo, solamente tres acudieron a la cita, Julio Pizarro y Edgar Ortiz Caso en representación del MIR, Luis Simón Molina y Miguel Navajas por el MBL y Alberto Ruiz Pérez y Edgar Guerrero por el MNR. La ausencia de los demás partidos perjudicó la normalidad prevista entre esas organizaciones y el tribunal electoral. A parte de la mala impresión que dieron denotando falta de seriedad, ocasionó protestas en los círculos políticos locales.

En la reunión, el presidente de la corte explicó la composición de

ese organismo que ha elegido como vicepresidente a Zulema Bass Werner de Ruiz, puso en conocimiento de los delegados del programa de actividades; informó sobre la posesión de 27 notarios y sobre el trabajo hasta ahora cumplido.

INSPECTORES. La Corte, en cumplimiento de sus atribuciones específicas, ha designado inspectores electorales, a los siguientes ciudadanos: César Trigo Severich, Gerardo Alvarez, Alberto Benítez, Saturnino Pérez y René Prado.

Se ha destacado que estas designaciones han sido efectuadas tomando en cuenta los antecedentes personales, prescindiendo de cualquier interés político-partidista, con la finalidad de garantizar la transparencia del proceso en todas sus expresiones.

UCS nominó candidatos para concejales municipales

TARIJA 2 (PRESENCIA). - Max Fernández, en un encuentro con los periodistas, informó que Unión Cívica Solidaridad, nominó sus candidatos a concejales y que en consecuencia, su partido ha puesto en marcha la campaña para las elecciones municipales.

La nómina de candidatos, aún parcial, es la siguiente: Nelson Llanos Peña, Aurora Aguirre de Delgadillo, Delina Cuellar, Mario Chamón, Olinda Arroyo de Barriga y Carlos Velez.

En esta lista los candidatos comensuran a incursionar en política y no tienen trayectoria en ningún partido, con excepción de la señora Aurora Aguirre de Delgadillo que tiene una larga tradición de lucha, particularmente en la Federación de vendedores de Beneméritos de la Guerra del Chaco, y que ha presidido por varios años, caracterizándose por su espíritu de servicio en favor de sectores necesitados.

Luego criticó severamente a los dirigentes políticos que no cumplen con las expectativas populares y a la actual corrupción que se manifiesta en diversos sectores de la administración pública. "La corrupción dijo: nos está avasallando a los bolivianos, pero, a Dios gracias, nosotros no necesitamos robar ni comprar conciencias". Afirmó que encabeza un proceso de cambio limpio y honesto en el país.

El jefe de la UCS anticipó que los concejales de su partido llevarán a cabo una amplia labor al servicio de Tarija, pero, adelantó que empezará el próximo mes, a través de un pool de maquinaria pesada que trabajará en esta ciudad para la ejecución de obras públicas en los barrios periféricos, dijo que ese trabajo será ejecutado con entusiasmo y con reconocimiento por el cálido recibimiento que le brindó el pueblo tarijeño el sábado pasado.

El "Singani" se convierte en producto de exportación

TARIJA 2 (PRESENCIA). - El singani tiende a convertirse en el principal producto agroindustrial del valle central de Tarija, que logrará ser exportado con el consiguiente beneficio para el país y para la región, por la apertura de nuevas fuentes de trabajo y el consiguiente ingreso de divisas.

Actualmente, el singani, "Casa Real" es exportado a los Estados Unidos, después de que los análisis para el efecto tuvieron resultados plenamente satisfactorios. Ante la perspectiva de ampliar los volúmenes de comercialización en el exterior, se está vigorizando los programas vitivinícolas con el apoyo de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija.

La semana pasada se recibieron sesenta mil plantas de uva importadas del Sur de Francia, con variedades seleccionadas que permitirán un mejoramiento considerable en los productos industriales.

Los viticultores esperan el cumplimiento de ofrecimientos oficiales, especialmente de los parlamentarios que representan a este distrito, para obtener la sanción de normas legales que se encuentran abandonadas puesto que los proyectos de ley, laboriosamente elaborados después de haber merecido la aprobación en el Senado Nacional. Esos proyectos están referidos a la designación de origen que tipifica al singani como producto genuino de la región.

Por otra parte, diputados tarijeños, con desplegue publicitario, aseguran que lograrían una norma que establezca la prohibición de importar mostos concentrados para la fabricación de vinos y singani en decaimiento de la producción nacional de uva. Ese ofrecimiento, pese al tiempo transcurrido y las seguridades brindadas, no se ha concretado. De mantenerse la actual situación, la viticultura boliviana puede sufrir un colapso de consecuencias impredecibles, frustrando los programas de exportación que tanta expectativa han despertado en este medio.

Potosí

Conclusión de seminario Establecen bases para nueva estrategia de desarrollo

POTOSÍ 2 (PRESENCIA). - El seminario sobre el proceso de desarrollo e integración del departamento de Potosí que fue organizado por UNICEF, ICI y la Prefectura, ha permitido establecer bases para una nueva estrategia de ejecución de proyectos de desarrollo regional.

El documento de conclusiones en el rubro de la minería señala que "la puesta en marcha del complejo metalúrgico de Karachapampa es una aspiración irrenunciable que tiene que merecer prioritariamente el trabajo coordinado de autoridades e instituciones potosinas en base a la conformación de un comité regional de alto nivel que sea capaz de solucionar los problemas de Karachapampa hasta conseguir el desarrollo estratégico con mayor interés esta enorme responsabilidad".

De otro lado, se plantea a las instancias respectivas, la agilización de la promulgación del documento que reglamente los trabajos de explotación de Cerro Rico a partir de una adecuada preservación.

En el área de transportes y comunicaciones, el seminario plantea la "urgente necesidad de encarar con mayor empeño la búsqueda de financiamiento para la modernización de carreteras con el fin de mejorar el acceso al Potosí como el tramo Tarapaya-Chullapata,

Potosí-Villazón, Potosí-Uyuni. En cuanto al sector por recomendar el apoyo y fomento del centro de desarrollo agrícola como la descentralización de las oficinas o dependencia Regional de Desarrollo.

En el rubro de salud, sobre desarrollo e integración mental ha planteado el comité del consejo departamental la procura de lograr resultados en las tareas de la mortalidad infantil, la de otros males que afectan a la población potosina.

El documento de conclusiones del primer seminario sobre desarrollo e integración de Potosí, contempló otros planteamientos y recomendaciones en el propósito de "enfocar adecuadamente la ejecución de proyectos que realmente beneficien a Potosí".

Asimismo, la Organización Naciones Unidas para el Desarrollo (UNICEF) y la Agencia de Cooperación representada por el Potosí, se comprometieron a co-ayudar el evento, tanto su complejidad como el mismo tiempo que ratificó el propósito de continuar apoyando proyectos y programas que beneficien a Potosí.

Mañana comienza congreso nacional de abogados

POTOSÍ 2 (PRESENCIA). - A partir de este miércoles 4 de septiembre se realizará en la Villa Imperial el Cuarto Congreso Nacional Ordinario de Abogados de Bolivia.

Con este motivo, en los últimos días, ha venido intensificando las tareas organizativas el colegio departamental de abogados de Potosí que preside el Dr. Kenny Prieto Melgarejo. Se anunció la probable llegada del vicepresidente de la República, Luis Ossio Sanjinés, así como el presidente de la Corte Suprema de la Nación, Edgar Obillas además de otros invitados especiales.

Hoy lunes y mañana martes se tiene previsto el arribo de las delegaciones del interior del país que participarán en el Congreso Nacional Ordinario de Abogados de Bolivia.

En horas, más el Comité Organizador convocará a una conferencia de prensa para hacer conocer todos los aspectos relacionados a dicho evento que concita interés especialmente en la abogacía potosina.

Universidad iniciará gestión académica

POTOSÍ 2 (PRESENCIA). - A partir de este lunes 2 de septiembre ha iniciado la gestión académica en la Universidad de Potosí, tanto para las carreras por año como las que aún no han iniciado.

El inicio de la gestión académica del presente año en la Potosina, se cumple con lo que en la gestión anterior algunas dificultades tiempos que prolongaron el inicio de la gestión académica.

Las autoridades universitarias han ratificado el "conglomerado" del pre-tratado para estudiar y mantener en 11,50 bolivianos por semestre Bs. 21,50 por todo boliviano para alumnos que pasaron los cursos previos. Estos montos que cubren el derecho de inscripción, incrementados a partir del Congreso Ordinario de la Universidad "Tomás Frías" zará este año.

Entrada folclórica concluyó a las 5:00 a.m. Prefectura declaró tolerancia por media jornada de ayer

POTOSÍ 2 (PRESENCIA). - La festiva entrada folclórica de San Bartolomé o de los Chutillos que se inició a las 10 de la mañana del domingo 1.º de septiembre, concluyó a las cinco de la madrugada de este lunes, no obstante, dice que se había previsto acabar antes de la media noche.

Uno de los motivos para que se prolongue dicho acontecimiento ha sido el hecho de que los diferentes grupos folclóricos y de danzantes se detendían durante varios minutos para sus respectivas demostraciones en lugares de mayor concentración de público como el Campo de Marte, la calle Bolívar (mercado central) y la plaza principal en el frente de la Prefectura del departamento.

En esos lugares el público contagiado de entusiasmo de los bailarines disfrutaba y se ponía a bailar al paso de cada una de las fraternidades que a su vez, se empeñaban en despertar la mayor alegría de los miles de espectadores que se apostaron en calles y avenidas por donde recorría la entrada folclórica de los chutillos.

Pasada la media noche ya se presumía que el acontecimiento se prolongaría hasta las horas de la madrugada del departamento que las autoridades locales, se en el palco oficial anunciaron gestiones cumplidas anterior de Trabajo se decidió "tolerancia" durante la mañana a este lunes en las instituciones públicas y privadas.

Fue así que la actividad en la Villa Imperial, se inició a partir de las 14.00 horas, lo que la población participó en la entrada folclórica de la mañana durante aproximadamente ininterrumpidas.

De otro lado, las labores, quedaron suspendidas todo el día debido a la demostración de danzas y juegos que corresponden a los momentos educativos folclóricos de la ciudad y modo participaron en folclórica de San Bartolomé.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INVITACION PUBLICA Nº 03/91

PROVISION DE SEGUROS FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES
"RAFAEL DEHEZA"

TERCER LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija CODETAR, comunica a las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país, que por determinación del H. Comité de Contratación Administrativa de CODETAR-FAC la Invitación Pública para la Provisión de Seguros Fábrica de Aceites Comestibles "RAFAEL DEHEZA", ubicada en la localidad de Villamontes, Provincia Gran Chaco del Departamento de Tarija en su SEGUNDO LLAMAMIENTO, ha sido declarada desierta en aplicación a lo preceptuado por el Art. 9no. inciso f) del D.S. 21660 Anexo 3.

En mérito a ello y al amparo de la citada disposición legal, se invita a las Compañías Aseguradoras legalmente establecidas en el país que tengan interés en la provisión de seguros para la citada factoría, a presentar propuestas dentro del TERCER LLAMAMIENTO, bajo el siguiente título: "PROVISION DE SEGUROS PARA LA FABRICA DE ACEITES COMESTIBLES RAFAEL DEHEZA". TERCER LLAMAMIENTO, con estricta sujeción al pliego de especificaciones que podrá ser adquirido de la Sección Caja de CODETAR (Edificio Central planta baja), ciudad de Tarija, previo el pago de la suma de Bs. 150.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado indefectiblemente en la Unidad Jurídica de CODETAR, ubicada en el Edificio Central (segunda planta) calle España avenida Las Américas, ciudad de Tarija, hasta horas 16:00 del día VIERNES 20 de SEPTIEMBRE de 1991.

Tarija, agosto 30 de 1991

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

COLEGIO MEDICO DE LA PAZ
COMUNICADO A LA POBLACION
SOBRE EL COLERA

1. El Colegio Médico ha decretado Movilización para enfrentar al Cólera.
2. La realidad del cólera en el país es incuestionable. Deben esperarse más casos, porque éste es el comportamiento de la enfermedad, sin que esto signifique que no se está controlando el brote.
3. La población debe comunicar de casos sospechosos porque es necesario tratar a los "contactos" (familiares y personas que han convivido con el enfermo) para circunscribir el brote que es lo que interesa a todos.
4. Existe una población en riesgo y es precisamente la más desprotegida, aquella que carece de acceso a la información, de educación higiénica y de servicios públicos. En estos sitios especialmente las organizaciones de base (Sindicatos, Clubes de Madres, Juntas de Vecinos, Iglesia y Comités Populares) deben dar la información necesaria.
5. Recordar a la población que 7 son las normas básicas:
 - Consumir sólo agua hervida.
 - Todos los alimentos, incluyendo verduras, deben ser bien cocidos.
 - Frecuente lavado de manos, especialmente antes de comer y después de defecar.
 - Desinfectar los servicios higiénicos, especialmente los públicos.
 - Quienes carecen de servicio higiénico deben hacer pozos y tapar con tierra la defecación.
 - Cubrir los alimentos para protegerlos de las moscas.
 - No comer alimentos o refrescos de dudosa preparación higiénica.
6. La base de la atención médica son las sales de rehidratación oral y es necesario que los Comités difundan sobre dónde entregarlas y enseñar su utilización.
7. El Colegio Médico ofrece dar información educativa a todo grupo que lo solicite y cooperar con la movilización general contra el cólera.

EL PUEBLO UNIDO NO SERA VENCIDO POR EL COLERA

La Paz, 31 de agosto de 1991

LA DIRECTIVA

Sello: Consejo Departamental de La Paz - Colegio Médico.

REPUBLICA DE BOLIVIA
CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE CHUQUISACA
CONVOCATORIA PUBLICA (Nº AJ/91)
C.A. REF.: B-843

CROWN AGENTS, en representación y por cuenta de la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, invita a empresas consultoras especializadas en el rubro agropecuario a presentar propuestas para la contratación del:

ESTUDIO DE MERCADO Y COMERCIALIZACION DE PRODUCTOS AGROPECUARIOS DEL DEPARTAMENTO DE CHUQUISACA

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado por los interesados, de las oficinas de Crown Agents en La Paz a partir del día 3 de septiembre de 1991 y previo pago no reembolsable de Bs. 365.- (TRESCIENTOS SESENTA Y CINCO OCHOCIENTOS).

El plazo de presentación de ofertas se fija hasta horas 1:00 a.m. del día 9 de octubre de 1991 en las oficinas de Crown Agents en La Paz. Asimismo la Apertura Pública de las propuestas, se fija para horas 14:30 del mismo día y en el mismo lugar.

La Paz, 1º de septiembre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de octubre No. 2619 - Tel.: 390748 - Telex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

anta Cruz

PS coopera al país para hacer frente a epidemia de cólera

ANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). La Organización Americana de la Salud (OPS), coopera actualmente al país, particularmente en lo técnico, para hacer frente al brote de cólera, explicó su representante en Perú.

Perdomo participó aquí en dos reuniones con funcionarios a nivel del Pacto Andino, que tuvieron el fin de semana.

Concreto, Perdomo dijo que la OPS coopera en el diagnóstico de la enfermedad, en los diagnósticos de laboratorio, los insumos y el manejo de epidemias de cólera.

Perdomo dijo que los casos se manejen con el rigor científico posible, libre de presiones de

cualquier naturaleza, y buscando que se movilice a toda la sociedad. El cólera no es un problema médico o de las autoridades. Es un asunto que incumbe a todos.

Perdomo dijo también que su institución trabaja conjuntamente con las autoridades del Ministerio de Salud, a nivel central, y también con las organizaciones a nivel de las capitales del departamento.

"Nuestra intención es que los efectos del mal sean los menos posibles y que se erradique la enfermedad lo antes posible".

Perdomo insistió que lo fundamental, en estos casos, es la educación de la población para que cumpla a cabalidad las instrucciones de prevención.

continúa paralizado juicio a implicados en irregularidades de la Granja de los Espejos

ANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA).

Los dos años de haberse detectado irregularidades en la ex Granja de Rehabilitación de Espejos, el juicio a los responsables se halla totalmente paralizado.

El Ministerio Público, como se sigue juicio al ex Director de la Granja, Cnel. José Camacho Zana y a 13 guardias, por asalto, torturas, sometimiento a privación de libertad y otros delitos contra los niños en el ex penal, en su oratoria drogadictos.

La primera inspección ocular que el centro tuvo lugar el 10 de febrero de 1989, oportunidad en la se comprobó la existencia de un cementerio clandestino de alrededor de 70 tumbas, sin nombres, enterraron cinco cadáveres y por ellos presentaban signos de violencia y oficios de bala.

La constatación, hecha en presencia de periodistas y representantes parlamentarios, dio motivo a la apertura del juicio.

cio contra Camacho y los 13 guardias implicados.

El ex Director dijo entonces que el cementerio guardaba los restos de algunos que habían muerto por causa natural, accidentes o ley de fuga.

Sin embargo, declaraciones posteriores de testigos, ex internos e internos de la Granja señalaron que, en su mayoría, las personas enterradas en ese cementerio fallecieron asesinadas por los guardias, con el conocimiento del Cnel. Camacho y después de no pocos vejámenes.

Una segunda inspección a la Granja, con reconstrucción de hechos, convenció a las autoridades de las irregularidades, lo que determinó el cierre hasta hoy de ese penal.

El 28 de febrero de ese año, el Cnel. Camacho, detenido preventivamente, pidió libertad provisional bajo fianza, lo que sin embargo le fue negado. Actualmente, según

algunas versiones, continúa en calidad de detenido en dependencias de la Policía Departamental, aunque con las facilidades correspondientes a su rango.

Otros involucrados en los asesinatos, también detenidos preventivamente, como el guardia José Guerra Gómez, también pidieron libertad provisional, que también le fue negada, con lo cual, el expediente en la Fiscalía del Distrito.

El caso, que ya incluye casi 700 fojas, pasó el 15 de febrero pasado, del Juez de Instrucción, Hernán Cortez, al Juez Primero de Partido en lo Penal, Walter Vélaz, donde actualmente se encuentra.

Este último juez se ha negado terminantemente a informar sobre el estado del caso, según dijo, por instrucciones de la Corte Superior del Distrito.

Para hacerlo, pidió a los periodistas que tramiten una autorización escrita de la Corte Superior.

Oruro

NC- CORDEOR- PAC

firmaron convenio para construir carretera Huachacalla-Sabaya

ORURO, 2 (PRESENCIA). La Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), el Servicio Nacional de Caminos (SENAC) y el Programa de Desarrollo Campesino (PAC), suscibieron hoy aquí, un convenio para ejecutar la construcción del tramo carretero Huachacalla-Sabaya. El convenio constituye parte del proyecto Oruro-Pisaga y se invertirá de \$275.75 dólares americanos que serán desembolsados por el Poder Ejecutivo en favor de CORDEOR.

El tramo carretero tendrá una longitud de 30 kilómetros y los trabajos serán ejecutados por CORDEOR el C. y SENAC que también supervisarán. El tiempo de ejecución fue pre-

visto en 10 meses y comprende la revisión del estudio de CORDEOR y ajustes del proyecto, construcción de terraplén estabilizado, colocación de capa de rodadura de material clasificado, construcción de 19 alcantarillas con tubos de drenaje de hormigón y chapas de armado y el estudio y diseño para el puente sobre el río Sabaya.

La extensión de la carretera será de 30 kilómetros, con un ancho de calzada de 8 metros, conformando una plataforma a nivel de terraplén mejorado y estabilizado con ripio clasificado.

El convenio fue suscrito este lunes, en la oficina central de

CORDEOR, por el ingeniero Walfrido Beltrán y Rigoberto Cáceres, en representación del Servicio Nacional de Caminos, distrito 6; los ingenieros Mario Peña Orozco y Fernando Zubiate, presidente y gerente general de CORDEOR y el licenciado Joachim Picht y el ingeniero Rodolfo Usarzu, en representación del PAC, dependiente de la Comunidad Económica Europea.

SATISFACCION

Después de la firma del convenio interinstitucional, el presidente del Comité Cívico Orureño Daniel Solís Flores, exteriorizó su satisfacción, porque se cumple un ofrecimiento del gobierno a la entidad cívica, para dotar de una carretera de uso permanente todo el año entre la ciudad de Oruro y la población fronteriza de Pisaga.

El cumplimiento del convenio nos permitirá contar con un tramo más entre Huachacalla y Sabaya, restándonos para completar el último trayecto de Sabaya a Pisaga, lo que permitirá impulsar el desarrollo de la región occidental del departamento y sobretodo cumplir en parte el anhelo de los orureños, contar con el camino Oruro-Pisaga, transitable todo el año, acotó.

Comandante de la Policía inspeccionó guarniciones

ORURO, 2 (PRESENCIA). El comandante general de la Policía Boliviana, Al. Jaime Céspedes, inspeccionó las guarniciones policiales de Oruro, para conocer sus deficiencias y necesidades, y atender los requerimientos en base a las reales posibilidades de su comando.

Durante su visita entregó catres, colchones y ropa de cama a los funcionarios y comprometió un presupuesto destinado a la construcción de nuevos ambientes policiales.

El arribo del jefe policial se produjo cerca del medio día y fue recibido por jefes oficiales en el patio del comando Departamental de Policía, donde participó de un acto especial preparado por las esposas de los jefes oficiales de la guarnición.

El comandante departamental, Al. Alberto Saavedra Torrez, explicó al Gral. Céspedes las limitaciones que tienen las unidades policiales en su mando. Solicitó la dotación de un carro bombero, para atender los requerimientos de una población superior a los 202.000 habitantes.

Por su parte, el Gral. Céspedes explicó que en medio de grandes limitaciones, se enfrentarán las dificultades.

Felicitó a los jefes y oficiales, quienes a su vez, expresaron su agradecimiento a sus esposas, por el apoyo y los cursos económicos, para el arreglo de los catres y colchones de los policías, además de la compra de ropa de cama.

"Esto constituye un ejemplo para las unidades policiales del país. Cuando hay un esfuerzo y voluntad, se puede alcanzar importantes logros para beneficio de la comunidad y la institución", marcó.

Posteriormente participó de la tradicional "challa" de las nuevas oficinas policiales al Comando Departamental, un recurso propio de los fondos provenientes del Comando General Nacional.

En horas de la tarde se reunió con el Estado Mayor del Comando Departamental, para analizar los requeri-

mientos que tiene cada una de las unidades. Anunció en esta reunión la entrega de un moderno laboratorio de investigación a la Unidad de Criminalística, en una próxima visita, cuya fecha no se definió.

Beni



Almácigos de castaña que fueron desarrollados en el Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA) en Riberalta, capital de la provincia Vaca Díez del departamento del Beni. 16 mil plantines de esa especie, como parte del programa de desarrollo rural de la Fundación de Vaca Díez, fueron distribuidos a los campesinos del lugar para que lo cultiven.

Rector afirma UTB asume defensa de su patrimonio

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA). El rector de la Universidad Técnica del Beni, Hernán Melgar aseguró que la UTB asume "desde este momento" posición de defensa de su patrimonio adquirido legalmente.

La aseveración del rector fue en la práctica una respuesta al H. Concejo Municipal de Trinidad que dispuso en reunión exigir la devolución de dos buses, uno donado y otro vendido a la Casa Superior de Estudios del Beni.

Según la autoridad universitaria, el primer bus donado "estaba totalmente desmantelado y su preparación costó algo más de 15 mil dólares a la Universidad", y para el caso del segundo bus "El H. Consejo universitario autorizó la adquisición del mismo en 12.500 dólares dentro del marco de la ley".

Tenemos todo bajo control jurídico, dijo agregando que "el municipio no puede enfrentarse a la universidad que tiene necesidades de servicio social" y porque "la Alcaldía no puede dejar archivados buses sin darles un uso social de servicio. En la universidad esos buses son exclusivamente para servir a los estudiantes".

El rector sostuvo que "hoy los buses están bien manejados, con una utilidad seria y no sirviendo a intereses sectarios y privados".

"En el caso de ambos buses probaremos su legalidad y respecto del segundo, están las escrituras y el primer pago sirvió para cancelar la dieta de los concejales", finalizó.

PRESENCIA

Agencias en todo el país

MNR designó su candidato a Alcaldía de Trinidad

TRINIDAD, 2 (PRESENCIA). El Movimiento Nacionalista Revolucionario inició su campaña pre-eleitoral para los comicios municipales de diciembre, proclamando a su candidato principal, el Arg. Ciro Ojara Montero.

En un acto público efectuado el pasado sábado, el jefe del MNR Gonzalo Sánchez de Lozada presentó a Ojara como el postulante movimentista a la Alcaldía trinitaria, convirtiéndose en el primero de los partidos en que designa formalmente

a su candidato.

Sánchez de Lozada dijo que había elegido "al mejor de varios" pre-candidatos y aseguró que el MNR ganará los comicios del primer domingo de diciembre.

Ciro Ojara es un empresario privado, que ya fue concejal en la gestión 1988-1989. Fue elegido alcalde, para suceder a su ex-correligionario de ADN Pedro Álvarez, con el apoyo del MIR, MNR, PCB, entonces opositores en el gobierno municipal.

Riberalta

La Policía busca a prófugo

RIBERALTA, 2 (PRESENCIA). La policía provincial continúa buscando al paradero de Jorge Elvar Lord Mosquera, quien en pasados días intentó victimar a dos personas en un local público de esta ciudad.

El comandante de la Policía My. Erwin Vargas, dijo que hasta el momento no han podido dar con el paradero del prófugo de la justicia que hace una semana en estado de ebriedad hirió con su revólver a dos

ciudadanos en las inmediaciones de un local de baile nocturno conocido como el "JOSELLITO".

Según los heridos, el hecho se produjo debido al excesivo consumo de bebidas alcohólicas, donde primero iniciaron una acalorada discusión entre Jorge Elvar Lord Mosquera, quien sacó su revólver y disparó contra Gabriel Zabala López de 29 años y Ernesto Malaka Karana de 30 años, quienes continuaron en el hospital recibiendo atención médica.

A INVERSORES

Que deseen adquirir en Mar del Plata y/o Argentina, Campos, Residencias, Hoteles, Industrias etc.

Comunicarse Sr. Ernesto.
Fax (0054023) 79-4330
Av. Independencia 651 - (7600)
Mar del Plata-Pcia. Bs. As. TE. (023) 731224



GERENCIA DE PERFORACION

1ras. INVITACIONES PUBLICAS A CONCURSO DE PRECIOS

Se convoca a las firmas legalmente registradas a presentar sus ofertas para la provisión del siguiente material:

INVITACION Nº PEDIDO Nº	MATERIAL
1ra. INV. 573-91 CAM-1203-91	Ensambladores 12 1/4"
1ra. INV. 574-91 CAM-1229-91	Getos hidráulicos
1ra. INV. 575-91 CAM-1230-91	Calibrador óptico
1ra. INV. 576-91 CAM-1232-91	Celulosas polianiónicas
1ra. INV. 577-91 CAM-1243-91	Asfalto dispersable
1ra. INV. 578-91 CAM-1248-91	Carbonato de calcio
1ra. INV. 579-91 CAM-1249-91	Lubricante multifuncional
1ra. INV. 580-91 CAM-1250-91	Tableros de distribución
1ra. INV. 581-91 SCZ-2261-91	Valvula Kelly Guard
1ra. INV. 582-91 SCZ-2282-91	Accondicionador p/aceites eléctricos
1ra. INV. 583-91 SCZ-2287-91	Buje impulsor visleño
1ra. INV. 584-91 SCZ-2288-91	Bomba hidráulica manual
1ra. INV. 585-91 SCZ-2289-91	Extractor de mecoses
1ra. INV. 586-91 SCZ-2294-91	Bomba de profundidad
1ra. INV. 587-91 SCZ-2296-91	Rptcs. casset de control
1ra. INV. 588-91 SCZ-2309-91	Bridos esparragados
1ra. INV. 589-91 SCZ-2310-91	Vástago hexagonal 4 1/4"
1ra. INV. 590-91 SCZ-2311-91	Elevador p/ortomachas
1ra. INV. 591-91 SCZ-2312-91	Rptcs. motorizador CAT
1ra. INV. 592-91 SCZ-2313-91	Rptcs. gancho de maniobra
1ra. INV. 593-91 SCZ-2314-91	Rptcs. Dinaplex Hook
1ra. INV. 594-91 SCZ-2315-91	Grasa para sondas y PMI
1ra. INV. 595-91 SCZ-2316-91	Rptcs. pasador Bowen
1ra. INV. 596-91 SCZ-2317-91	Interceptores termomagnéticos
1ra. INV. 597-91 SCZ-2320-91	Rptcs. cabeza de inyección
1ra. INV. 598-91 SCZ-2321-91	Valvulas y asientos G.D.
1ra. INV. 599-91 SCZ-2322-91	Rptcs. Cabeza inyectora Nacional
1ra. INV. 600-91 SCZ-2323-91	Rptcs. motor CAT-0379
1ra. INV. 601-91 SCZ-2324-91	Rptcs. motor CAT-D399ETA
1ra. INV. 602-91 SCZ-2325-91	Rptcs. Pettibone Nº 30
1ra. INV. 603-91 SCZ-2331-91	Driscop B.V.
1ra. INV. 604-91 SCZ-2345-91	Rptcs. Inter F-210-D
1ra. INV. 605-91 SCZ-2349-91	Tornacuerries
1ra. INV. 606-91 SCZ-2350-91	Rptcs. Grúa Pettibone
1ra. INV. 609-91 SCZ-2386-91	Frazadas 1. 1/2 plaza

Las firmas interesadas pueden retirar los Pliegos de Especificaciones Administrativas y Técnicas del Dpto. Legal de YPFB, Zona Sud-Este de la ciudad, teléfono Nº 334133 interno 116 ó 343107, previo pago de Bs 20,00 por cada pliego en la Sección Caja del Distrito. Las ofertas deben ser presentadas en sobres cerrados y lacrados. El plazo de entrega de las ofertas vence indefectiblemente a las 11:00 a.m. del día 17 de septiembre del 1991.

REPUBLICA DE BOLIVIA

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

CONVOCATORIA DE PRECALIFICACION

Crown Agents, en representación y por cuenta de la Fábrica Nacional de Cemento S.A., invita a las empresas de seguros a presentar sus solicitudes de precalificación para la provisión de:

SEGUROS DE FANCESA (C.A. REF.: B-828)

de conformidad a los términos del Pliego de Especificaciones que podrá ser revisado y retirado de las oficinas de Crown Agents, previo pago no reembolsable de Bs 100.- (CIENTO 00/100 BOLIVIANOS).

El plazo para la presentación de documentos se fija hasta horas 11:00 del día 17 de septiembre de 1991, en las oficinas de la agencia en esta ciudad.

Importante: No se realizará un Acto de Apertura Pública. Las empresas precalificadas deberán adquirir el Pliego de Especificaciones Técnicas a un costo no reembolsable de Bs 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

La Paz, 3 de septiembre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de octubre No. 2619 - Tel.: 390748 - Telex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

Habiéndose extraviado el Certificado de Ahorro del Banco Mercantil Nº 51307, Cta. Nº 2043904, queda nulo.

El Alto

Más de 130 casos de diarrea se reportan cada día en El Alto

Más de 130 casos de diarrea se reportan cada día en El Alto, en los 22 centros con los que cuenta la Unidad Sanitaria de esa ciudad. Hay cinco, seis y siete pacientes por centro.

El informe fue proporcionado a PRESENCIA por el Dr. Héctor Pérez, jefe de Epidemiología de esa unidad.

Antes de la presencia del cólera, normalmente se presentaban entre dos y tres casos por cada centro, afirmó. La confirmación de los casos es remitida a esa unidad sanitaria y luego informada a la Dirección Nacional de Epidemiología.

El considerable incremento, casi el doble, obedece a la campaña contra el cólera, que se efectúa por los medios de comunicación. "La población acude inmediatamente a los centros para pedir sus sales de rehidratación oral y los medicamentos de tetraciclinas", manifestó Pérez.

Informó que Calixto Aruquipa, de 56 años de edad, que murió la semana pasada a consecuencia del cólera, primera víctima en El Alto, no se presentó a ninguno de los centros con que cuenta la Unidad Sanitaria de esa ciudad.

SOSPECHOSOS
Un enfermo sospechoso de cólera es aquel que tiene una diarrea abundante y vómitos. Las deposiciones son incoloras e inodoras semejante al arroz, dijo.

Sin embargo, todo paciente con signos de deshidratación tiene que

Se intensifica control epidemiológico.- Aumenta número de sospechosos enfermos de cólera.- Se verifica primera víctima de ese mal en El Alto

ser tratado como si tuviese esa enfermedad, mediante sales rehidratantes y tetraciclinas o sulfas.

LA PRIMERA VICTIMA
De acuerdo con el informe del Dr. Vargas y del jefe del Departamento de Salud de la Alcaldía, Wilfredo Canazas, se ha confirmado el fallecimiento de la primera víctima del cólera en El Alto.

Calixto Aruquipa se hospitalizó el martes 27 de agosto, en el Hospital Juan XXIII de Munaypata. Se le hizo un hisopado rectal (análisis) para el laboratorio, pero el 29 falleció.

Se constató que la víctima estaba en un estado crítico con desequilibrio hidroelectrolítico y esa fue la causa de su muerte.

"No es un paciente que haya sido atendido en El Alto, pero es un paciente que vivía en la zona 16 de Julio y tenía antecedentes de haber comido verduras o comidas crudas", informaron.

Con diarrea aguda hay otra paciente en el Hospital 20 de Octubre, Ciudad Satélite.

El alcalde de esa ciudad, Mario Aparicio, a tiempo de explicar que la primera víctima tenía parientes en Río Abajo, lamentó el deceso de Aruquipa y anunció que se mantendrá la campaña de aseo urbano.

VIGILANCIA EPIDEMIOLÓGICA

Como consecuencia de una virtual presencia del cólera, la Unidad Sanitaria de El Alto realiza la vigilancia epidemiológica a dos niveles.

Primero en las alcantarillas, mediante el colocado de hisopos de Moore, que sirven para determinar si está circulando el vibrión cólera. El segundo en pacientes que se reportan a los centros indicados. Se realiza un hisopado rectal y las muestras son enviadas al Instituto Nacional de Laboratorio de Salud (INLASA) de La Paz.

SOBRES DE REHIDRATACION ORAL

La última partida de sales de rehidratación oral que recibió El Alto es de 30.000 sobres. En estos días se recogerán otros 10.000. En cada centro se entregaron mil sobres para distribución gratuita.

La Paz

Presidente de CORDEPAZ:

Camino a Apolo estará terminado antes de 1999

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Jorge Monje, aseguró que antes de 1993 se concluirá el camino de integración Charazani-Apolo, precisamente en el tiempo en que cumpla sus funciones ejecutivas.

Dijo que está en condiciones de hacer tal aseveración basado en los datos que recogió en punta de camino, en el frente opuesto a Apolo, y por el ritmo de avance de la obra.

Recordó que la construcción de este camino se realiza desde hace 20 años bajo la responsabilidad de CORDEPAZ, "con la amplia perspectiva de ser concluido en poco más de un año de intenso trabajo".

Monje informó que la semana pasada encabezó a Apolo una comitiva oficial integrada por la coordinadora general de CORDEPAZ, María Cristina Zoto y el gerente de infraestructura Marcelo Vásquez.

Dijo que durante su visita se realizó una concentración de campesinos asentados en las inmediaciones de esa localidad, al margen del recorrido que efectuó a otras comunidades alejadas.

Informó que en todos los casos intercambió criterios acerca del futuro de la provincia "con motivo de la próxima llegada del camino carretero por la ruta estable durante todo el año".

Aprovechó su viaje para entregar materiales de construcción destinados a la refacción de establecimientos educacionales.

Dicho material consistió básicamente en cemento, calaminas, puertas y ventanas, estuco y pintura, además de material deportivo y didáctico.

En Apolo entregó dos parques infantiles y uno en Santa Catalina. Comprometió, asimismo, la dotación de una antena parabólica sobre la base de un primer aporte de 2.500 dólares que pudo reunir la comunidad. Dijo que el resto será cubierto

por la corporación.

Calificó de positiva su visita a la provincia Franz Tamayo y

expresó su deseo de pronto la ciudad de La vinculada directamente



Camino a Apolo
Un tractor avanza sobre la apertura de camino hacia Apolo, aspecto de punta de camino. El presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje, aseguró que esa vía de vinculación estará terminada antes de 1999.

En campaña contra el cólera

Fueron recogidos 3.500 metros cúbicos de basura

En la primera campaña de aseo urbano contra el cólera que se realizó el sábado y domingo pasados en las villas de El Alto, se recogió 3.500 metros cúbicos de residuos sólidos.

La campaña se cumplió con la participación de las organizaciones que conforman el Comité de Emergencia en Salud, pero además contó con la colaboración de la Fuerzas Armadas.

El pasado sábado, desde las primeras horas de la mañana las unidades mecanizadas de la alcaldía fueron puestas a disposición de la campaña, en tanto que los efectivos de los regimientos de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) y Tarapacá, se desplazaron por las diferentes zonas y villas de la ciudad.

El trabajo de los conscriptos fue realmente considerable, porque a falta de herramientas recogieron los residuos sólidos con las manos y los depositaban en bolsas de polietileno.

Pero, además de la decisiva participación de los efectivos de las unidades militares acantonadas en El Alto, los vecinos también cooperaron para que la limpieza alcance a todos los barrios. La basura que

recolectaron tanto soldados como vecinos fue depositada en determinados lugares, de donde debían recogerla los vehículos municipales; sin embargo, ayer aún podía observarse en algunos lugares los promontorios de residuos.

Los vecinos criticaron la negligencia de la Alcaldía y además protestaron porque no se envían las volquetas oportunamente.

ATENCIÓN MÉDICA

El alcalde, Mario Aparicio, informó que se habilitaron en esa ciudad 38 puestos médicos en coordinación con la Unidad Sanitaria, que están equipados con los elementos necesarios para atender a las personas que enfermen con el mal de cólera.

EL MAL NO ESTÁ EN EL ALTO
Aparicio afirmó que el mal no está en El Alto, sino que es transportado de otros lugares, como Río Abajo.

Explicó que la segunda víctima en el departamento y la primera en El Alto, tenían vinculación familiar con Río Abajo.

Explicó que siendo 70% de la población alféa de origen rural, los viajes de éstos pueden aumentar los

riesgos. Pidió a los habitantes que aún tienen vinculaciones con el campo suspendan sus viajes durante el período de emergencia.

SUGERENCIAS

El dirigente de la Federación de Juntas Vecinales, Julio Condori, recomendó a las autoridades correspondientes que, habiéndose constatado la presencia del cólera en El Alto, se disponga de un médico, durante las 24 horas del día, en los diferentes centros médicos para atender a los pacientes que acudan.

Pidió, además, que se destine a cada mercado de la ciudad un contenedor para la basura.



YACIMIENTOS PETROLÍFEROS FISCALIS BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material.

Nº Inv. Púb. Nº Pedido material	Descripción
384-91	GPF-1013-91 Carboximetil celulosa de sodio
385-91	GPF-1014-91 Baritina A.P.I.
386-91	GPF-1723-91 Cemento petrolero
387-91	GPD-6043-91 Regenerador de Glycol

Los pliegos de especificaciones, cuyo valor es de Bs. 25.00 (Veinticinco 00/100 Bolivianos) cada uno pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km 2 y 1/2 antigua carretera a Cochabamba, teléfono 336986 interno 20, a partir del día viernes 30 de agosto 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados en la misma secretaría hasta horas 16:00 (cuatro de la tarde) del día jueves 19 de septiembre de 1991.

Santa Cruz, 29 de agosto 1991

Servicio de Mejoramiento a la Navegación
Amazónica

(SEMENA)

INVITACION A CONCURSO DE MERITOS PARA LOS CARGOS DE SUB-GERENCIA TECNICA Y ASESORIA LEGAL

El Servicio al Mejoramiento de la Navegación Amazónica "SEMENA", invita a Concurso de Méritos a los profesionales Ingenieros con especialización en Hidrología y un abogado a participar del concurso de méritos para optar los cargos de Sub-Gerente Técnico y Asesor Legal de acuerdo a los siguientes requisitos.

INGENIERO:	Experiencia mínima tres años
ABOGADO:	Experiencia mínima tres años
	Derecho laboral
	Derecho Tributario

En ambos casos presentar Curriculum Vitae, con documentos que acrediten los mismos, en la Secretaría General de nuestra Institución, ubicadas en Trinidad, Av. Cipriano Barace 543. Teléfono 2-0490 hasta el día viernes 6 de septiembre a Hs. 17.00

RELACIONES PUBLICAS
"SEMENA"

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

COMUNICADO A LA OPINION PUBLICA

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M., lamenta comunicar a la opinión pública que el día sábado 31 de agosto, a horas 16:40, su aeronave carguero Boeing 707, matrícula CP-1365, sufrió daños mayores como consecuencia de un incendio, en las instalaciones de la Compañía PEMCO AEROPLEX, en la ciudad de Dothan, Estado de Alabama, Estados Unidos de Norte América.

La mencionada aeronave se encontraba en dichas instalaciones desde el 26 de agosto, cumpliendo normas técnicas de carácter mandatorio, para ser sometida a un Servicio de Mantenimiento Mayor de 10.000 horas ("D" Check), de acuerdo a Contrato firmado con PEMCO AEROPLEX, Compañía que se adjudicó la realización de dicho trabajo a través de una licitación efectuada por la Agencia Calificadora Internacional PNUD/OSP, de acuerdo a disposiciones legales vigentes.

La aeronave estaba cubierta en una compañía de seguros del país, contra todo riesgo y, asimismo, por el seguro de la empresa contratada para dicho trabajo. El siniestro, considerado como pérdida total, no ha ocasionado daños personales. Las causas serán establecidas con posterioridad por los ajustadores de siniestros de las Compañías Aseguradoras y la respectiva Comisión de Investigación local.

Septiembre 2 de 1991

RELACIONES PUBLICAS



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ COMUNICADO

Se comunica a los ilustres colegas abogados que se ha suspendido la atención del comedor por concesionario, con objeto de mejorar la atención. Una vez se obtenga un buen servicio que satisfaga los intereses de nuestros asociados se dará el aviso oportuno.

La Paz, septiembre de 1991

Dr. Luis Carvajal Vera
PRESIDENTE

PATRIA S.A.

CONTRA EL COLERA

aseo personal
inmunización total

PEDIDOS POR MAYOR Y MENOR

PATRIA S.A.
JABONESC. Batallón Colorados
Telf: 353534-813151
LA PAZ



La Paz, Bolivia, martes 3 de septiembre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.

**Nacional de
Volibol se inicia
mañana**



(Página 3)

**Renunció
tesorero del
C.O.B.**



(Página 3)

**Frustración en
Independiente
Petrolero**

(Página 3)

Tensa espera en

el "Tigre"

Por Edgar Espejo Requena

No es para menos. Se trata de la última oportunidad para clasificarse. Se advierte nerviosismo por parte de los jugadores y dirigentes a 24 horas del partido con Blooming, que se jugará mañana desde las 20:00 en el estadio Hernando Siles.

Para el director técnico, Luis Omar Campos, resultó todo un "rompecabezas" estructurar el plantel de los once jugadores titulares. Aún está en duda la recuperación del arquero Víctor Aragón, que se lesionó en una práctica y no estaría en condiciones para sustituir al titular Marcelo Solís.

Campos demostró nerviosismo en los últimos días, por la cantidad de jugadores lesionados y expulsados, que le hicieron vivir momentos intranquilos tras la derrota ante Petrolero, el miércoles. El empate del domingo, en Sucre, entre Independiente y Petrolero le devolvió cierta tranquilidad.

Equipo

"Si el arquero Víctor Aragón demuestra no estar en condiciones para jugar mañana, no habría otra alternativa que incluir en ese puesto al juvenil Gonzalo Berdugo", dijo Campos, al término de la práctica donde formó el equipo titular con los siguientes jugadores: Víctor Aragón, pese a que no entrenó con el equipo en espera de una evolución saludable está en la nómina junto a William Roca, Oscar Sánchez, Rafael Parada y Rigoberto Cuevas, en la defensa; Johnny Villarreal, Oscar Luna y Oscar Arce, en el mediocampo; Hebert Yabeta, Julián Jiménez y Jorge Luis Fariñas.

Para incluir a Solís en el arco, el técnico tendría que sacrificar a Fariñas o Jiménez. Otro problema similar se presenta para acomodar a Gustavo Quinteros, que estará en la banca, pese a demostrar muchas virtudes en la práctica de ayer.

El equipo titular quedará concentrado esta tarde a las 15:00 horas en Achumani, en tanto que los suplentes jugarán en la práctica matinal con Universitario.

El zaguero central Eligio Martínez anunció que viajará a Paraguay el viernes. "Esa decisión se modificaría si es que los dirigentes resuelven antes la intervención quirúrgica en el pie izquierdo, que me impide jugar", manifestó.

Desafíos

Se pudo advertir ayer en Achumani, un distanciamiento entre el presidente Hugo Prada y los integrantes de su directorio. En una reunión con los jugadores Jorge Frías, dijo a los jugadores: "A pesar de los distantes de nuestro presidente, el premio de los 400 dólares por la clasificación está vigente".

Los partidos que se jugarán con Bolívar, en la fase semifinal. "Queremos que se sientan seguros, porque estaremos junto a ustedes en los momentos buenos y malos", les dijo.

Hugo Prada no participó en esa reunión, únicamente se juntó con su directorio para aprobar los precios de las entradas, que costarán: Bs. 12,00 para el sector de butacas, Bs. 8,00 preferencia, Bs. 5,00 recta de general, Bs. 3,00 las curvas y Bs. 1,00 para los niños.



Alex Gómez primer inscrito para Integración del Oriente

El 11 de septiembre se realiza la última inspección de ruta por la Gran Chiquitania

SANTA CRUZ, 2 (PRESENCIA). - Alex Gómez, convirtió hoy en el primer piloto en registrarse en el coche No. 238, llevando por co-piloto a Edwin Suárez, para la décima tercera versión de carrera de autos Integración del Oriente que se jugará el 27 de septiembre y concluirá el 5 de octubre.

Coxqui Valdivia, dirigente de la Asociación de Automovilismo deportivo "Chino Méndez", aseveró aquí a PRESENCIA que existe en las poblaciones de la Gran Chiquitania un creciente interés y expectativa.

La competencia de este año podría superar en número de participantes a la del año pasado cuando fueron 65 pilotos, debido a los intensos preparativos de coches que están realizando aficionados a este deporte. No solo en esta ciudad sino también en otros estratos, según los dirigentes.

Dos semanas antes de la largada, es decir el próximo 11 de septiembre se realizará la última inspección de ruta. Según Valdivia la comitiva estará integrada por los dirigentes Gringo Justiniano y Pese Cascales por la asociación; Jorge Robledo por la Corporación de Desarrollo Santa Cruz; además de técnicos del Servicio Nacional de Caminos y gente de prensa.



Blooming
vierte con
"suplentes"

**Blacutt
quiere
cuidar
gente
para
partido
con San
José**

Agenda Cultural

EL MATRIMONIO. - "El matrimonio según los grandes filósofos" es el tema de la conferencia que dictará Max Solares Durán hoy a las 19:00 en el Museo Nacional de Arqueología (C. Tiwanacu 93 esq. Federico Zuazo).

CONFERENCIA. - A cargo del compositor Edgar Alandia en el salón Humberto Viscarra Monje de la Casa Municipal de Cultura, hoy a las 19:00.

FOTOGRAFIA. - "La magia de los Andes" es el tema de la exposición que presentarán ocho artistas de la luz en el Salón "Arturo Borda" de la Casa Municipal de Cultura. La inauguración se hará hoy a las 19:00.

OLEOS Y ACRÍLICOS. - Obras de González/Fabbri y de Jorge Valdivia serán expuestas en la Fundación Cultural EMUSA. La inauguración está prevista para hoy a las 19:00 (Av. 16 de Julio 1607).

"OTOÑO." - Es el largo duración de Menta, artista boliviano, que presenta el sello Discolandia mañana a las 20:30 en el Hotel Presidente (Pub Bar).

"UN PARAGUAS BAJO LA LLUVIA." - Obra de teatro que Ninón Dávalos presenta desde mañana y hasta el 15 de septiembre en el Teatro Municipal, en funciones que se iniciarán a las 19:30.

"SOBRE LA TIERRA." - Video en homenaje a la obra escultórica de Francine Secretan y Ted Carrasco que se presentará el jueves a las 19:00 en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) (Av. Camacho 1484).

JORNADAS DE PSICOANÁLISIS. - De jueves a sábado se cumplirán estas jornadas que incluyen ponencias, debates, estudio de casos clínicos y videos. Además se rendirá un homenaje a Jacques Lacan, psicoanalista francés. El escenario será el Museo Tiwanacu. Mayores informes solicitarlos en la Alianza Francesa o al teléfono 323473.

MUESTRA COLECTIVA. - De artistas brasileños en el salón Arturo Borda de la Casa Municipal de Cultura. Son artistas que conforman un grupo en Brasil, dirigido por el pintor boliviano Guido Velasco.

RETABLO DE BALCONES COLONIALES. - De Manuel Meneses y María Elena Saavedra de Meneses, se exponen en la galería Puerta del Sol del Hotel La Paz.

MITO Y DANZA II. - Exposición de arte experimental sobre Mística Andina, Precolombina, del artista Alberto Quispe Yana en el salón de exposiciones del ICI (Av. Camacho 1484, PB). Se mantendrá hasta el 13 de septiembre.

"ARTE POVERA." - Es el título de la exposición del pintor Ketko González que se presenta en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq. Socabaya).

SALON MUNICIPAL. - Muestra plástica de las artistas Angeles Fabbri y Guimar Mesa, se presenta en el salón Cecilio Guzmán de Rojas (C. Colón esquina Camacho).

EL PASEO. - En esta galería ubicada en la Av. 6 de Agosto 2534, se presenta la exposición de obras "Serie Pueblos" de Mamani Mamani, artista ganador del 1er. Premio en el Salón Pedro Domingo Murillo 1991.

TRABAJOS DIDÁCTICOS. - Una serie de trabajos didácticos - libros - dedicados a la educación boliviana, ciclos intermedio y medio, se exponen hasta el 12 de septiembre en el Museo Pedagógico.

FOTOGRAFIA. - Exposición permanente de Fernando Soria en IO Producciones (Av. Arce 2342), con motivos naturales y autóctonos. Horario de visita de 9:00 a 12:00 y 15:00 a 18:00.

ARTESANÍA SORATA. - Esta agrupación presenta una exposición en el Museo Pedagógico (Potosí esq. Ayacucho).

FERIA CIENTÍFICA, TECNOLÓGICA Y CULTURAL. - Auspiciada por la CEUB y la CUB, se realizará del 19 al 22 de septiembre en el Coliseo Cerrado de La Paz. Podrán participar instituciones estatales o privadas.

"SUMA LURATA." - Los trabajos premiados del II Concurso de Artesanía "Suma Lurata" se exhiben en la sala "Vicenta Juaristi Eguino" del Museo Tambo Quirquincho.

RETRATOS DE PRESIDENTES. - La Presidencia de la República auspicia la exposición de obras presentadas al concurso de selección para conformar la Galería de los Retratados de los Presidentes de Bolivia, en el Museo Nacional de Arte.

EXPOSICION. - En la Casa de la Cultura, se exponen obras presentadas al concurso de artes plásticas "Pedro Domingo Murillo".



Preparativos del Primer Festival de Música Chapaca. En la foto selección de participantes de la provincia Cercado. San Agustín, agosto 1991. (Fotografía Eduardo Ruiz).

Conferencia de música Edgar Alandia esta noche



El compositor boliviano Edgar Alandia, dictará esta noche -a partir de las 19:00- una conferencia en la que dará a conocer las facetas más importantes de su formación y trayectoria artísticas.

Esta disertación que tendrá lugar en el salón Humberto Viscarra Monje de la Casa Municipal de Cultura, estará dirigida especialmente a estudiantes y profesores de música, así como a quienes están interesados en el movimiento musical de Europa -donde Alandia se ha formado- y adquirido prestigio como compositor y músico.

A través de grabaciones, se podrá apreciar también el talento de Alandia en el campo de la composición.

Leyenda de James Dean se perpetúa en nueva biografía

Bob Thomas

Los Angeles, EE.UU. (AP). - Las leyendas de Hollywood nunca mueren: simplemente se perpetúan en incandescentes documentales, revistas y libros sobre sus vidas dentro y fuera de los estudios.

Los libros sobre Marilyn Monroe, Elvis Presley y otros astros fallecidos del cine y la música popular continúan apareciendo con regularidad. El más reciente es un tomo de Randall Riese sobre el mito de James Dean, titulado "El libro de James Dean sin cortes: su vida y su legado desde la a hasta la z".

El volumen de 600 páginas contiene todo lo que usted pudiera desear saber acerca del protagonista de "Rebelde sin causa", desde las primeras fotos suyas tomadas por Joseph Abeles hasta las crípicas de Maurice Zolotow, que calificó al actor de "sádico, incivilizado, arrogante, cruel y sucio".

¿Por qué se venden estos libros? "Mi sensación es que la gente joven ve a esas estrellas en la televisión o en video, y desean saber todo lo posible acerca de ellas", dijo Gilt Polin, copropietario de Larry Edmunds Bookshop, que se anuncia como la mayor librería del mundo especializada en espectáculos.

"Hay un montón de gente joven que pide esos libros", agregó Polin. "Parece que son aficionados al cine, o gente que no tiene nada en su vida salvo la fantasía de las estrellas fallecidas del cine".

Jeff Nantor, que trabaja en la librería de Polin en Hollywood Boulevard y ha reunido unos 30 libros acerca de Marilyn Monroe, dijo que "el trabajo de esas estrellas sigue siendo válido: si no fuera así, nadie se ocuparía de ellas".

"Hay una cierta mística porque esas estrellas murieron jóvenes", agregó. "Se crea un aura alrededor de ellas y (para algunos) esas fantasías se confunden con la realidad".

James Dean protagonizó solo tres películas, "Rebelde sin causa", "Al este del paraíso" y "Gigante". Sus trabajos para la televisión tampoco fueron muy numerosos. Pero eso no impidió que Riese dedicase dos años y medio a compilar información para su enciclopedia.

En preparación IX Festival Folklórico "Luz Mila Patiño"

Desde principios del presente año se han iniciado las tareas preparatorias para la realización de la novena versión del Festival Folklórico Nacional "Luz Mila Patiño".

El Festival, que desde hace más de una década viene promoviendo la música tradicional boliviana, desde 1986 ha adoptado como modalidad de realización la regionalización de cada una de sus versiones, concentrando sus esfuerzos de promoción e investigación de las tradiciones musicales del país en regiones culturales determinadas.

Después de la realización del festival de "Música y Danza Tradicional de Moxos" (7ª versión del evento realizada en el Beni en 1986), y del "Festival de Música Autóctona del Norte de Potosí" (8ª versión realizada en 1988), actualmente está en preparación el "Festival de Música

Chapaca", dedicado a la música del valle taricheño.

Como parte de la preparación, desde principios de este año se han llevado a cabo una extensa serie de actividades que incluyen la realización de selección, y de tareas de documentación y registro sobre el estado de la música chapaca. De acuerdo con la realización de un concurso de talentos, el final de los músicos que se llevará a cabo el sábado 10 de octubre, concluirá un largo proceso de selección y de preparación de los participantes en la realización del festival. El evento se realizará en la ciudad de Cochabamba y las principales instituciones del departamento de Cochabamba.



San Agustín. (Fotografía Eduardo Ruiz).

Festival de Cine de Montreal

Cineasta mexicano gana premio "ópera prima"

Montreal, 2 sep (EFE). - La película mexicana "La mujer del año", de Carlos Carrera, obtuvo hoy, lunes, el "Prix du Meilleur Film" en el Festival de Cine de Montreal.

El premio de 50.000 dólares, equivalente al galardón "Cine de Oro", que se otorga en el festival de Cannes, fue compartido con el "Nord", del realizador francés de 24 años Xavier Beauvois.

Las películas fueron elegidas por un jurado formado por 54 largometrajes de directores noveles presentados en este festival.

La película de Carrera formaba parte de la sección "Cine de mañana", mientras que la de Beauvois estaba incluida en la de 22 películas en competición.

Los otros premios "no oficiales" fueron ganados por la película "Le monde sauvage", de la canadiense Len Pool (premio a largometraje canadiense), y por la italiana "Volare Volare", de Nichetti, que consiguió el galardón al filme más popular del festival.

La gran vencedora del festival fue la alemana "Salmonbet", cineasta Percy Adlon, que obtuvo, sin grandes sorpresas, el Gran Premio de la Crítica y la mejor película en competición.

Francisco Rabal, protagonista de la película del suizo Alain Tanner, que ha perdido su sombra, consiguió el premio a la mejor interpretación masculina, que por segundo año consecutivo recae en español.

El premio a la mejor interpretación femenina fue para Laura Dern, por su papel en "Rambling Rose" (EEUU), y Lee Remick, protagonista de "El semental de plata" (Corea del Sur).

Película alemana y Francis Rabal se llevan premios

Montreal, 2 sep (EFE). - La película "Salmonbet", del alemán Percy Adlon, obtuvo hoy el Gran Premio de la Crítica XV edición del Festival del Cine del Mundo de Montreal, y el Gran Premio de la Crítica.

El jurado eligió "Salmonbet" entre las 22 películas de la oficial en competición que incluía filmes del suizo Alain Tanner, el alemán Percy Adlon, el italiano Maurizio Nichetti, el japonés Imai, y el español José Luis Cuerda.

El jurado otorgó también otros premios que serán entregados durante la ceremonia de clausura del certamen.

Gran Premio Especial del Jurado: Nord, del francés Xavier Beauvois. Mejor dirección: la película italiana "Volare", del italiano Francesco Rosi.

Mejor actor: al español Francisco Rabal, por su papel en "El hombre que perdió su sombra", del cineasta suizo Alain Tanner. Mejor actriz: Laura Dern, por su intervención en la norteamericana "Rambling Rose", de la cineasta estadounidense Coolidge. Este premio fue compartido con la actriz surocoreana por su interpretación en la película "El Semental de Plata".

Mejor guión: El Semental de Plata.

Mejor contribución artística para fotografía: se lo repartieron a la islandesa Los Hijos de la Naturaleza, y la canadiense "Le monde sauvage".

El jurado, presidido por el crítico literario y cinematográfico uruguayo Carlos Champlin, incluía, asimismo, a los cineastas Sanders-Brahms (Alemania), Jean Claude Labrecque (Canadá), Yong (Corea del Sur), Chen Kaige (China), la actriz italiana Giulio y el productor Leonardo de la Fuente.

Cannes restará brillo a festival de Venecia

ROMA, sept 2 (Reuter). - Pese a que cuenta con una formidables de películas en competencia, una sombra de incertidumbre se cierne sobre la inauguración del festival de cine de Venecia.

Los planes de Cannes de modificar la fecha de su propio festival un tradicional rival del evento veneciano, podrían desatar un conflicto a la fiesta que se desarrolla todos los septiembrés en este centro turístico del norte de Italia.

Giulio Biraghi el titular del festival de Venecia le ha advertido a Cannes que no realice su festival en los meses de otoño, especialmente en septiembre que es cuando Venecia tradicionalmente celebra su festival.

Biraghi dijo que si Cannes modificaba su fecha y la colocaba a la de su festival, provocaría una batalla "de cuchillos desfilando" entre los dos festivales.

La amenaza no es inminente, y el evento en Cannes se desamaya mayo del año próximo como de costumbre. Pero su dirección modificarlo ya que mayo es una fecha demasiado próxima al verano para la promoción de nuevas películas.

Para el festival de este año que se desarrollará en el Lido de Biraghi dice estar más que satisfecho con los 21 largometrajes postulados para la competencia que se realizará entre el 3 y el 10 de septiembre por el León de Oro.

La competencia enfrentará a los directores Terry Gilliam de los Estados Unidos, John Boorman, Peter Greenaway y Derek Jarman de Inglaterra, Jean-Luc Godard de Francia y Nagisa Oshima de Japón.

Por primera vez la ceremonia de clausura se realizará no en el Lido de San Marco, y los premios serán entregados por el francés Alain Delon y la diva italiana Claudia Cardinale.

Gilliam, cuyas obras recientes incluyen los largometrajes "Brazil" y "Monty Python y los santos animales", presentará "El Rey Pescador".

Tv

Cine

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo.	
HORA	PRODUCCION
CANAL	
MINISERIES	
14:00	"Mini serie" 7
21:20	"Mini serie" 7
21:50	"Tda. de los milagros" 2
22:20	"Cervantes" 6
PELICULAS	
14:25	"Matiné" 11
15:00	"Cine de la tarde" 4
16:30	"Tarde de cine" 13
23:00	"Caballero de las estrellas" 2
23:45	"Furia malidita" 11
TELENOVELAS	
8:10	"La gran mentira" 2
9:10	"Natacha" 9
13:15	"Paraiso (r)" 2
13:40	"Ángeles blancos" 9
14:00	"Quinceañera" 4
14:25	"Pobre diabla" 6
14:45	"Gardenia" 9
19:00	"Alcanzar una estrella" 6
19:30	"Manuela" 9
20:00	"Rosa salvaje" 11
20:30	"Mundo de heras" 9
21:30	"Pello" 4
20:45	"Vereda tropical" 6
21:00	"Sassa Muterna" 2
21:30	"Pobre diabla" 6
21:45	"Amor de nadie" 11
21:50	"Pasiónaria" 4
22:00	"Mandala" 11
PARA NIÑOS	
1:10	"Bim-bum-bam" 2
1:30	"Warner Bros." 9
2:30	"Chiquilladas" 11
5:30	"Nra. América para niños" 9
4:25	"Bim-bum-bam" 2
5:00	"Bim-bum-bam" 2
5:20	"Bim-bum-bam" 2

MONJE CAMPERO Tel. 323333	
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30	ROCKETER y el corto animado de Walt Disney EL INVENTOR DE PLASTICO. Además Mundo al Instante.
16 DE JULIO Tel. 377099	
Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30	LOS IGUALTARIOS.
UNIVERSO Tel. 342660	
Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15	TELEPATAS DOS (mayores 14 años) y Mundo al Instante.
MEXICO Tel. 351205	
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45	SAN JUAN DE DIOS ES JALISCO y EL MACHO.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346	
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30	YO TE AMO y Mundo al Instante.
MONUMENTAL ROBY Tel. 362135	
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30	FUERA DE AQUÍ y Mundo al Instante
SCALA Tel. 323535	
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche 21:30	CUANDO

LLEGA LA TARDE y Mundo al Instante	
MADRID Tel. 357174	
Matinée Hs. 15:30 doble 40 HORAS SEGUNDA VUELTA - UN DETECTIVE EN EL KINDER Tanda Hs. 18:45 40 HORAS SEGUNDA VUELTA - UN DETECTIVE EN EL KINDER - VOLVER AL FUTURO II	
IMPERIO Tel. 340451	
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30	PROG. CONTINUADO LOS SUPERMANES DE LA GALAXIA - AGUAS DORADAS y LA SECTA DEL DIABLO
CENTER Tel. 324271	
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30	OCHO DE UN TAJO - LA FURIA DEL DRAGON NEGRO y VICIOS DE FAMILIA
ROXY	
Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 18:45 (dobles) HERMANOS BAJO FUEGO y LAS TORTUGAS NINJA II (14 años).	
PLAZA	
Matinée Hs. 15:00, Tanda Hs. 18:45	SUPER XUXA y EL REGRESO A LA LAGUNA AZUL II (mayores 18 años).
BUSCH	
Matinée y Tanda dobles TORTUGAS NINJA y 48 HORAS LA SEGUNDA VUELTA	

er Sanjinés:

Creo que nuestra literatura aún está frascada en silencios y exilios

Nadya Gutiérrez A.
Javier Sanjinés siguió la carrera de Letras en la Universidad Mayor Andrés B. posteriormente obtuvo la maestría en el Instituto de Estudios para América Latina y un doctorado en Literatura Latinoamericana en la Universidad de EE.UU.
Muchos años trabajó en la Universidad Católica de Chile, en la Universidad Católica de Chile y en la Universidad Católica de Chile. En la actualidad es profesor de la cátedra de Literatura Latinoamericana en la Universidad de Chile.
En la actualidad es profesor de la cátedra de Literatura Latinoamericana en la Universidad de Chile.

evidente, la novela adolece de bastante defectos, sino como tema por ser tremendamente vigoroso.

P.- ¿Cómo es que un lector común debe ubicar a Saenz dentro de la historia de la literatura boliviana? ¿Ocuparían distintos lugares el poeta y el novelista?

J.S.- Sin duda alguna. Creo que lo fundamental es Saenz poeta, no solo dentro del ámbito boliviano, sino también en el hispanoamericano. Saenz está presente en las grandes antologías latinoamericanas. A mí me interesa trabajar no solo con la novela "Felipe Delgado", sino también con "La piedra imán", trabajar con ese excelente cuento que es "Los cuartos" como una expresión diferente en Saenz. Pienso elaborar a partir de Saenz, y no solo a partir de él sino de muchos otros autores, lo que llamamos una poética de la marginalidad, en otras palabras mi interés no es solo literario, sino también el de conectar la literatura con otros aspectos de la sociología, las ciencias políticas y respecto a ellos enfocar la marginalidad.

P.- En el caso Saenz, es muy difícil separar la vida del escritor de su producción literaria. Hasta qué punto esto es positivo?

J.S.- Bueno, no sé muy bien hasta qué punto es positivo o negativo. Saenz era una persona tremendamente vigorosa, entonces resulta difícil separar ese vigor personal de sus personajes que al mismo tiempo son personajes exageradamente vigorosos y fuertes, marginales, exóticos. Por todas esas razones, por la misma excentricidad, su producción permite una lectura del texto mucho más enriquecida. Un texto en el que hay que averiguar cosas, que le dice mucho al lector, al que el lector tiene que aumentar y complementar y no simplemente un texto llamémoslo pacífico. En ese sentido es que me interesa mucho Saenz como un ejemplo de poética marginal.

P.- Usted se refiere en la introducción a su tesis a dos momentos de la literatura boliviana post-52. Uno primero al que denomina "Literatura de la frustración revolucionaria" y que estaría ubicado cronológicamente en el período 57-64, y otro segundo calificado como "Literatura del exilio interior", perteneciente al período 64-76. En su opinión, ¿qué es lo que sucedió con la literatura boliviana posterior a ese año y cuáles las características que esta asume?

J.S.- Creo que todavía nuestra literatura está enfrascada en una especie de silencios y exilios, con excepciones. Yo estoy en el momento trabajando todo este período que va del '76 hacia adelante. Advierto cambios, hay discutiéndose novelas que superan ese exilio interior. Yo en algún momento había hablado que "El país del silencio" de Jesús Urzúgasu, efectivamente va rompiendo esto. No estoy muy seguro de lo último producido en Bolivia, pero considero que una forma de romper este exilio es el propio "Felipe Delgado". Lo cierto es que en el período del '59 al '64, como apertura de este exilio interior, nuestra literatura estaba marcada por los horrores de la comunicación, viviendo en el sentido que el escritor de clase media vive fuertemente el complejo de una cultura fragmentada por todo lo político, asumiendo el hecho que Bolivia tuvo un estado autoritario anterior a la presencia de los militares, y que muy temprano, des-



pués de la revolución del '52 se vino produciendo la separación entre el estado y sociedad. Todo esto afectó la manera de percibir lo social del escritor de clase media; generalmente nuestra literatura es de clase media y está marcada por esa fragmentación. Es cuestión de ver los títulos de las obras a manera de rompecabezas, todos ellos van dando una especie de déficit de sentidos: "Los Deshabitados", "Cerro de Penumbra", "Rostros Mecánicos", "Muerte por el Tacto".

Hay otro fenómeno interesante y es el de regresión de espacios. En las épocas anteriores, oligárquicas, los espacios eran grandes: "Casa solariega". Poco a poco los espacios se van reduciendo y van dando esa tónica de literatura de ciudad: "Los cuartos". Los lugares de expresión pública van tomando un tono trágico y a veces grotesco: "La plaza de los colgados", "Sombra de exilio", "Morder el silencio", así solo los títulos nos dan esa expresión del silencio de los horrores de la incomunicación.

P.- Considera Ud. a la revolución del '52 como el hecho histórico a partir de cual se pueden explicar muchas de las tendencias de la literatura boliviana. Cree Ud. que actualmente existe otro acontecimiento histórico que esté motivando la literatura nacional?

J.S.- Yo daría la vuelta a la pregunta, en el sentido que no considero que la literatura sea un espejo o un reflejo de la revolución del '52, creo que la literatura ayuda a explicar los vacíos de esta revolución. La literatura es un fenómeno estético autónomo que si se la analiza desde el punto de vista político o social es ella la que debe primar y es ella la que debe explicar el acontecimiento y no la inversa. Ahora creo que estamos en un momento de gran convulsión, se han cambiado los paradigmas de estado, estamos en un período difícil que va a requerir de un análisis más adelante. Una cosa sí creo que está clara, por lo menos para mí, todo lo que es literatura culta resulta ser demasiado corta en este momento para explicar el fenómeno social; es por ello que a veces abogo por el trabajo en otro tipo de literatura como la oral, los testimonios, que no está contemplada dentro del canon literario pero que quizás, a partir de ella, se pueden ir viendo algunas de las metáforas sociales requeridas.

P.- Para concluir, ¿qué hace en este momento Javier Sanjinés, cuáles sus planes sobre publicaciones futuras?

J.S.- Concluido el texto sobre la literatura contemporánea y el grotesco social, de cuya publicación está encargado el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales acá, continúo estudiando la categoría de los grotescos, sigo trabajando con todo el acontecer sociopolítico boliviano, voy leyendo y pulsando todo lo referido al grotesco con obras literarias más recientes, pero este es un trabajo largo que no tendrá resultado concreto en los dos o tres años siguientes.

Javier Sanjinés tiene proyectada una nueva visita a Bolivia para el mes de diciembre, fecha en la que posiblemente se encuentre en circulación su último libro referido al grotesco en la literatura boliviana contemporánea.

Buena puesta en escena del ballet "El pájaro de fuego"

Resulta innegable que cierta música no se la puede escuchar aislada de aquello que es un espectáculo. El caso del ballet presenta esas facetas donde la música juega un papel aislado de la danza a menos que ambas entren en diálogo, lo cual es sólo posible en la escena. Con esto quiero decir que escuchar una grabación de un ballet, puede tener ciertos alcances interesantes en el sonido, pero de ninguna manera alcanzará los efectos que llegan al espectador cuando la obra es representada en un teatro.

El ballet de Igor Stravinsky "El pájaro de fuego" origina mayores problemas que un ballet clásico. Dos razones convergen a un mismo punto. Por una parte la música contemporánea, llena de matices novedosos, de disonancias, de altos y bajos que resuenan al golpe de instrumentos de percusión o timbrados cobres. Por otro lado está la danza de nuestros días, llena de gesticulaciones, de escenas imprevisibles, de giros que desconciertan en medio de ese movimiento corporal y ese sonido no habitual que da paso a un fondo de notable repercusión para el intérprete y el espectador.

Tuvimos una temporada de ballet, corta y fructífera. Lo primero porque en nuestro medio no va más allá de una semana la puesta en cartelera, a menos que se trate de alguna obra de cuarta categoría dedicada a las masas populares que llenan los teatros por mayor tiempo, porque las obras de grandes maestros no son las que más público llevan a los escenarios. Lo segundo vale por lo que hizo este elenco de danzas donde destacan sus primeras figuras Mónica Camacho, Sínval de Jesús Santana, Angel Ocampo y Cecilia Guachalla.

La danza en nuestro medio no es espectáculo cotidiano, al contrario, es algo que podría clasificarse como ecléctico, pues no hay instituciones oficiales que la respalden, aunque se diga que tenemos un Ballet Oficial dependiente del Instituto Boliviano de Cultura, al que no lo vemos desde el año pasado y ya se nos termina el '91. Lo evidente es que sólo aquello que se realiza con esfuerzo de entidades privadas, toma cierta forma de realidad, lo demás queda en el archivo para el recuerdo de fin de año. Quien diga lo contrario miente.

El ballet de Summa Artis respondió a la expectativa general con una versión muy convincente. La



obra de Stravinsky cobra relieve en un escenario donde se suman factores positivos: Escenografía y sonido. En el primer caso está la mano de Juan Carlos Calderón; en el segundo, las nuevas instalaciones de amplificación del Teatro Municipal.

La escenografía resulta trascendental en este ballet, pues en la concepción artística, la simbología en paralelo con música, danza y escenario en busca de lo más rutilante de la creación del célebre compositor ruso. Se puede hablar de un frenesí por el derroche de escenas fuertes, donde la habilidad de los bailarines hace posible un espectáculo atractivo entre luces y efectos que se suman a lo ya dicho, sobre la música misma.

Mónica Camacho ratifica méritos anteriores. Sínval de Jesús Santana, un brasileño conocido en el campo del jazz, baila con la sol-

venencia de los mejores que vimos en el Municipal. A ellos se suma Angel Ocampo cuyos recursos le dan seguridad a la escena. Una vez más asoma la figura de una joven bailarina que promete mucho a un corto plazo: Cecilia Guachalla. El cuerpo de baile completa el trabajo que fue reforzado por una mano ya consagrada, una figura de la danza en Bolivia a quien los años no le restan motivaciones para crear algo nuevo: Melba Zárate que las oficinas de Regisseur.

El programa incluyó una primera parte donde se interpretaron pasajes de varios ballets como "Roberto y el diablo", "Ella y él", "Coppelia", "Vals", "Gran pas de deux" y "La muerte del cisne". En ellos destacaron Daniela Alarcón, Cecilia Guachalla y Rita Calvo.

Mario D. Ríos Gastelló



Cine,
Radio
Televisión
quinta pared

todos los
domingos
en

PRESENCIA

Músico y escritores bolivianos en Uruguay

Montevideo, 2 sep (EFE). Dos escritores y un músico bolivianos se presentarán entre el martes y el viernes en Uruguay como parte de un intercambio cultural entre ambos países, se informó hoy, lunes, en Montevideo.

El novelista Néstor Taboada Terán, nacido en La Paz, disertará en la Facultad de Humanidades y Ciencias sobre "Literatura boliviana en las minas, el campo y la ciudad", mientras que el también escritor Jesús Urzúgasu, oriundo de Tarija, se referirá al asunto "Del campo a la ciudad: mi experiencia de narrador".

El miércoles, Urzúgasu expondrá sobre "El paisaje como espacio poético" y Taboada Terán dará una charla referida a "Lo real y maravilloso de Bolivia, país secreto". Por su parte, el viernes 6 el músico Píral Vaca, nacido en Santa Cruz de la Sierra, ofrecerá un concierto de guitarra clásica en el auditorio del Sodre, también en Montevideo.

Convocatoria

I Concurso Nacional de Poesía en Sucre

Este año, por vez primera, se está convocando en Sucre a un Concurso Nacional de Poesía con temática libre. Se trata de un evento organizado por la Subcomisión de Literatura del "Festival de la Cultura Sucre 91".

Las bases que fueron comunicadas por la Oficina de Prensa de la Casa Municipal de Cultura de La Paz, son las siguientes:

CARACTERÍSTICAS
Las obras deberán tener carácter inédito y los participantes la opción de presentar un solo trabajo. El tema es completamente libre.

La extensión de los trabajos no debe exceder las tres carillas a doble espacio en papel tamaño oficio.

Tres copias de cada obra deberán ser enviadas máximo hasta el 10 de septiembre a la siguiente dirección:

Festival Nacional de la Cultura "Sucre 91". Primer Concurso Nacional de Poesía. Caserón de la Capellanía, c. San Alberto 413, casilla 156, teléfono 259994, Sucre Bolivia.

La poesía deberá firmarse sólo con seudónimo y en sobre adjunto se añadirá el nombre que corresponde a dicho seudónimo y la dirección completa del autor.

EL JURADO
El boletín informativo no consignará los nombres del jurado, pero señala que se trata de "destacadas figuras de las letras bolivianas", cuyo veredicto será inapelable, siendo público el resultado una vez que se evalúen todos los trabajos presentados.

LOS PREMIOS
El certamen se podrá declarar desierto si lo considera necesario el jurado calificador.

Los premios consisten en tres estatuillas denominadas YAMPARA de Oro, Plata y Bronce para el primer, segundo y tercer lugar respectivamente. La entrega de los mismos se hará en fecha que coincida con el Festival de la Cultura "Sucre 91".



GRABADOS. A noche en Espacio Portales fue inaugurada una muestra de grabados del artista Angel Suaznabar. Reproducimos dos obras donde se refleja el alto nivel de creación artística.

HISTORIETAS

el detalle que faltaba



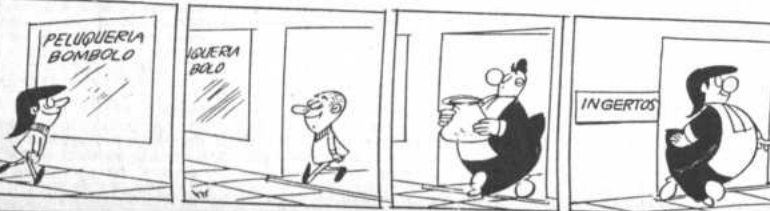
justo y franco



bugs bunny



bombolo



CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

HORIZONTAL

- 1 Idóneo;
- 5 Gaseosa
- 9 Marca de carne enlatada
- 13 C. de España (Tarragona)
- 14 Pez marino
- 15 Coagula
- 16 Después del bombardeo
- 18 Auto Ford del pasado
- 19 Inc. en aviones
- 20 Desgaste; abrasión
- 22 Explosivo
- 23 Planta medicinal
- 25 Piso debajo del tejado
- 27 Lo que se ha pescado
- 30 Celestial
- 33 Tren, en Grand Central Station
- 36 Cineasta
- 38 Tuve miedo
- 39 Peña; piedra
- 40 Firmamento
- 41 Incursión; ataque; ing.
- 42 Refugio del botón
- 43 Produce en la ensalada
- 45 Dobladillo para pasar cordon
- 47 Compuesto

VERTICAL

- 1 Torta rellena
- 2 Usar la bscula
- 3 Ave. trop. americana
- 4 Direc. del compás
- 5 Entenderás
- 6 Ese no
- 7 Duetos
- 8 Desasosiego; congoja
- 9 Pref. con américa
- 10 Apacentar el ganado
- 11 Desmejoren
- 12 Malta, en Milwaukee
- 15 Nadir no
- 17 Mueven la

SOLUCION ANTERIOR

AM I SOLAZ ACTA
ZINC ADORO DAIS
ONCE CASAR TFINI
REUNO PIROPEAR
BAUL ESOPAR
ACARREAR SISARA
MODA OGRO NABOS
AMO ENROLLA RIE
GIRAR OSEO VADE
ACACIA DORMILON
HALLA DABA
HUMILDA SOBRE
APIO ADIOS ROER
COAT BOONE ACLE
ENSE ASSEN AES

cuna
Estrangulo a Desdemona
C. de Colombia (Narino)
Cazador con halcones
Perdia el equilibrio
Abecedario
Arabe muy importante
Oreja
Granero; horreo
Encarnada
Besan; miman
Letras
Farfolla del maz
Nadir no
Mueven la

El tiempo (boletín meteorológico)

Día martes 3 de septiembre de 1991
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	33.0	20.0
Riberalta	33.0	21.0
Rurrenabake	33.0	18.0
Trinidad	34.0	18.0
S. I. de Velasco	35.0	17.0
Santa Cruz	33.0	17.0
Cochabamba	28.0	6.0
Sucre	22.0	6.0
Camiri	32.0	14.0
Potosí	-	-1.0
Charaña	18.0	-5.0
Oruro	19.0	-3.0
Puerto Suárez	32.0	17.0
Tarja	29.0	8.0
Yacuiba	20.0	8.0
La Paz		
Zona Central	18.0	3.0
El Alto	15.0	0.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.- Presentará cielo despejado a poco nublado, poco cambio de temperaturas y vientos débiles predominantes del cuadrante sud/sudeste.

SUR DEL PAIS.- Presentarán cielo poco nublado a nublado, ocasionalmente precipitaciones ligeras aisladas, temperaturas en leve descenso y vientos de dirección variable.

RESTO DEL PAIS.- Presentará cielo despejado a parcialmente nublado, temperaturas sin cambio, vientos de dirección variable, visibilidad reducida entre 1Km a 5 Km, excepto el Altiplano con visibilidad de 10 Km. por la presencia de humo.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA: 3.0 °C	MAXIMA: 18.0 °C
EL ALTO:	MINIMA: 0.0 °C	MAXIMA: 15.0 °C

MUNDO Institucion

ASOBUR felicita a EMA

La nueva política municipal de aseo de la ciudad con la creación de la Empresa Municipal de Aseo (EMA) fue aplaudida por la Asociación Boliviana de Instituciones de Asuntos Urbanos (ASOBUR), una de las instituciones que en forma constante propuso la necesidad de recurrir al sector privado para la realización de los servicios municipales.

EMA promueve un innovador sistema de contratación de empresas privadas, destinado a la operación de recoger basura, sistema que está dando óptimos resultados en varios países, al unir el esfuerzo público y privado para el mejor servicio a la comunidad.

ASOBUR manifestó su apoyo y propuso que ese sistema debe ampliarse a otras áreas de servicios municipales.



Oficina de CRISOL. El Comité de Relaciones Inter-sindicales y Solidaridad Laboral inauguró sus nuevas oficinas en la calle Corneta. Mamani N° 190 contó con la presencia de representantes de numerosas organizaciones sindicales que trabajan con CRISOL. En la fotografía un momento de la inauguración.



Corresponsales en APP

El Directorio de la Asociación de Periodistas de La Paz ofreció un vino de honor con motivo de la incorporación de los corresponsales extranjeros a esa institución. Humberto Vacaflor, presidente de la APP, y Miguel Ángel Schuller, presidente de la Asociación de Corresponsales Extranjeros, manifestaron su agrado por esa integración. Wolfgang Schuller, Miguel Longo, Lupe Cajías, Humberto Vacaflor, Verónica Basaure de Pozo, José Ramos y Manuel Rolles.

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510-352510;
BUCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320544;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETIEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamamos Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700 Interior Tel. 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472;

Farmacias de turno

COLON, c. Mercado 1328 Ed. Ballivián, Tel. 353061.
HISPANA, c. Yancococha 311, Tel. 375020.
INGAVI, c. Pichincha esq. Ingavi 587, Tel. 328767.
PASTEUR, Av. Marco Kapac 349, Tel. 324311.
MERIDA, Av. Republica 711, Tel. 320455.
VICTORIA, c. Pedro Salazar 268, Tel. 362375.
CRISTO REY, Av. Ecuador esq. Rosendo Gutiérrez, Tel. 341901.
IMPERIAL, c. México 1411.
MONSERRAT, c. Héroes del Acre 1678, Tel. 362446.
AMOR DE DIOS, Av. Saavedra 2106, Tel. 365969.
NOLIA, c. Estados Unidos 1587, Tel. 322344.
CALY, c. Estados Unidos 1131, Tel. 379480.
FATTV, c. Arapata 1120 V. Fátima, Tel. 311826.
VIRGEN DE LA MERCED, Av. Pasos Kanky 1681 V. Copacabana.
ENRINES, c. Capitán Arellano 520 V. S. Antonio, Tel. 330830.
APOLO, Av. Buenos Aires 746 esq. Seguro, Tel. 379360.
N. SRA. DEL PILAR, c. Max Paredes 686, Tel. 350678.
SAN FRANCISCO DE ASIS, Av. Buenos Aires 820 esq. Isaac Tamayo, Tel. 362705.

Viajes

SALIDAS

VLO 933 SANTA CRUZ
VLO 933 BUENOS AIRES
VLO 933 CAMIRI
VLO 933 COCHABAMBA
VLO 823 SANTA CRUZ
VLO 823 SUCRE
VLO 967 ARICA
VLO 967 SANTIAGO DE CHILE
VLO 917 SANTA CRUZ
VLO 917 COCHABAMBA
VLO 966 COCHABAMBA
VLO 900 SANTA CRUZ
VLO 900 PANAMA
VLO 900 MIAMI

LLEGADAS

VLO 800 COCHABAMBA
VLO 903 MIAMI
VLO 903 CARACAS
VLO 903 MANACOS
VLO 903 SANTA CRUZ
VLO 918 SANTA CRUZ
VLO 918 COCHABAMBA
VLO 917 LIMA
VLO 966 SANTIAGO DE CHILE
VLO 966 ARICA
VLO 918 COCHABAMBA
VLO 818 TARIJA
VLO 818 SUCRE
VLO 938 BUENOS AIRES
VLO 938 SANTA CRUZ
VLO 938 SANTIAGO DE CHILE

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, martes 3 de septiembre de 1991
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo
Transporte Aroma
Pullman Nobleza
Pullman Avaroa
Transporte Copacabana
Urus Imperial
Flota El Dorado
Flota San Francisco
Flota Bussillos
Flota Concordia
Flota Panamericana
Flota Urkupia
Transporte San Lorenzo
Transportes Casne

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:30.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Potosí: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Montero: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Arica: martes y viernes a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Villagui: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Villazón: todos los días, a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.
A Tarija: martes y viernes a Hs. 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:30.

Bol Club Gimnasia y grima jugará Cochabamba

club Gimnasia y Esgrima, femenina, de la Asociación de Fútbol y Béisbol de La Paz, se enfrentará el sábado 14 del presente en la ciudad de Cochabamba. El equipo paceño enfrentará a las jugadoras, novena integrada por las mejores jugadoras de la ciudad de este deporte.

Presidente de la asociación, Málaga, señaló que la presencia de Gimnasia tiene su importancia, ya que con esto se activará mucho más "un deporte que es conocido sólo en La Paz, La Cruz y Cochabamba". Queremos que este año, tanto el fútbol como el béisbol, se difunda en todo el país. La asociación ha ramado varios viajes de selecciones y equipos, con este propósito, resulta importante la participación en Cochabamba de Gimnasia y Esgrima", agregó.

CAMPEONATO
El dirigente afirmó que el campeonato oficial de fútbol inaugurado hace tres semanas atrás "se desarrolla con total normalidad. En las jornadas, tenemos buena asistencia de público". El torneo se disputa en el estadio del Colegio Militar, en Alto Irpavi.

Básquetbol

Nuevo triunfo de Ingavi

Ingavi venció anoche a San Calixto 97-75, en partido correspondiente al campeonato oficial de básquetbol, de primera división.

El elenco "albiverde", durante el primer tiempo, bregó mucho para romper la resistencia que ofrecían los "calixtinos". En los primeros 10 minutos del partido, la cuenta es-

taba igualada. San Calixto, integrado mayoritariamente por jugadores juveniles, no se dejaba ante Ingavi, que a ratos se descontrolaba. En cierto momento, San Calixto se puso adelante en el marcador con una diferencia de siete puntos. Sin embargo, esta diferencia fue relativa porque Ingavi, con el ingreso de

Jhonn Kaune, comenzó a manejar con "cabeza fría" las acciones.

La primera etapa finalizó 43-36 en favor de los ingavistas.

La etapa complementaria fue pareja hasta 13 minutos; de ahí en más Ingavi inclinó la balanza a su favor con ciertos contragolpes que fueron fundamentales para la victoria final.

San Calixto constantemente cometía errores y faltas. Ingavi, más tranquilo, jugaba pausadamente y ejercía bien la marca individual.

Si bien Ingavi fue el vencedor, cabe reconocer que San Calixto fue un digno rival, hasta donde pudo... El resultado final de 97-75 es justo, ya que Ingavi fue más práctico y acertó en casi todas las oportunidades que tuvo.

Los equipos presentaron a los siguientes jugadores:

INGAVI: Marco Reyes, Javier Jiménez, Jhonn Kaune, Ciro Clompl, Marco Pozo, Oldir Avilés, Gustavo López Videla, Gerardo Ulloa, Rodolfo Cabrera, José Quiroz y Carlos Nuñez.

SAN CALIXTO: Rolando Quisbert, Edison Trujillo, Rafael Villarroel, Reynaldo Díaz, Marco Ontiveros, Camilo Bocangel, Carlos Morales, Jaime Flores, Edwin Saavedra y Marcelo Claros.

CATEGORIA JUVENIL

Por la división juvenil, Don Bosco ganó fácilmente a Amerinst por 60-31, luego de un parcial a su favor de 30-13.

El equipo santo exhibió mejores condiciones que Amerinst y consiguió una merecida victoria.

MAÑANA

Ingavi y Municipal protagonizarán mañana el principal cotejo de la jornada canastera del torneo de primera división. Este partido promete mucho, por la capacidad de ambos quintetos que están ubicados en posiciones expectables.



Una acción del partido que jugaron anoche Ingavi y San Calixto. Ganó el primero por 97-75 tras un parcial de 43-36 favorable para los ingavistas.

cional de volibol, categoría menores

Selección paceña viajó a Cochabamba

La selección paceña de volibol, categoría menores varones, viajó a Cochabamba, vía terrestre, para participar desde mañana en el certamen nacional de volibol. Preside la delegación Jorge Vera. Director técnico: Samuel Alarcón. Preparador físico: Esteban Humberto Ajata. Psicólogo: Carlos Bustamante. Médico: Juan Carlos Murguía.

DELEGACION

La delegación está conformada por los siguientes jugadores: Nelson Jandro Vargas, José G. Interos, Germán Borges, Jorge Infante, David A. Infante, Luis Ben Peñafiel, M. de Ugarte, Miguel Lucero, Során Guevara, Rodrigo Candia y José Moises Romero.

OPTIMISMO

Los deportistas expresaron que efectuarán una importante actuación en el nacional frente a los seleccionados de gran parte del país.

Cumplieron una intensa fase de prácticas para intervenir en dicho torneo. El entrenador Samuel Alarcón también manifestó su optimismo por una exitosa campaña del equipo que dirige.

SUDAMERICANO

Las jugadoras de la selección boliviana que participarán en el próximo campeonato sudamericano que se efectuará en Sao Paulo, Brasil, del 21 al 29 del presente, ingresaron ayer en una nueva fase de trabajo.

Encaran tareas técnicas tácticas bajo la dirección de Rodolfo Manibarro y David García. Integran el equipo nacional diez deportistas, consideradas las más importantes del país. Las sesiones se efectúan en el coliseo cerrado "Julio Borelli".

RENE SOSA

El presidente de la Federación Boliviana de Volibol, René Sosa, afirmó que "el trabajo del equipo boliviano se desarrolla con buenos auspicios, pese a que algunas jugadoras, especialmente cochabambinas, no se integraron al conjunto boliviano."

JUGADORAS

Las deportistas exhibieron voluntad y disciplina en las prácticas. Creemos que andamos por un buen camino. Tenemos confianza en una buena actuación. Deseamos cumplir eficientemente."

HOY

La selección nacional realizará hoy una nueva sesión de prácticas en el coliseo cerrado "Julio Borelli." La próxima semana enfrentará, en partidos amistosos, a equipos femeninos y masculinos de primera honor.

Mejóro el nivel técnico en el nacional de tae kwon do

COCHABAMBA. 2 (PRESENCIA). Con un buen nivel técnico concluyó el torneo nacional infantil de Tae Kwon Do, único deporte que le dio a Bolivia inscribir su nombre en el medallero tras una decena de ediciones de los Juegos Panamericanos.

El título nacional se decidió difícilmente por la lucha enconada de las representaciones de La Paz, Chuquisaca y Cochabamba, siendo favorecida esta última con una ventaja de 2 puntos sobre el elenco de la capital de la República y algo más de la paceña.

Más abajo en el cuarto lugar Tarija y en el quinto la representación de Oruro.

En los principales resultados se consignan los siguientes lugares: Juvenil, categoría pluma varones: 1° Edwin Céspedes (CB), 2° Daniel Trado (CH), 3° Edgar Yucra (LP).

Juvenil, ligero varones: 1° Javier Quisberth (LP), 2° José Bayer (CH), 3° Javier Mancilla (TJ).

Juvenil, welter varones: 1° Raúl Velarde (LP), 2° Víctor Vera (CH), 3° Marcelo Céspedes (CB).

Juvenil, mini mosca varones: 1° César Tarqui (CH), 2° Tarak Bustillos (LP), 3° Albino Aguayo (CB).

Damas, categoría ligero: 1° Chalmi Cazarasola (CH), 2° Carolina Vargas (LP), 3° Paola Palenque (CB).

Damas categoría pluma: 1° Ximena Betanzos (CH), 2° Juana Jiménez (LP), 3° Eliana Gonzáles (CB).



Rita Menacho y Jaqueline Ibañez, destacadas jugadoras de la selección nacional de volibol. Se preparan intensamente para el sudamericano de Brasil.

Bolivia en campeonato internacional de billar

Dos billaristas bolivianos fueron invitados a participar en un torneo internacional de billar, a tres bandas, que se efectuará en Córdoba, Argentina, en octubre próximo, con los auspicios del Club Aeropor.

La información fue proporcionada ayer por Humberto Vargas Cámara, presidente de la Federación Boliviana de Billar: "Hemos recibido la invitación para intervenir en un certamen internacional con dos jugadores de segunda categoría con promedios no mayores a 0.65. Intervendrán varios países latinoamericanos."

SELECTIVO

Con la finalidad de elegir a los deportistas nacionales se convocó ayer a un torneo selectivo que se efectuará en La Paz el 23 del presente.

PROMOCION

Por otra parte, el titular de la federación expresó: "Hemos advertido que existe promoción en gran parte del país. Las asociaciones efectúan certámenes en forma constante y esto fortalece las aspiraciones de los billaristas, de todas las categorías, que buscan su consagración."

Volibol

Mañana se inicia el nacional

COCHABAMBA. 2 (PRESENCIA). Las representaciones de La Paz, Santa Cruz, Chuquisaca, Potosí, Oruro, Tarija, Beni y Cochabamba participarán desde el miércoles 4 del presente mes, en el torneo nacional de volibol menores en la categoría varones.

El interés y preparación que han sido cometidos los protagonistas del evento nacional, anticipa que el torneo contará con un nivel importante en lo técnico y táctico, además de la reconocida experiencia en lides anteriores de los sextetos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.

No se descarta que los otros cinco representativos constituyan verdaderas sorpresas, mostrando que el volibol en Bolivia ha mejorado en producción y ha tenido un incentivo significativo.

Arribo

Las representaciones departamentales comenzaron a llegar a la sede del torneo, hospedándose en los dormitorios habilitados por el Instituto Departamental de Deportes en los coliseos de la Costanera y el estadio Félix Capriles.

Asegurado el alojamiento y la alimentación la permanencia en esta ciudad de los volibolistas, dirigentes y técnicos será grata, dijeron los dirigentes de la Asociación organizadora.

Serie

Con el arribo de todas las delegaciones participantes, mañana martes en la tarde se tomarán las medidas de organización, técnicas, series y rol de partidos conjuntamente entre los organizadores y los delegados de las asociaciones participantes.

Por una mejor organización las autoridades deportivas nacionales y locales del volibol, adelantaron que se conformarán dos series de cuatro equipos cada una, jugando todos contra todos en la primera fase.

Dos equipos clasificarán en la primera fase, para posteriormente jugar las semifinales en un sólo partido. Los ganadores jugarán por el título y los perdedores por el tercer lugar.

El torneo se jugará del miércoles 4 al domingo 8 de septiembre, con 4 partidos cada jornada en la fase inicial o eliminatoria y 2 partidos en las semifinales y finales.

Control

Los jugadores no deben pasar los 16 años, controlándose estrictamente por una comisión de la Federación y Asociaciones afiliadas, en base a documentos de identidad y certificaciones de nacimiento expedidas por autoridad legalmente constituida.

Se espera que las Asociaciones no cometan errores de falsificaciones u otras anomalías, porque se dañará la imagen de la representación departamental y no se permitirá hacer una evaluación cabal de los valores que en su mayoría conformarán los planteles bolivianos para los futuros torneos internacionales mayores.

Inauguración

El acto protocolar de inauguración del evento está previsto para las 16.30 del miércoles con asistencia de autoridades deportivas, aficionados y las 8 representaciones participantes del evento.

Los medios de comunicación social, dirigentes y aficionados sugieren que las jornadas nocturnas de las tres primeras fechas se inicien a las 18.00 horas a fin de que las mismas no resulten pesadas y se facilite el traslado a sus domicilios con los vehículos de servicio público.

Renunció tesorero del Comité Olímpico

José Barrientos, tesorero del Comité Olímpico Boliviano, presentó ayer renuncia al cargo que desempeñaba desde la gestión del Dr. Mario Paz Zamora.

Luego pasó a colaborar a Roberto Nielsen Reyes. La carta de renuncia enviada a la asamblea del Comité Olímpico Boliviano, dice:

"Distinguidos señores: Muy respetuosamente me dirijo a ustedes para presentar renuncia irrevocable al cargo de tesorero con que me han honrado, no sin antes expresar mi respeto y admiración al presidente del COB, Dr. Mario Paz Zamora, con quien conformé la fórmula para aspirar al cargo de tesorero cuyo periodo se caracterizó por el orden y el dinamismo en las gestiones en favor del olimpismo nacional."

Finaliza: "A tiempo de agradecer las atenciones prestadas por todos ustedes, les saludo con las atenciones de mi distinguida consideración."

Sejas expresó que "estos días serán decisivos para armar el equipo que jugará el primer partido del certamen".

El torneo nacional se jugará en la Ciudad del Pagador.

Chuquisaca en el nacional de volibol

SUCRE 2 (PRESENCIA) Por Jochen Rojas.- El seleccionado chuquisaqueño de volibol categoría menores se ausentó en las últimas horas a Cochabamba para participar en el certamen nacional de este deporte que se realizará en la Ciudad del Valle a partir de mañana y hasta el 8 del presente.

Francisco Ortiz, presidente de la asociación local, manifestó a PRESENCIA DEPORTIVA que el combinado local tuvo un mes y medio de preparación de cara a este torneo que es importante para ver si el nuestro país se promocionará nuevos valores.

Para el campeonato nacional han confirmado su participación los distritos de La Paz, Oruro, Santa Cruz, Chuquisaca, Tarija, Beni y Potosí.

El elenco chuquisaqueño tiene como base a los jugadores que participaron en el último torneo nacional realizado en la Paz donde consiguieron el segundo lugar.

Lo integran Gaspar Macías, José Barco, Jaime Ticona, David Ibarra, Jairo Oña, Oscar Macías, Rafael Pacheco, Alvaro Boris Martínez, Darío Canseco, Carlos Rojas, Miguel Rivera. Entrenador: Isidoro García. Los deportistas manifestaron su deseo de efectuar una importante campaña.

Deporte escolar

El siguiente es el programa de partidos que se cumplirán hoy en cumplimiento de una nueva fecha que corresponde a los torneos de básquetbol, volibol, fútbol y fútbol de salón que organiza ADIDEP.

Fútbol de salón

Cancha "A" Obra
13:50 España Bancario V
14:45 Loreto Ayacucho V
15:30 S. Ignacio Ferroviario V
16:15 S. Teresa Villarreal V
17:00 La Salle Cervantes V

Volibol

Cancha "B" Col. "J. Borelli"
13:50 Gattorno I. Americano D
14:45 Lourdes L. La Paz D
15:30 U. Ejército Villarreal D
16:15 Bancario S. Andrews D

Colegio San Antonio

13:50 T. La Paz U. Ejército D
14:45 Tamayo B. Israelita D
15:30 H. Dávila F. Cruzmadr D
16:15 P. Poveda H. Dávila D
17:00 S. Marcos S. Antonio D

Boliviano Israelita

13:50 S. Ignacio S. Trinidad D
14:45 Alemán A. de Dios D
15:30 S. Ignacio Santa Ana D
16:15 Alemán Miraflores D

Básquetbol

Cancha INSEP
14:00 M. Braun S. Andrews V
15:00 S. Calixto I. Americano V
16:00 San Luis S. Ignacio V

Fútbol

Estadio Andrade
15:00 La Salle S. Andrews V
16:00 Alemán S. Ignacio V
17:00 D. Savio S. Francisco V



Inauguración del torneo de fútbol, de la Asociación departamental de este deporte. El próximo 14 de septiembre el Club Gimnasia y Esgrima, se presentará en Cochabamba.

Graves incidentes tras debate radial de fútbol en Brasil

RIO DE JANEIRO, 2 (Reuters) - Los principales directivos del fútbol brasileño se intercambiaron insultos, se arrojaron sillas y hasta se amenazaron de muerte cuando se debatieron los ánimos en un debate radial en vivo sobre la situación actual del fútbol brasileño, dijo hoy el animador.

La estación Radio Clube de Pernambuco, en la ciudad de Recife, se vio obligada a introducir una tanquilla comercial cuando la discusión, con una audiencia estimada en un millón de personas, se puso violenta, dijo el locutor Ralph de Carvalho.

Participaban del debate Marcelo Braga, presidente del ilustre club Flamengo, de Río de Janeiro, Carlos Alberto Oliveira, director de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF), Silvio Guimarães, vicepresidente de la federación estatal de fútbol y dos miembros del Congreso brasileño.

La discusión se tornó acalorada cuando comenzaron a debatir las propuestas gubernamentales para modificar el manejo de la CBF.

Carvalho explicó que Oliveira y Braga se intercambiaron insultos y Guimarães le arrojó una silla a Braga antes de que los tres hombres amenazaran a pelear y a tirarse sillas entre ellos.

En un momento Oliveira amenazó con ir a su automóvil y buscar una pistola para tirarle a Braga.

Fue allí cuando la estación acusó a una pausa comercial mientras el personal de la radio intentaba pagar a los tres contendientes.



El delantero portugués Paulo Futre, del Atlético de Madrid, intenta superar la marca del defensor Alejandro Rodríguez, del Real Burgos. Ganó el equipo 'madridista' por 2-0 en la primera fecha del campeonato español de fútbol. (Telefoto-Reuter-Madrid).

Fútbol en España

Poco juego y escasos goles en la primera fecha

Por Pedro Escartín
Madrid, 2 (EFE) - Dieciocho tantos en la jornada inicial, menos de dos como promedio por encuentro es cifra muy baja, consecuencia del fútbol sin calidad que vimos en la primera jornada de Liga de Primera División que acaba de comenzar.

Cuando no hay goles, el fútbol languidece, cae el espectáculo: quedó el Tenerife como líder circunstancial por sus 3-0 al Logroñés. El mejor gol de la jornada fue el del búlgaro Stoichkov (Barcelona).

Los tres grandes favoritos en la lucha por el título, Atlético Madrid, Barcelona y Real Madrid, ganaron sus encuentros, aquellos jugando en casa, a favor de ambiente y los madridistas fuera en Cádiz, pero ninguno convenció plenamente, aunque las mejores acciones aisladas de los tres corrieron a cargo del Barcelona, pero sólo a ráfagas.

En el triunfo atlético sobre el Burgos, dos a cero, la expulsión del arquero visitante y el obligado penalty convertido en gol, fue el hecho decisivo en el resultado, con aplicación de las nuevas normas del Reglamento y que los jugadores

y técnicos deberán tener muy en cuenta y que hacen aún más difícil el trabajo de los colegiados.

Tampoco gustó el Real Madrid vencedor en Cádiz, cero uno, fútbol a ráfagas, lentitud en el medio terreno, salvo el yugoslavo Prosenicki y fallo de sus hombres punta en la misión de marcar goles. Por lo que estamos viendo, han mejorado en valores individuales, pero no funciona el bloque que en fútbol lo es todo. Con su actual fútbol y esquema, veo difícil que ganen el título de Liga.

Un Sevilla veloz y efectivo venció en Bilbao cero-cero, donde el centrocampista argentino Bengoechea, marcó un gran gol, resultado que les deja en el segundo puesto, seguidos de Osasuna, dos cero al Albacete, goles del polaco Urban. A continuación, Barcelona, Real Madrid, Sporting, Valencia, Mallorca, Zaragoza y Español. La Liga sólo hizo comenzar.

Los máximos marcadores de goles en la jornada, el polaco Urban (Osasuna) y Estebaniz (Tenerife), dos dianas. Detrás, con uno, trece jugadores y como detalle curioso, que Butragueño, goleador en la tem-

porada última, no logró ningún gol. En mi criterio, Luis Enrique el extremo no es el jugador que necesita Butragueño, al ser más to a Hugo Sánchez, punta más.

En resumen, jornada inicial de poco fútbol y poco movimiento en el marcador y lo más triste es que la mayoría de los tantos obra de los jugadores extranjeros.

El fútbol español perdió su virtud, el fácil remate y ello, en la ausencia española en el primer Europeo de selecciones en Sevilla, podríamos pasarlo mal en la previa de la Copa del Mundo en Estados Unidos 94. No hay opciones de grandes jugadores, pocos goles. Y esto es grave, negativo para nuestro fútbol.

En la próxima jornada, Barcelona es el partido de la semana. Buena prueba para campeones de Liga en su visita a la ciudad andaluza ante un equipo sin el chileno Cantatore en el quillo.

Por último, el Valladolid de Lombiano "Pacho" Maturana, que do al perder ante el sólido Sporting de Gijón. Fallaron sus figuras lombianas.

¡Fútbol!

Japón y Sudáfrica figuran como candidatos para organizar mundial

SANTIAGO, 2 (Reuters) - El presidente de la FIFA, Joao Havelange, que antes de abandonar su cargo planea dejar asignada a Japón la sede de la Copa Mundial de Fútbol de 2002 y a Sudáfrica la de 2006.

Quiero dejar todo bien estructurado hasta con fecha para mostrar que el fútbol es el mayor deporte que hay dentro de mundo, dijo en una extensa entrevista publicada hoy por el matutino local 'El Mercurio'.

El máximo dirigente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), dijo que Japón ya planteó que puede presentar 18 estadios, con traslados asegurados por avión, tren de 500 kilómetros por hora y construcción de los nuevos con capacidad para 60.000 y 80.000 personas. Japón, dentro del concierto mundial, es el país que más hace inversión en el fútbol, agregó. En el caso de Sudáfrica, afirmó que ese país "tiene todas las condiciones".

Havelange, quien ha estado durante 17 años a la cabeza de la FIFA, dejó abierta la posibilidad de continuar en el cargo más allá de 1994, fecha que el mismo se ha puesto como plazo límite de su mandato.

"Presidentes de federaciones y de confederaciones afiliadas me preguntaron si yo pudiera seguir hasta el 98. Yo les dije que si tengo salud, que si estoy bien como hoy, lo aceptaré. En ese caso, podría continuar trabajando para el bien del fútbol. Pero si no es así, me voy para mi casa", dijo.

En la entrevista, habló extensamente de su vida personal, de sus viajes, sus gustos por la música lírica y de su empresa de autobuses, que, según afirmó, tiene hoy 3.000 vehículos.

Se refirió al caso del jugador argentino Diego Armando Maradona, suspendido del fútbol por dos años tras haberse comprobado consumo de drogas.

"A mí me afectó como si fuera un padre con su hijo o como si fuera un hermano mayor con el más joven. Lo sentiría con una persona de mi

familia y lo siento de la misma manera, porque Maradona, para mí, en los últimos 15 años, fue el mejor jugador que vimos. Así es que veo con mucha tristeza la situación en la que está. Espero que pueda salir y volver a presentar al mundo toda su gran técnica", afirmó.

Havelange concedió la entrevista al diario chileno luego que dos enviados de la Asociación Nacional de Fútbol Profesional de Chile - uno de ellos hijo menor del presidente Patricio Aylwin - le presentaron una apelación a la medida de suspender a Chile de las eliminatorias para el torneo mundial de 1994 en Estados Unidos.

Hasta el momento, el presidente de la FIFA ha evitado vincularse al caso, detonado por el portero chileno Roberto Rojas, quien simuló un corte en el rostro durante un partido con Brasil por las eliminatorias para el Mundial de Italia.

En relación a ese tema, Havelange sostuvo que la apelación será conocida por el comité ejecutivo del organismo rector del fútbol mundial el 7 de diciembre en Nueva York.



Los velocistas estadounidenses Carl Lewis, Dennis Mitchell, Leroy Burrell y Andre Cason fueron las figuras ratificaron su prestigio durante el campeonato mundial de atletismo. En el cierre del certamen ganaron la medalla de oro en los relevos de 4 x 100 m. (Telefoto-Reuter-Tokio).

Sampras, Haarhuis, Sánchez y Navratilova se clasificaron

Nueva York, 2 (EFE) - El norteamericano Peter Sampras, actual campeón del Abierto de Estados Unidos de Tenis, se clasificó hoy para los cuartos de final, al vencer en cuatro sets a su compatriota David Wheaton, cabeza de serie número 11.

El holandés Paul Haarhuis también pasó a los cuartos de final, lo mismo que la española Arantxa Sánchez Vicario y la norteamericana Martina Navratilova lo hicieron en la categoría femenina.

Sampras, 20 años, a pesar de perder el primer set, por 3-6, comenzó a servir mejor e ir hacien- do para ganar los tres sets siguientes, por 6-2, 6-2 y 6-4.

Ahora, Sampras, cabeza de serie número seis, se tendrá que enfrentar al ganador de la eliminatoria entre el español Emilio Sánchez, cabeza de serie número once, y el norteamericano Jim Courier, ganador de Roland Garros y cabeza de serie número cuatro. En otro partido de individual masculino, el holandés Haarhuis, la gran revelación del torneo tras eliminar al alemán Boris Becker, venció fácilmente al también alemán Carl-Uwe Steeb, por 6-4, 6-3 y 6-4.

Haarhuis, 25 años, al igual que el español Javier Sánchez, llegó a los cuartos de final sin estar entre los dieciséis cabezas de serie designados para el último torneo de los cuatro grandes del circuito internacional.

El holandés tendrá como rival al ganador de la eliminatoria Jimmy Connors y Aaron Krickstein, ambos norteamericanos, que se juegan más tarde.

La nota emotiva de este partido es que Connors cumple hoy 39 años y, de llegar a cuartos de final, se convertiría en el jugador de mayor edad que logró tal hazaña en la historia del Grand Slam.

En la competición femenina, la norteamericana Martina Navratilova derrotó en tres sets a la suiza Manuela Maleeva-Fragniere, cabeza de serie número 10.

Navratilova, 34 años, después de ganar el primer set tras un "tie break" 7-6 (7-5), perdió el segundo por un rotundo 1-6, para terminar imponiéndose en el tercero por 6-2.

La española Sánchez Vicario, cabeza de serie número cuatro, se impuso a la soviética Natalia Zvereva por 6-3 y 7-6 (7-4). El partido fue el más difícil de los tres que ha disputado hasta ahora Sánchez Vicario.



Jennifer Capriati (EE. UU.)

alemán Boris Becker, venció fácilmente al también alemán Carl-Uwe Steeb, por 6-4, 6-3 y 6-4.

Haarhuis, 25 años, al igual que el español Javier Sánchez, llegó a los cuartos de final sin estar entre los dieciséis cabezas de serie designados para el último torneo de los cuatro grandes del circuito internacional.

El holandés tendrá como rival al ganador de la eliminatoria Jimmy Connors y Aaron Krickstein, ambos norteamericanos, que se juegan más tarde.

La nota emotiva de este partido es que Connors cumple hoy 39 años y, de llegar a cuartos de final, se convertiría en el jugador de mayor edad que logró tal hazaña en la historia del Grand Slam.

En la competición femenina, la norteamericana Martina Navratilova derrotó en tres sets a la suiza Manuela Maleeva-Fragniere, cabeza de serie número 10.

Navratilova, 34 años, después de ganar el primer set tras un "tie break" 7-6 (7-5), perdió el segundo por un rotundo 1-6, para terminar imponiéndose en el tercero por 6-2.

La española Sánchez Vicario, cabeza de serie número cuatro, se impuso a la soviética Natalia Zvereva por 6-3 y 7-6 (7-4). El partido fue el más difícil de los tres que ha disputado hasta ahora Sánchez Vicario.

La crisis económica brasileña causa emigración de futbolistas por el mundo

Río de Janeiro, 2 (EFE) - La crisis económica nacional y la mala situación de los clubes en Brasil, han provocado durante los últimos cinco años la emigración de 595 futbolistas brasileños hacia los cinco continentes.

Un informe de la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) divulgado hoy lunes por el diario "O Dia" mostró que un promedio de 110 jugadores, que abarca desde desconocidos hasta desconocidos, son tras pasados todos los años hacia clubes de todo el mundo.

En 1989, la CBF registró 129 pases al exterior, al año siguiente 134 y en lo que va de 1991, 66 jugadores ya se han marchado fuera de las fronteras de Brasil.

El destino de esos jugadores es muy variado y envuelve a toda América y a las poderosas ligas de Europa, pero llega también a lugares exóticos como Marruecos, Gabón, Omán, Qatar y Singapur.

Roberto Cabañas se incorporará a Boca Juniors

Buenos Aires, 2 (EFE) - El centrocampista paraguayo Roberto Cabañas se incorporará al Boca Juniors, de la primera división del fútbol argentino, después de concluir hoy, lunes, con éxito las negociaciones entre los dirigentes del club argentino y el Lyon de Francia.

Cabañas llegará a Argentina el miércoles próximo y, después de firmar el contrato con la institución de "La Ribera", se incorporará a la plantilla dirigida por el uruguayo Oscar Tabárez.

El vicepresidente de la institución, Carlos Heller, informó hoy, lunes que el centrocampista, de 30 años, llega a Boca Juniors "sin cargo y con opción", y que su contrato finalizará el 31 de junio de 1992.

Cabañas formó parte de la selección paraguaya en el Mundial de 1990 en México, y disputó con su país el Mundial Juvenil de Japón en 1979.

Con la adquisición de hoy, Boca Juniors cierra el capítulo de fichajes, después de contratar a Alejandro Gaitini, Antonio Mohamed, Claudio Amato, Claudio Cabrera, Ariel Bodrin y el reciente refuerzo de Rentera.

Japón, donde el Sumitomo contrató al veterano astro Zico por tres millones de dólares, se ha convertido en una anhelada plaza, que amenaza la supremacía de Portugal, país que tradicionalmente era el principal importador de futbolistas brasileños.

En los últimos tres años, 82 jugadores se han marchado a Portugal y 53 a Japón. Sin embargo en los primeros siete meses de 1991, los clubes japoneses han contratado a 18 futbolistas, mientras que los portugueses sólo han fichado a once.

Además de Zico, los clubes nipones se han llevado futbolistas de la talla de Renato, Pita, Pericles y Jorginho.

Italia es, para los jugadores, la meca del fútbol profesional y las principales figuras de la selección están jugando allí. Trece brasileños se cuentan en las plantillas de 10 de los 18 equipos de la primera división italiana.

Francia quiere organizar el mundial del '98

Zurich (Suiza), 2 (EFE) - La Federación Internacional de Asociaciones de Fútbol (FIFA) informó hoy, lunes, que Francia presentó su candidatura para la organización de la Campeonato del Mundo de 1998.

Una delegación dirigida por el presidente de la Federación francesa de fútbol, Jean Fournet-Fayard, presentó en Zurich los documentos requeridos para solicitar a la FIFA la organización del Mundial de 1998.

Según el máximo organismo del fútbol mundial, que ha fijado el plazo para la presentación de candidaturas hasta el próximo 27 de septiembre, Francia ha sido el primer país en expresar su deseo de organizar dicha competición.

El exodo, que comenzó en los años 80, ha provocado una caída en el nivel de atracción de la actividad local, así como el descenso en la asistencia del público a los estadios, pues el fútbol brasileño ya no retiene a sus ídolos.

Según el empresario Leo Rabelo, la mayoría de los que emigran lo hacen porque juegan en clubes de poca importancia y no ganan más de unos 500 dólares, cantidad irrisoria frente a lo que se les ofrece en el extranjero.

El presidente de la CBF, Ricardo Texeira, pensaba hace tres años restringir los pases al exterior para preservar a la selección, pero ahora ha cambiado de idea.

"El empobrecimiento de Brasil me hizo descartar eso. ¿Cómo se puede impedir, incluso a un jovenito, que gane en dólares? La mayoría viene de un medio muy humilde y vive en un país en crisis que paga salarios bajos", dijo Texeira.

Diego se compró un caballito que vale \$us. 35.000

Buenos Aires, 2 (EFE) - El futbolista argentino Diego Maradona compró un caballo de carreras, al que rebautizó con el nombre de "Midri" y por el que pagó 35.000 dólares.

El nombre original del animal era "Reino Imperial", pero el suspendido centrocampista del Nápoles decidió cambiarle el nombre. "Así me llama Claudia a mí en la intimidad de mi casa", confió el astro de fútbol ante una pregunta sobre los motivos del cambio.

Más adelante señaló que ahora quiere que su caballo gane carreras y juro que cuando se concrete ese triunfo se "tirará de cabeza" a la pista para festejarlo.

Maradona asistió el domingo a un circo hípico acompañado de su suegro Coco Villafañe, quien tiempo atrás le regaló al ex capitán de la selección argentina de fútbol una yegua de nombre "Dalma Nereca".

La ONU nombra a Pelé embajador del medio ambiente

Ginebra, 2 (EFE) - El breve futbolista brasileño Pelé, Arantes do Nascimento, ha sido nombrado embajador de la Conferencia de las Naciones sobre Medio Ambiente y Desarrollo (UNCED), con la misión de concienciar a la población mundial sobre el deterioro del medio ambiente.

Pelé dijo hoy "que es un honor ser nombrado embajador de la Conferencia de las Naciones sobre Medio Ambiente y Desarrollo, que lleven a cabo acciones destinadas a la protección y prevención del deterioro del medio ambiente".

En el transcurso de la conferencia de prensa, el secretario general de la ONU, Maurice Strong, señaló que no podía rechazar la oferta de convertirse en el embajador de la Conferencia de las Naciones sobre Medio Ambiente y Desarrollo, que la protección de la naturaleza tiene una gran importancia para él.

El embajador de la Conferencia de las Naciones sobre Medio Ambiente y Desarrollo, que se celebrará el próximo mes de junio en Río de Janeiro, expresó la obligación de "informar a la gente de los peligros que amenazan a la planeta y llevar a cabo acciones encaminadas a su protección".

China, Japón y Alemania serán los tres primeros países en donde Pelé lleve el mensaje de la mayor Conferencia ambiental que se haya llevado a cabo para tratar de crear las condiciones de una protección medioambiental en el mundo.

El famoso número 10 de la selección brasileña, que descartó que un día se presentara a la presidencia de Brasil "nunca planeo cosas con antelación", se aprovechó para criticar al gobierno de Brasil.

"No se puede entender a los cientos de niños muertos por hambre en las calles", dijo Pelé. La UNCED, que comienza con la presencia de cerca de 160 jefes de Estado o Gobierno, tendrá como principal objetivo la adopción de una declaración de principios y un plan de acción encaminado a evitar los desastres provocados en el medio ambiente.